

**MAATALOUS**

MAATALOUDEN VUOSITILASTO

**LANHUSHÄLLNING**

LANTBRUKETS ÅRSSTATISTIK

***AGRICULTURE***

*ANNUAL STATISTICS OF AGRICULTURE*

1963

**M A A T A L O U S**

MAATALOUDEN VUOSITILASTO

**LANTHUSHÄLLNING**

LANTBRUKETS ÅRSSTATISTIK

***AGRICULTURE***

*ANNUAL STATISTICS OF AGRICULTURE*

1963



## Alkulause

Maataloustilastosta 13 päivänä tammikuuta vuonna 1950 annetun lain ja sen 5 §:n nojalla annetun asetuksen 2 §:n mukaan on maatalouden vuositilasto laadittava mm. maanviljelyksestä, kuten sääsuhteista, kasvillisuuden kehityksestä, maatalousmaan aloista ja sadoista, sekä kotieläimistä ja niiden tuotoksista ja meijeriliikkeestä. Edelleen on vuositilaston yhteydessä laadittava selvitykset satotoiveista ja niihin liittyvistä seikoista kesäkuukausien ajalta. Nyt julkisuuteen saatettavassa niteessä esitetään maatalousministeriön vahvistaman suunnitelman mukaisesti maataloutta koskevia tilastotietoja vuodelta 1963.

Helsingissä, 31 päivänä heinäkuuta 1964.

## Förord

I stöd av lagen om lantbruksstatistik av den 13 januari 1950 och enligt § 2 i förordningen, som utfärdats i stöd av § 5 i förenämnda lag, bör lantbruksstatistik upprättat bl. a. över lantbruket, såsom beträffande väderleksförhållanden, växtlighetens utveckling, lantbruksjordens arealer och skördar, husdjuren och deras produktion samt mejerihushållningen. Vidare bör i samband med årsstatistiken uppgöras redogörelse över skördeutsikter och i anslutning till dem varande omständigheter under sommarmånaderna. I det nu publicerade bandet anföres i enlighet med av lantbruksministeriet fastställd plan statistiska uppgifter från år 1963.

Helsingfors, den 31 juli 1964.

Hans Perttula

*Matti Annala*

*P. J. Saksa*

## Sisällys

	Sivu
1. Johdanto .....	7
2. Tiedustelujen tulokset vuonna 1963 .....	7
21. Viljelykasvien alat ja sadot sekä sadon käyttö .....	7
211. Viljelykasvien alat .....	7
212. Viljelykasvien sadot .....	8
213. Tärkeimpien viljakasvien ja perunan varastot, hankinta ja käyttö .....	16
22. Kotieläinten lukumäärät ja tuotosarviot .....	17
221. Kotieläinten lukumäärät .....	17
222. Kotieläinten tuotosarviot .....	17
23. Puutarhatalous .....	21
231. Puutarha-alan käyttö .....	21
232. Puutarhakasvien sadot .....	21
24. Ihmistyövoiman käyttö viljelmillä .....	22
3. Meijeriliike vuonna 1963 .....	23

## Tulostaulukoiden luettelo

1. Maatalousmaan alat maanviljelysseura-alueittain vuonna 1963 .....	27
2. Viljakasvien ja herneen viljelyalat maanviljelysseura-alueittain vuonna 1963 .....	27
3. Perunan ja juurikasvien viljelyalat maanviljelysseura-alueittain vuonna 1963 .....	28
4. Vihantarehun ja nurmikasvien viljelyalat maanviljelysseura-alueittain vuonna 1963 .....	28
5. Muiden kasvien viljelyalat ja muu peltoala sekä koko peltoala maanviljelysseura-alueittain vuonna 1963 ..	29
6. Tärkeimpien viljelykasvien ha-sadot maanviljelysseura-alueittain vuonna 1963 .....	30
7. Viljelykasvien koko sadot maanviljelysseura-alueittain vuonna 1963 .....	30
8. Vehnän, rukiin, ohran, kauran ja perunan sadon käyttö maanviljelysseura-alueittain satovuonna 1962/63 ....	32
9. Hevosten luku maanviljelysseura-alueittain 15. 6. 1963 .....	32
10. Nautaeläinten luku maanviljelysseura-alueittain 15. 6. 1963 .....	33
11. Sikojen luku maanviljelysseura-alueittain 15. 6. 1963 .....	34
12. Lampaiden luku maanviljelysseura-alueittain 15. 6. 1963 .....	34
13. Siipikarjan luku maanviljelysseura-alueittain 15. 6. 1963 .....	35
14. Maidon käyttö ja kotivoim valmistus viljelmillä maanviljelysseura-alueittain vuonna 1963 .....	36
15. Kananmunien tuotos ja käyttö viljelmillä maanviljelysseura-alueittain vuonna 1963 .....	36
16. Teurastamoissa teurastettujen eläinten lukumäärät kuukausittain vuonna 1963 .....	38
17. Teurastamoissa teurastettujen eläinten keskiteuraspainot kuukausittain vuonna 1963 .....	38
18. Omenapuiden ja marjapensaiden lukumäärät sekä valdelmapensaiden, puutarhamansikoiden ja lasinalaisen viljelyn pinta-alat viljelmillä maanviljelysseura-alueittain vuonna 1963 .....	40
19. Keittiökasvien viljelyalat viljelmillä maanviljelysseura-alueittain vuonna 1963 .....	40
20. Kauppapuutarhojen puutarha-ala ja sen jakautuminen eri käyttömuotoihin sekä pellossa viljellyn puutarhamansikan, vihannes- ja juurikasvien ja muiden puutarhakasvien alat vuonna 1963 .....	42
21. Omenapuiden ja marjapensaiden luku kauppapuutarhoissa vuonna 1963 .....	43
22. Kauppapuutarhoissa viljellyt tärkeimmät avomaan vihannekset ja juurikasvit sekä niiden alat vuonna 1963 .....	42
23. Kauppapuutarhojen lasinalaisilla viljelyksillä viljellyt kasvit vuonna 1963 .....	44
24. Omena-, marja- sekä vihannes- ja juurikasvisadot vuonna 1963 .....	46

## Innehåll

	Sid.
1. Inledning .....	7
2. Förfrågningarnas resultat år 1963 .....	7
21. Odlingsväxternas arealer och skördar samt användningen av skördarna .....	7
211. Odlingsväxternas arealer .....	7
212. Odlingsväxternas skördar .....	8
213. De viktigaste sädesväxternas och potatisens lager, anskaffning och användning .....	16
22. Husdjurens antal och produktionsskattningarna ....	17
221. Husdjurens antal .....	17
222. Produktionskattningarna för husdjur .....	17
23. Trädgårdsbruket .....	21
231. Trädgårdsarealens användning .....	21
232. Trädgårdsväxternas skördar .....	21
24. Användning av manuell arbetskraft på brukningsenheterna .....	22
3. Mejeriverksamheten år 1963 .....	23

## Tabellförteckning

1. Lantbruksjordens arealer per lantbrukssällskap år 1963 .....	27
2. Arealerna för sädesväxter och arter per lantbrukssällskap år 1963 .....	27
3. Arealerna för potatis och rotfrukter per lantbrukssällskap år 1963 .....	28
4. Arealerna för grönfoder och vallväxter per lantbrukssällskap år 1963 .....	28
5. Arealerna för övriga växter och övrig åkerareal samt hela åkerarealen per lantbrukssällskap år 1963 .....	29
6. De viktigaste odlingsväxternas ha-skördar per lantbrukssällskap år 1963 .....	30
7. Odlingsväxternas totalskördar per lantbrukssällskap år 1963 .....	30
8. Skördarnas av vete, råg, korn, havre och potatis användning per lantbrukssällskap skördeåret 1962/63 ..	32
9. Antal hästar per lantbrukssällskap 15. 6. 1963 .....	32
10. Antal nötkreatur per lantbrukssällskap 15. 6. 1963 ..	33
11. Antal svin per lantbrukssällskap 15. 6. 1963 .....	34
12. Antal får per lantbrukssällskap 15. 6. 1963 .....	34
13. Antal fjäderfän per lantbrukssällskap 15. 6. 1963 ....	35
14. Mjölken användning och framställning av bondsmör på brukningsenheterna per lantbrukssällskap år 1963 ..	36
15. Produktionen och konsumtionen av hönsägg på brukningsenheterna per lantbrukssällskap år 1963 .....	36
16. Antalet i slakterierna slaktade djur per månad år 1963 .....	38
17. I slakterierna slaktade djurs medelslaktvikter per månad år 1963 .....	38
18. Antalet äppelträd och bärbuskar samt arealen hallonbuskar, jordgubbar och odlingar under glas på brukningsenheterna per lantbrukssällskap år 1963 .....	40
19. Köksväxters odlingsarealer på brukningsenheterna per lantbrukssällskap år 1963 .....	40
20. Handelsträdgårdarnas trädgårdsareal och dess inledning för olika användningsändamål samt i åker odlade jordgubbar, grönsaker och matrotfrukter och övriga trädgårdsväxter och deras arealer år 1963 .....	42
21. Antalet äppelträd och bärbuskar i handelsträdgårdarna år 1963 .....	43
22. De i handelsträdgårdarna på friland odlade viktigaste grönsakerna och rotfrukterna och deras arealer år 1963 ..	42
23. I handelsträdgårdarna under glas odlade växter år 1963 ..	44
24. Äppel-, bär- samt grönsak- och rotfruktskördar år 1963 ..	46

Sivu	Sid.
25. Viljelmillä vakinaisesti asuneiden perheenjäsenten ja sukulaisten sekä vakinaisesti palkattujen henkilöiden luku maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1962—15. 12. 1963 .....	47
26. Viljelijäperheen jäsenten ja sukulaisten tekemien työpäivien luku viljelmillä esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1962—15. 12. 1963 ..	48
27. Viljelmillä asuvien vakinaisesti palkattujen henkilöiden tekemien työpäivien luku viljelmillä esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1962—15. 12. 1963 .....	48
28. Viljelmien ulkopuolella asuvien vakinaisesti palkattujen henkilöiden tekemien työpäivien luku viljelmillä esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1962—15. 12. 1963 .....	49
29. Tilapäisesti palkattujen henkilöiden tekemien työpäivien luku viljelmillä esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1962—15. 12. 1963 .....	49
30. Viljelijäperheen jäsenten ja sukulaisten tekemien työpäivien luku viljelmien ulkopuolella esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1962—15. 12. 1963 .....	50
31. Viljelmillä asuvien vakinaisesti palkattujen henkilöiden tekemien työpäivien luku viljelmien ulkopuolella esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1962—15. 12. 1963 .....	50
32. Viljelmien ulkopuolella asuvien vakinaisesti palkattujen henkilöiden tekemien työpäivien luku viljelmien ulkopuolella esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1962—15. 12. 1963 .....	51
33. Meijerien vastaanottama raaka-aine sekä tuotanto koko maassa kuukausittain vuonna 1963 .....	52
34. Meijerien vastaanottama maito ja kerma maidoksi muunnettuna maanviljelysseura-alueittain ja kuukausittain vuonna 1963 .....	52
35. Meijereissä valmistettu voita maanviljelysseura-alueittain ja kuukausittain vuonna 1963 .....	54
36. Meijereissä valmistettu juustoa maanviljelysseura-alueittain ja kuukausittain vuonna 1963 .....	54
37. Maitolitrasta (4 %:ksi muunnettu) meijereissä maksettu hinta maanviljelysseura-alueittain ja kuukausittain vuonna 1963 .....	56
38. Tärkeimpien viljelykasvien alat, ha-sadot, koko sadot ja koko peltoala viisivuotisjaksoittain vuodesta 1921 alkaen .....	56
39. Kotieläinten luku keskimäärin viisivuotisjaksoittain v:sta 1921 alkaen .....	58
40. Kotieläinten tuotokset vuosina 1951—1963 .....	58
25. Antalet på brukningsenheterna fast bosatta medlemmar av familjen och släktingar samt övriga på brukningsenheterna regelbundet arbetande personer per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1962—15. 12. 1963 ..	47
26. Antalet arbetsdagar av lantbrukfamiljens medlemmar och släktingar i på brukningsenheterna förekommande arbeten under tiden 16. 12. 1962—15. 12. 1963 .....	48
27. Antalet arbetsdagar av på brukningsenheterna bosatta fast avlönade personer i på brukningsenheterna förekommande arbeten per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1962—15. 12. 1963 .....	48
28. Antalet arbetsdagar av utom brukningsenheterna bosatta fast avlönade personer i på brukningsenheterna förekommande arbeten per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1962—15. 12. 1963 .....	49
29. Antalet arbetsdagar av tillfälligt avlönade personer i på brukningsenheterna förekommande arbeten per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1962—15. 12. 1963 .....	49
30. Antalet arbetsdagar av brukarfamiljens medlemmar och släktingar i utom brukningsenheterna förekommande arbeten per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1962—15. 12. 1963 .....	50
31. Antalet arbetsdagar av på brukningsenheterna bosatta fast avlönade personer i utom brukningsenheterna förekommande arbeten per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1962—15. 12. 1963 .....	50
32. Antalet arbetsdagar av utom brukningsenheterna bosatta fast avlönade personer i utom brukningsenheterna förekommande arbeten per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1962—15. 12. 1963 .....	51
33. Av mejerierna mottaget råämne samt produktionen i hela landet per månad år 1963 .....	52
34. Av mejerierna mottagen mjölk och grädde omräknad till mjölk per lantbrukssällskap och per månad år 1963 .....	52
35. Av mejerierna berett smör per lantbrukssällskap och per månad år 1963 .....	54
36. Av mejerierna beredd ost per lantbrukssällskap och per månad år 1963 .....	54
37. Av mejerierna betalad pris per liter mjölk (omräknad i 4 %:ig) per lantbrukssällskap och per månad år 1963 .....	56
38. De viktigaste odlingsväxternas arealer, ha-skördar, totalskördar och hela åkerarealen i medeltal per femårsperioder fr. o. m. år 1921 .....	56
39. Husdjurens antal i medeltal per femårsperioden fr. o. m. år 1921 .....	58
40. Husdjursprodukter åren 1951—1963 .....	58

## Contents

Page	Page
1. Introduction .....	7
2. Results of the Enquiry in the year 1963 .....	7
21. Areas and Crops of Cultivation Plants and the Use of the Crops .....	7
211. Areas of the Cultivation Plants .....	7
212. Crops of the Cultivation Plants .....	8
213. Stores, Supply, and Use of the Most Important Cereals and Potato .....	16
22. Numbers of the Domestic Animals and Estimations of their Production .....	17
221. Numbers of the Domestic Animals .....	17
222. Estimations of the Production of the Domestic Animals .....	17
23. Gardening .....	21
231. Use of the Garden Area .....	21
232. Output of the Garden Plants .....	21
24. Use of Human Labour Power on the Farms .....	22
3. Dairying in the year 1963 .....	23
4. Summary .....	24
3. Arable land areas of potato and beets by agricultural society districts in 1963 .....	28
4. Arable land areas of green fodder and grassland plants by agricultural society districts in 1963 .....	28
5. Acreages of other field plants, miscellaneous land and the total area of arable land by agricultural society districts in 1963 .....	29
6. Yield per hectare of the most important field plants by agricultural society districts in 1963 .....	30
7. Total yields of the fields plants by agricultural society districts in 1963 .....	30
8. Consumption of the wheat, rye, barley, oats and potato yields by agricultural society districts in the yield year 1962/63 .....	32
9. Number of horses by agricultural society districts 15. 6. 1963 .....	32
10. Number of cattle by agricultural society districts 15. 6. 1963 .....	33
11. Number of pigs by agricultural society districts 15. 6. 1963 .....	34
12. Number of sheep by agricultural society districts 15. 6. 1963 .....	34
13. Number of poultry by agricultural society districts 15. 6. 1963 .....	35
14. Consumption of milk and production of home made butter on farms by agricultural society districts in 1963 ..	36

## Tables

1. Agricultural land areas by agricultural society districts in 1963 .....	27
2. Arable land areas of cereal and pea by agricultural society districts in 1963 .....	27

	<i>Page</i>		<i>Page</i>
15. Production and consumption of eggs on farms by agricultural society districts in 1963 .....	36	28. Number of the working days of permanent employees living outside of farm in farm work by agricultural society districts during 16. 12. 1962—15. 12. 1963 .....	49
16. Number of the animals slaughtered at slaughterhouses monthly in 1963 .....	38	29. Number of working days of temporary hands in farm work by agricultural society districts during 16. 12. 1962—15. 12. 1963 .....	49
17. Average carcass weights of the animals slaughtered at slaughterhouses monthly in 1963 .....	38	30. Number of working days of family members and relatives in work outside of farm by agricultural society districts during 16. 12. 1962—15. 12. 1963 .....	50
18. Numbers of apple trees and berry bushes and areas of raspberries, strawberries and plants grown under glass on farms by agricultural society districts in 1963 .....	40	31. Number of working days of the permanent employees living on farms in work outside of farm by agricultural society districts during 16. 12. 1962—15. 12. 1963 .....	50
19. Cultivation areas of vegetables on farms by agricultural society districts in 1963 .....	40	32. Number of working days of the permanent employees living away of farm in work outside of farm by agricultural society districts during 16. 12. 1962—15. 12. 1963 .....	51
20. Garden area of market gardens and its use for different purposes and areas of field-grown strawberries, vegetables and other garden plants in 1963 .....	42	33. Milk quantities received by the dairies and the production in the whole country monthly in 1963 .....	52
21. Number of apple trees and berry bushes in market gardens in 1963 .....	43	34. Milk and cream quantities received by the dairies transformed into milk by agricultural society districts monthly in 1963 .....	52
22. Areas of the most important outdoor vegetables and root crops in market gardens in 1963 .....	42	35. Butter made at the dairies by agricultural society districts monthly in 1963 .....	54
23. Under-glass plants in market gardens in 1963 .....	44	36. Cheese made at the dairies by agricultural society districts monthly in 1963 .....	54
24. Yields of apple trees, berry bushes, root crops and vegetables in 1963 .....	46	37. Price paid for a litre of milk (transformed into fat percentage of 4) at the dairies by agricultural society districts monthly in 1963 .....	56
25. Number of the family members and relatives living permanently on farms and permanent employees by agricultural society districts during 16. 12. 1962—15. 12. 1963 .....	47	38. Areas, hectares-yields and total yields of the most important field plants and the whole arable land by periods of five years beginning from 1921 .....	56
26. Number of the working days of family members and relatives in farm work by agricultural society districts during 16. 12. 1962—15. 12. 1963 .....	48	39. Average livestock numbers by periods of five years beginning from 1921 .....	58
27. Number of working days of the permanent employees living on farms in farm work by agricultural society districts during 16. 12. 1962—15. 12. 1963 .....	48	40. Produce of livestock in 1951—1963 .....	58

## 1. Johdanto

Suomen Virallisen Tilaston sarjassa III, niteessä 57, maatalouden vuositilasto vuodelta 1961, on esitetty maatalouden vuositilaston suunnitelma, jonka maatalousministeriö vahvisti ja määräsi pantavaksi toimeen 13. päivänä tammikuuta 1950 annetun lain ja sen 5 §:n nojalla annetun asetuksen perusteella kirjelmällään 18. päivästä huhtikuuta 1961. Sanotun julkaisun kappaleessa 11 (s. 7) luetellaan myös vuositilaston eri tiedusteluissa käytettävät lomakkeet. Niihin ei ole tehty vuoden 1963 aikana muita muutoksia, kuin ne, mitkä käyvät ilmi liitteenä olevista lomakkeista 3b-e niitä aikaisemmin käytössä olleisiin verrattaessa. Vuositilaston laajuutta ei ole muilta osin muutettu sanotun vuoden aikana. Myöskään vuositilaston organisaatioon ei vuoden 1963 aikana ole tehty muutoksia, joten jäljempänä esitettävät tilaston tulokset ovat vertailukelpoisia edelliseltä vuodelta esitettyjen tulosten kanssa (vrt. SVT III:58, Maatalouden vuositilasto 1962).

## 2. Tiedustelujen tulokset vuonna 1963

### 21. Viljelykasvien alat ja sadot sekä sadon käyttö

#### 211. Viljelykasvien alat

Taulukossa A esitetään viljelykasvien alat vuosilta 1962 ja 1963 sekä viisivuotiskaudelta 1959—63. Tulosten mukaan on viljakasvien viljelyala lisääntynyt viiden vuoden keskimäärään verrattuna vuosina 1962 ja 1963. Vuonna 1963 on vilja-alan osuus ollut koko peltoalasta 39.2 % ja vuonna 1962 vastaavasti 39.5 %. Vuonna 1963 on viljan koko ala ollut noin 1 056 400 ha eli hiukan yli 2 800 ha vähemmän kuin vuonna 1962. Leipäviljan viljelyala on sen sijaan vähentynyt enemmän. Vuonna 1962 oli leipäviljalla 367 400 ha ja vuonna 1963 315 100 ha. Kevätvehnän alat olivat vastaavina vuosina 261 000 ha ja 225 200 ha eli viljelyalan vähennys 35 800 ha. Rehuviljan viljelyala on lisääntynyt vuonna 1963 49 500 ha:lla eli 7.1 %:illa edellisen vuoden alasta.

Perunan ala on lisääntynyt noin 3 000 ha:lla vuodesta 1962, ollen 3 100 ha viiden vuoden keskimäärää alempi. Juurikasveja sen sijaan on viljelty yli 2 400 ha keskimäärää runsaammin. Nurmikasvien viljelylaajuus on lisääntynyt 10 300 ha edellisestä vuodesta. Muiden kasvien viljelyalat eivät ole sanottavasti muuttuneet tarkasteluvuoden aikana.

Koko peltoalan lisäys vuodesta 1962 on ollut noin 16 500 ha. Viiden vuoden keskimäärään verrattuna vuonna 1963 oli peltoa noin 33 600 ha enemmän. Viljelyalat maanviljelysseura-alueittain esitetään taulukoissa 2—5. Taulukossa 1 esitetään peltoalan lisäksi myös muiden maatalousmaahan luettavien maankäyttölajien alat.

## 1. Inledning

I serie III, band 57 av Finlands Officiella Statistik, som innehåller lantbrukets årsstatistik för år 1961, presenteras planen för lantbrukets årsstatistik, som lantbruksministeriet med sin skrivelse av den 18 april 1961 fastställde och förordnade att verkställas i enlighet med lagen av den 13 januari 1950 och enligt den på grundval av § 5 i denna lag, avgivna förordningen. I stycke 11 (s. 7) av ovannämnda publikation uppräknas de blanketter, vilka skall användas vid de olika förfrågningarna. Dessa blanketter har inte undergått förändringar, under år 1963, utom de vilka framgår ur de bifogade blanketterna 3b-e ej heller har årsstatistikens omfattning förövrigt förändrats. Detta gäller även för årsstatistikens organisation, varför 1963 års resultat av årsstatistiken är fullt jämförbara med resultatet från föregående år (jmf. FOS III:58, Lantbrukets årsstatistik 1962).

## 2. Förfrågningarnas resultat år 1963

### 21. Odlingsväxternas arealer och skördar samt användningen av skördarna

#### 211. Odlingsväxternas arealer

I tabell A presenteras odlingsväxternas arealer från åren 1962 och 1963 samt från femårsperioden 1959—63. Enligt resultatet har spannmålsodlingens areal ökat under åren 1962 och 1963 jämfört med femårsmedeltalet. Åren 1963 har spannmålsarealens andel av hela arealen varit 39.2 % och år 1962 39.5 %. År 1963 omfattade hela spannmålsarealer ca 1 056 400 ha eller något över 2 800 ha mindre än under år 1962. Brödsädesarealen har däremot minskat snabbare. År 1962 var arealen för brödsäd 367 400 ha och år 1963 315 100 ha. Vårvegetationsarealerna var under motsvarande år 261 000 ha och 225 200 ha, vilket innebär en minskning på 35 800 ha. Foderspannmålsodlingen ökade år 1963 med 49 500 ha eller 7.1 % jämfört med föregående år.

Potatisarealen ökade med ca 3 000 ha jämfört med år 1962, och var ungefär 3 100 ha mindre än medelarealen under fem föregående år. Rotfrukter odlades på över 2 400 ha mera än medeltalet för fem år. Odlingsarealen för vallväxter har ökat med 10 300 ha. Odlingsarealerna för övriga växter har inte nämnvärt förändrats under underräkningsåret.

Den totala åkerarealen har från år 1962 ökat med ca 16 500 ha. Jämfört med femårsmedeltalet fanns det år 1963 ca 33 600 ha mera. Odlingsarealerna presenteras i tabellerna 2—5 lantbruksställingsvis. Ur tabell 1 framgår förutom åkerarealen även arealerna för övriga ägoslag vilka hör till jordbruksjorden.



**A. Viljelykasvien alat koko maassa vuosina 1962 ja 1963 sekä keskimäärin vuosina 1959—63**  
**Arealerna för odlingsväxterna i hela landet åren 1962 och 1963 samt i medeltal åren 1959—63**  
*Areas of field crops in whole country in the years 1962 and 1963 and in average in 1959—63*

Kasvi — Växt — Crops	Vuosina — År — In the years				Keskimäärin I medeltal In average	
	1962		1963		1959—63	
	1 000 ha	%	1 000 ha	%	1 000 ha	%
Syysvehnä — Höstvetete — <i>Winter wheat</i> .....	24.7	0.9	13.6	0.5	23.5	0.9
Kevätvehnä — Värvetete — <i>Spring wheat</i> .....	261.0	9.8	225.2	8.4	192.8	7.2
Ruis — Råg — <i>Rye</i> .....	81.7	3.0	76.3	2.8	93.2	3.5
Ohra — Korn — <i>Barley</i> .....	205.4	7.6	262.3	9.7	222.9	8.3
Kaura — Havre — <i>Oats</i> .....	455.9	17.0	443.9	16.4	464.8	17.4
Seosvilja — Blandsäd — <i>Mixed grain</i> .....	30.5	1.1	35.1	1.3	28.4	1.1
Herne — Ärtter — <i>Peas</i> .....	2.8	0.1	1.7	0.1	3.6	0.1
<b>Yhteensä viljakasvit ja herne — Sammanlagt säd och ärter — Cereals and peas total</b> .....	<b>1 062.0</b>	<b>39.5</b>	<b>1 058.1</b>	<b>39.2</b>	<b>1 029.2</b>	<b>38.5</b>
<b>Peruna — Potatis — Potato</b> .....	<b>73.6</b>	<b>2.8</b>	<b>76.6</b>	<b>2.8</b>	<b>79.7</b>	<b>3.0</b>
Sokerijuurikas — Sockerbeta — <i>Sugar beet</i> .....	19.5	0.8	16.4	0.6	16.7	0.6
Lanttu — Kålrot — <i>Swede</i> .....	6.5	0.2	7.3	0.3	6.1	0.3
Turnipsi — Turnips — <i>Turnip</i> .....	2.8	0.1	3.0	0.1	2.8	0.1
Rehujuurikas — Foderbeta — <i>Mangels</i> .....	0.8	0.0	0.8	0.0	0.7	0.0
Rehusokerijuurikas — Fodersockerbeta — <i>Fodder sugar beet</i> .....	2.2	0.1	2.1	0.1	2.1	0.1
Naattinauris — Blastrova — <i>Big-leafed turnip</i> .....	6.8	0.3	7.3	0.3	6.1	0.2
Muut rehujuurikasvit — Övriga foderrotfrukter — <i>Other roots for fodder</i> .....	0.9	0.0	0.8	0.0	0.8	0.0
<b>Yhteensä juurikasvit — Sammanlagt rotfrukter — Beets total</b> .....	<b>39.5</b>	<b>1.5</b>	<b>37.7</b>	<b>1.4</b>	<b>35.3</b>	<b>1.3</b>
Peltoheinä, kuivana — Vall till hö — <i>Grassland for hay</i> .....	1 139.3	42.4	1 140.8	42.2	1 143.6	42.8
Peltoheinä, säilörehuna — Vall till ensilage — <i>Grassland for silage</i> .....	14.9	0.6	16.2	0.6	15.4	0.6
Peltolaidun, vaihtuva — Åkerbete tillfälligt — <i>Grassland for tem- porary grazing</i> .....	173.3	6.5	181.0	6.7	182.4	6.8
Peltolaidun, pysyvä — Åkerbete permanent — <i>Lays for grazing</i> .....	57.0	2.1	61.8	2.3	55.2	2.1
Apilansiemen — Klöverfrö — <i>Clover seed</i> .....	5.8	0.2	5.8	0.2	7.4	0.3
Timoteinsiemen — Timotejfrö — <i>Timothy seed</i> .....	23.8	0.9	18.8	0.7	23.5	0.9
<b>Yhteensä nurmikasvit — Sammanlagt vallväxter — Grassland plants total</b> .....	<b>1 414.1</b>	<b>52.7</b>	<b>1 424.4</b>	<b>52.7</b>	<b>1 427.5</b>	<b>53.5</b>
Vihantarehu — Grönfoder — <i>Green fodder</i> .....	13.3	0.5	11.8	0.4	13.8	0.5
Rehukaali — Fodermärgkål — <i>Marrow kale</i> .....	2.3	0.1	2.4	0.1	1.8	0.1
Rehurapsi — Foderraps — <i>Fodder rape</i> .....	0.2	0.0	0.3	0.0	0.4	0.0
<b>Muut rehukasvit yhteensä — Övriga foderväxter sammanlagt — Other fodder crops total</b> .....	<b>15.8</b>	<b>0.6</b>	<b>14.5</b>	<b>0.5</b>	<b>16.0</b>	<b>0.6</b>
Syysrypsi — Höstrybs — <i>Winter turnip rape</i> .....	6.4	0.2	6.6	0.2	8.3	0.3
Keittiökasvit — Köksväxter — <i>Vegetables</i> .....	3.1	0.1	3.9	0.2	..	..
Muut kasvit — Övriga växter — <i>Other plants</i> .....	0.8	0.0	2.2	0.1	5.0	0.2
Täyskesanto — Helträda — <i>Completely fallow</i> .....	64.8	2.4	72.5	2.7	63.1	2.4
Muiden viljelyksessä — Odlat av andra — <i>Other cultivation</i> .....	6.6	0.2	6.7	0.2	5.5	0.2
<b>Koko peltoala — Total åkerareal — Arable land area total</b> .....	<b>2 686.7</b>	<b>100.0</b>	<b>2 703.2</b>	<b>100.0</b>	<b>2 669.6</b>	<b>100.0</b>

### 212. Viljelykasvien sadot

a) Sääolosuhteiden vaikutus satotoiveisiin kasvukauden aikana.

Vuonna 1962 muodostuivat kasvukauden sääolosuhteet poikkeuksellisen epäsuotuisiksi ei yksinomaan kasvukauden sadon vaan myös syyskylvöjen ja syyskyn-  
 töjen osalta. Aina syyskuun lopulle saakka jatkuneesta sadekaudesta johtuen syyskylvöala jäi yli 1/10 edellisen vuoden viljelyalaa pienemmäksi ja syyskynnöistä oli lokakuun puolivälissä suorittamatta vielä 80—90 %. Osa syyskylvöistä voitiin lisäksi suorittaa vasta syyskuun lopulla ja lokakuun alkupuoliskolla ns. myöhäiskylvöinä sitten, kun sää lokakuun puolella muuttui poutaisemmaksi.

### 212. Odlingsväxternas skördar

a) Väderleksförhållandenas inverkan på skördeutskiktarna under växtperioden.

År 1962 var väderleksförhållandena synnerligen ogynnsamma inte endast under växtperioden och skörden utan också under höstsådden och höstplöjningarna. På grund av den regnperiod som fortsatte ända till slutet av september blev höstsädesarealen 1/10 mindre än under föregående år och höstplöjningen var till 80—90 % utförd ännu i medlet av oktober. En del av höstsådden kunde dessutom utföras först i slutet av september och i början av oktober på grund av att vädret då blev bättre.

Ilmatieteellisen Keskuslaitoksen kuukausikatsausten mukaan koko lokakuun keskilämpötila oli 1.0...2.5 astetta normaalia ylempi ja sademäärä suurimmassa osassa maata tavallista pienempi. Maa peittyi lumella pysyvästi suurimmassa osassa Itä- ja Pohjois-Lappia jo lokakuun 10—14 päivinä. Myös muualla maassa satoi ensi lumi enimmäkseen lokakuun 10—16 päivinä, mutta sulii yleensä Etelä- ja Keski-Suomesta kuukauden jälkipuoliskolla.

*Marraskuun* keskilämpötila oli 0.0...3.0 astetta normaalia ylempi. Sademäärä ei poikennut paljonkaan normaalista ja se saatiin enimmäkseen räntänä ja lumena. Pysyvä talvinen lumipeite etenikin marraskuun aikana Pohjanlahden rannikkoalueelle ja Keski-Suomen eteläosiin saakka. Kuukauden lopulla lumen syvyys oli suurimmassa osassa Etelä- ja Keski-Suomea ja Pohjois-Suomen eteläosaa 0—2, ja Lapin läänissä enimmäkseen 2—4 dm.

*Joulukuun* keskilämpötila oli 1.0...8.0 astetta normaalia alempi. Alin keskilämpötila, —18.7 astetta, saavutettiin Muoniossa. Sademäärä oli enimmäkseen tavallista pienempi ja tuli pääasiassa lumena. Lumipeite vahvistuikin jonkin verran, ollen joulukuun viimeisenä päivänä Etelä- ja Keski-Suomessa enimmäkseen 1—4 ja Pohjois-Suomessa 3—6 dm.

*Tammikuun* keskilämpötila oli 2.1...4.9 astetta normaalia alempi ja pakkaspäiviä oli koko maassa 31. Sademäärä vaihteli melkoisesti normaaliarvojen molemmin puolin ja saatiin lumena. Lumipeite vahvistui tammikuun alkupuoliskolla melkoisesti. Kuukauden lopulla lumen syvyys oli Etelä-Suomessa enimmäkseen 3—6, Keski-Suomessa ja suurimmassa osassa Pohjois-Suomea 3—9 ja Pohjois-Lapissa 5—12 dm. Nämä arvot ovat enimmäkseen normaalia suuremmat.

*Helmikuun* keskilämpötila oli 3.0...5.0 astetta normaalia alempi ja pakkaspäiviä oli koko maassa 28. Sademäärä oli melkein koko maassa normaalia pienempi. Lumipeite ei helmikuun aikana sanottavasti muuttunut ja lumen syvyys oli suurimmassa osassa maata normaalia suurempi.

*Maaliskuun* keskilämpötila oli edelleen 3.5...7.5 astetta normaalia alempi. Sademäärä oli koko maassa melko paljon normaalia pienempi. Monilla mittauskohdilla se jäi tuntuvasti alle puolen normaalimäärästä. Lumipeitteen vahvuus ei maaliskuun aikana sanottavasti muuttunut.

*Huhtikuun* keskilämpötila oli Etelä-Suomen eteläosissa 0.0...1.5 astetta normaalia alempi ja muualla 0.0...1.5 astetta normaalia ylempi, eniten Koillis-Suomessa. Sademäärä oli edelleen yleisimmin tuntuvasti normaalia pienempi. Vain Pohjois-Karjalassa satoi jonkin verran tavallista enemmän. Lumen syvyys oheni huhtikuun alkupuoliskon aikana nopeasti. Maat paljastuivat kuukauden puoliväliin mennessä yleisesti Etelä- ja Länsi-Suomessa. Pohjois-Karjalassa ja Lapissa oli 15.4. kuitenkin vielä 3—5 dm:n lumipeite. Huhtikuun lopulla oli lumipeite sulanut käytännöllisesti katsoen koko maasta. Rannikkoalueen joet vapautuivat jäästä kuukauden loppupuoliskolla. Edullisissa olosuhteissa maan eteläosissa voitiin toukotoihin ryhtyä jo huhti-toukokuun vaihteessa, yleisesti kuitenkin vasta toukokuun toisella viikolla.

Enligt Meteorologiska Centralanstaltens månadsöversikter var medeltemperaturen i hela oktober 1.0...2.5 grader högre än normalt och regnmängderna i största delen av landet mindre än normalt. Marken täktes med snö i stora delar av östra och norra Lappland redan den 10—14 oktober. Också i övriga delar av landet föll den första snön den 10—16 oktober, men smälte igen bort i slutet av månaden i södra och mellersta Finland.

Medeltemperaturen i november var 0.0...3.0 grader högre än normalt. Regnmängden avvek inte nämnvärt från det normala och den föll för det mesta som snöblandat regn och snö. Det stadigvarande snötäcket utbredde sig också under november ända till Botniska vikens kustområden och till södra delarna av mellersta Finland. I slutet av månaden var snödjupet i största delarna av södra och mellersta Finland och i södra delarna av norra Finland 0—2 och i Lappland för det mesta 2—4 dm.

Medeltemperaturen i december var 1.0...8.0 grader lägre än normalt. Den lägsta medeltemperaturen, —18.7° uppnåddes i Muonio. Nederbördsmängden var för det mesta mindre än normalt och den föll i huvudsak som snö. Snötäcket växte även något i tjocklek och var den sista i månaden i södra och mellersta Finland 1—4 och i norra Finland 3—6 dm.

Medeltemperaturen i januari var 2.1...4.9 grader lägre än normalt och kölldagarnas antal var 31 i hela landet. Nederbördsmängden varierade avsevärt på bägge sidor om det normala och den föll som snö. Snötäcket tillväxte avsevärt i tjocklek. Snödjupet var i slutet av månaden i södra Finland för det mesta 3—6, i mellersta Finland och i stora delar av norra Finland 3—9 och i norra Lappland 5—12 dm. Dessa värden är för det mesta större än normalt.

Medeltemperaturen under februari var 3.0...5.0 grader lägre än normalt och kölldagarnas antal var 28 i hela landet. Nederbördsmängden var i nästan hela landet mindre än normalt. Snötäckets tjocklek förändrades inte nämnvärt och snöns tjocklek var i stora delar av landet större än normalt.

Medeltemperaturen i mars var fortsättningsvis 3.5...7.5 grader lägre än normalt. Nederbördsmängderna var rätt mycket mindre än normalt. På många mätningstillfällen uppmättes nederbördsmängder, som var kännbart under hälften av det normala. Snötäckets tjocklek förändrades inte nämnvärt under mars månad.

Medeltemperaturen i april var i södra Finlands södra delar 0.0...1.5 grader lägre än normalt och annanstans 0.0...1.5 grader högre än normalt, lägst i nordvästra Finland. Nederbördsmängderna var fortsättningsvis kännbart mindre än normalt. Endast i norra Karelen föll nederbörd i något större utsträckning än normalt. Snötäckets tjocklek minskade kännbart under början av april. Marken blev i allmänhet bar i medlet av månaden i södra och mellersta Finland. I norra Karelen och i Lappland fanns dock ännu den 15.4., 3—5 dm snö. I slutet av april var marken praktiskt taget bar i hela landet. Vattendragen i kusttrakterna friggjordes från is i slutet av månaden. I gynnsamma fall kunde vårbruket påbörjas i månadskiftet april-maj i södra Finland. I allmänhet dock först under andra veckan i maj.

*Toukokuun* keskilämpötila oli koko maassa 3.2...5.0 normaalia korkeampi. Koko kuukausi muodostuikin lämpimimmäksi, mitä maassamme on koskaan mitattu. Sademäärä jäi yleisesti alle normaalin ja paikallisesti sateet jakautuivat hyvin epätasaisesti. Kallaveden, Vanajaveden ja Oulujoen vesistöalueilla satoi vähän yli normaalin, kun taas esimerkiksi Pohjanmaan rannikkoalueilla saatiin sadetta vain 60—90 % normaalista. Jäiden lähtö tapahtui Etelä- ja Keski-Suomen järivistä suunnilleen normaaliin aikaan, mutta esimerkiksi Lapin järivistä noin 2 viikkoa tavallista aikaisemmin. Ukkosta esiintyi toukokuun aikana poikkeuksellisen runsaasti. Esimerkiksi Savossa oli ukkospäivien luku 7—9 ja useimmilla muilla alueilla 2—4. Maan länsirannikon alueilla ukkosta esiintyi vähiten.

*Kesäkuun* alkupuoliskon ensimmäinen viikko oli normaalia tuntuvasti lämpimämpi. Toinen viikko oli sen sijaan likimain normaalilämpöinen maan eteläosissa, mutta Pohjois-Suomessa hyvin kylmä. Hallaa esiintyi useina öinä varsinkin 8—15 päivien välillä, vahingoittaen jonkin verran oraita ja pinnalle tulleita perunantaimia. Eritoten yöt 8—9.6. ja 13—15.6. olivat kylmiä. Monin paikoin mitattiin tällöin 3—4 pakkasastetta. Sademäärä oli kesäkuun alkupuolella normaalia pienempi maan eteläosissa, mutta likimain normaali Pohjois-Suomessa. Varsinkin 10 päivään saakka oli koko maassa saatu erittäin niukasti sadetta. Kuukauden 10—15 päivien välillä satoi jonkin verran enemmän. Esimerkiksi Etelä-Suomessa satoi 12.6. noin 10—20 l. m<sup>2</sup>:ä kohti.

Kesäkuun lopulla voitiin todeta kuukauden keskilämpötilan vastaavan yleisesti ottaen normaalia lämpötilaa. Maan eteläosissa lämpötilan keskiarvo oli vajaan asteen normaalia korkeampi, muualla normaali tai sitä hiukan alempi paitsi Kainuussa, jossa lämpötila oli asteen verran normaalia alhaisempi ja Lapissa, missä vastaava ero oli 1.6 astetta.

Kasvukauden alku oli yleisesti koko maassa liian kuiva. Niinpä sadetta ilmoitettiin saadun liian vähän 88 %:illa ilmoituksista. Vaikka kesäkuun loppupuoliskolla satoi esimerkiksi maan eteläosissa 4—9 kertaa niin paljon kuin kuukauden alkupuoliskolla, jäivät koko kesäkuun sademäärät silti normaalimääriä pienemmiksi muualla paitsi Lapissa, missä kesäkuun koko sademäärä oli 110 % normaalista. Esimerkiksi Vaasassa satoi vain 33 %, Lappeenrannassa 35 %, Tampereella 58 %, Kajaanissa 78 % ja Turussa 81 % normaalista. Helsingissä mitattu sademäärä oli likimain normaali (97 %).

*Heinäkuun* keskilämpötilat ovat olleet yleisesti 0.6...1.0 astetta normaalia pienempiä paitsi Lapissa, missä vastaava ero normaalista on ollut 1.9 astetta. Heinäkuun 27—28 päivinä esiintyi yleisesti hallaa Keski-Suomen pohjoisosissa, Pohjanmaalla ja Pohjois-Suomessa vaurioittaen alavilla mailla perunakasvustoja. Sademäärät jäivät edelleen tuntuvasti normaalimäärien alapuolelle. Vähiten satoi edelleenkin Vaasassa eli vain 37 %. Muilla alueilla luvut vaihtelivat 60—75 %:in välillä paitsi Kainuussa, missä sadetta saatiin likimain normaalimäärä.

*Elokuun* alkupuoliskon keskilämpötilat olivat yleisesti hiukan normaalia korkeammat. Tosin kuukauden ensimmäisellä viikolla esiintyi maan keski- ja pohjoisosissa monia halla-öitä. Pahimmat hallayöt voitiin todeta 5—6.8. Pohjois-Savossa, Pohjois-Karjalassa, Keski-Suomen pohjoisosissa sekä näiltä alueilta pohjoiseen päin, joskin

Medeltemperaturen i *maj* var i hela landet 3.2...5.0 grader högre än normalt. Hela månaden blev också den varmaste maj månad; som någonsin uppmätts i vårt land. Nederbördsmängden var i allmänhet mindre än normalt och regnen fördelade sig lokalt mycket ojämnt. På Kallavesis, Vanajavesis och Ule älvs vattenområden regnade det något mera än normalt, då året Österbottens kustområden fick endast 60—90 % av den normala regnmängden. Islossningen på södra och mellersta Finlands sjöar skedde ungefär i normal tid, men t.ex. på Lapplands sjöar gick isen ca 2 veckor tidigare än normalt. Åska förekom under maj ovanligt mycket. Åskdagarnas antal var t.ex. i Savolax 7—9 och på de flesta andra områden 2—4. På västkusten förekom minst åska.

Den första veckan i *juni* var kännbart varmare än normalt. Den andra veckan hade däremot nära nog normal temperatur i landets södra delar, men den var i norra Finland mycket kall. Frost förekom under många nätter speciellt mellan den 8 och 15 i månaden och broddarna och potatisplantorna skadades härvid i någon mån. Speciellt nätterna 8—9.6. och 13—15.6. var kalla. På många platser uppmättes 3—4 köldgrader. Regnmängden var i början av juni mindre än normal i landets södra delar, men ungefär normal i norra Finland. I synnerhet till den 10.6. hade nederbörden varit synnerligen sparsam. Mellan den 10 och 15 juni regnade det något mera. T.ex. 12.6. regnade det i södra Finland ca 10—20 l per m<sup>2</sup>.

I slutet av månaden kunde man konstatera att månadens medeltemperatur i allmänhet motsvarade den normala temperaturen. I landets södra delar var medeltemperaturen en knapp grad högre än normalt, på övriga områden var den normal el. något lägre utom i Kainuu, där temperaturen var ca en grad lägre än normalt och i Lappland där motsvarande defferens var 1.6 grader.

Växtperiodens början var allmänt i hela landet alltför torr. Sålunda anmälde man i 88 % av alla anmälningar att nederbördsmängderna varit för små. Trots att det under slutet av juli regnade 4—9 ggr så mycket som under början av månaden, blev den totala regnmängden i juni mindre än normal, utom i Lappland där nederbördsmängden var 110 % av den normala. Exempelvis i Vasa regnade det endast 33 %, i Villmanstrand 35 %, i Tammerfors 58 %, i Kajana 78 % och i Åbo 81 % av det normala. Den i Helsingfors uppmätta regnmängden var nära nog normal (97 %).

Medeltemperaturerna i *juli* var i allmänhet 0.6...1.0 grader lägre än normalt utom i Lappland, där motsvarande skillnad var 1.9 grader. Den 27—28 juli förekom allmänt frost i mellersta Finlands norra delar, i Österbotten och norra Finland och härvid skadades potatisodlingarna på lägre marker. Regnmängderna stannade fortsättningsvis kännbart under det normala. Minst regnade det fortsättningsvis i Vasa el 37 %. På övriga områden växlade regnmängderna mellan 60 och 75 % utom i Kainuu, där regnmängden var nära nog normal.

Medeltemperaturen under början av *augusti* var något högre än normalt. Visserligen förekom dock frost under nätterna 5—6.8. i norra Savolax, norra Karelen, mellersta Finlands norra delar samt i områden norr om detta sistnämnda område, här dock jämnförelsevis svag. Dessa froster åsamkade skada enbart på potatisodlingar

tällöin suhteellisen lievänä. Nämä hallayöt aiheuttivat vaurioita pääasiassa vain alavien maiden perunanvarstoissa. Maan eteläpuoliskon alueilla ei 15.8. mennessä halloja esiintynyt. Elokuun alkupuoliskolla sademäärät vaihtelivat hyvinkin paljon alueesta riippuen. Niinpä Turussa satoi 42 mm, Helsingissä 21 mm, Lappeenrannassa 33 mm, Tampereella vain vajaa 13 mm, Joensuussa taas 46 mm, mutta Vaasassa ainoastaan 10 mm, Kajaanissa 19 mm ja Sodankylässä 12 mm. Sateiden kuuroluonteisuus aiheutti siten huomattavia eroja sademääriin. Erot saattoivat olla suuria hyvinkin pienten alueiden puitteissa.

Koko elokuun keskilämpö muodostui maan länsiosissa 0.8...1.0 astetta normaalia korkeammaksi. Maan itäosissa vastaava ero oli pienempi eli 0.2...0.3 astetta. Pohjois-Suomessa elokuun keskilämpö oli normaaliarvoa vastaava. Kuukauden jälkipuoliskolla satoi maan kaakkoisia lukuunottamatta runsaasti. Monilla alueilla sademäärä oli moninkertainen kuukauden alkupuoliskolla sataneisiin määriin verrattuna. Esimerkiksi Etelä-Pohjanmaalla satoi koko kuukauden aikana 97 mm (normaali 56), josta kuukauden jälkipuoliskolla 87 mm. Tampereen seuduilla olivat vastaavat luvut 85 mm (71 mm) ja 73 mm, Varsinais-Suomessa 135 mm (67 mm) ja 93 mm, Uudellamaalla 92 mm (56 mm) ja 71 mm. Vain Kaakkois-Suomessa satoi normaalia vähemmän eli 56 mm (68 mm) ja 23 mm.

Syyskuun keskilämpö oli yleisimmin 2.0...2.7 astetta normaalia korkeampi muualla paitsi Uudellamaalla ja Kaakkois-Suomessa, joilla vastaava ero oli 1.0...1.5 astetta. Sademäärät olivat normaalia pienempiä muualla paitsi Varsinais-Suomessa, jossa satoi normaalimäärää vastaavasti ja Etelä-Pohjanmaalla, jossa satoi lähes 2.5-kertaisesti normaalimäärään verrattuna. Myös Lapissa satoi normaalia enemmän.

Lokakuun alkupuoliskolla vallitsi yleisesti normaali-lämpötilaa vastaava tai hiukan sitä korkeampi keskilämpö. Suhteellisesti lämpimintä oli Pohjois-Karjalan, Kainuun ja Lapin alueilla (0.6...1.1 astetta normaalia korkeampi). Sademäärät olivat maan eteläpuoliskolla runsaita. Niinpä Turussa satoi kuun alkupuoliskolla 87 mm (koko kuukauden normaalimäärä 74 mm), Helsingissä 125 mm (69 mm), Lappeenrannassa ja Tampereella 78—79 mm (68—66 mm). Maan pohjoisosissa sen sijaan satoi vähän. Niinpä Kajaanissa satoi 12 mm (norm. 63 mm) ja Sodankylässä 17 mm (55 mm).

Tilastoasiamiesten ilmoitusten mukaan olivat kasvukauden alun lämpösuhteet kasvillisuuden kehityksen kannalta suotuisat tai tyydyttävät 93 %:lla kaikista tapauksista. Edellisen vuoden vastaava luku oli 20 %. Käytännöllisesti katsoen vain maan itäosista (Pohjois-Karjala 14.6 %, Pohjanmaalta (Etelä-Pohjanmaa 11.7 %, Österbotten 8.6 %, Keski-Pohjanmaa 23.1 %, Oulun l. talousseura 18.6 %) ja Lapista (22.2 %) saapui ilmoituksia epäsuotuisista lämpöolosuhteista. Sadetta sen sijaan saatiin yleisesti liian vähän. Tätä osoittava suhdeluku oli yli 88 % kaikista tapauksista. Edellisen vuoden vastaava luku oli 5 %. Liikaa sadetta ei saatu millään alueella, joten sadesuhteet olivat suotuisat vajaalla 12 %:lla tapauksista. Suotuisimmat olivat sadesuhteet Savon (32—40 %) ja pohjois Karjalan (22 %) sekä Kainuun (33 %) ja Lapin (19—33 %) alueilla.

pä läglänta marker. I landets södra delar förekom inte frost före den 15.8. Nederbörds mängderna varierade kraftigt mellan olika områden under första hälften av augusti. Sälunda regnade det i Åbo 42 mm, i Helsingfors 21 mm, i Villmanstrand 33 mm, i Tammerfors endast knappt 13 mm, i Joensuu åter 46 mm, men i Vasa endast 10 mm, i Kajana 19 mm och i Sodankylä 12 mm. På grund av att regnen föll i skurar varierade regnmängderna kraftigt. Skillnaderna kunde vara stora också mellan relativt små närliggande områden.

Medeltemperaturen under hela augusti var i landets västra delar 0.8...1.0 grader högre än normalt. I landets östra delar var skillnaden mindre nämligen 0.2...0.3 grader. I norra Finland var augusti månads medeltemperatur normal. I slutet av månaden regnade det rikligt med undantag av landets nordvästra delar. På många områden var regnmängden mångdubbel jämfört med motsvarande mängd under början av månaden. T.ex. i södra Österbotten regnade det under hela månaden 97 mm (normalt 56) varav 87 mm föll under andra hälften av månaden. I Tammerfors var motsvarande tal 85 mm (71 mm) och 73 mm, i Egentliga Finland 135 mm (67 mm) och 93 mm, i Nyland 92 mm (56 mm) och 71 mm. Endast i nordvästra Finland regnade det mindre än normalt el. 56 mm (68 mm) och 23 mm.

Medeltemperaturen i september var i allmänhet 2.0...2.7 grader högre än normalt utom i Nyland och sydvästra Finland, där motsvarande skillnad var 1.0...1.5 grader. Nederbörds mängderna var mindre än normalt utom i Egentliga Finland, där regnmängderna var normala och i södra Österbotten, där det regnade nästan 2.5 ggr så mycket som normalt. Även i Lappland regnade det mera än normalt.

Under första hälften av oktober rådde i allmänhet normal el. något högre än normal temperatur. Relativt sett varmast var det i norra Karelen, Kainuu och Lappland (0.6...1.1 grader varmare än normalt). Nederbörds mängderna var i landets södra delar synnerligen rikliga. Sälunda regnade det under första hälften av månaden i Åbo 87 mm (den normala mängden under hela månaden var 74 mm), i Helsingfors 125 mm (69 mm), i Villmanstrand och Tammerfors 78—79 mm (68—66 mm). I landets norra delar regnade det däremot litet. Sälunda regnade det i Kajana 12 mm (norm. 63 mm) och i Sodankylä 17 mm (55 mm).

Enligt statistikombudenas anmälningar var värmeförhållandena under växtperioden gynnsamma i 93 % av alla fall. Motsvarande tal under föregående år var 20 %. Praktiskt taget anlände anmälningar om ogynnsamma temperaturförhållanden endast från landets östra delar (Pohjois-Karjala 14.6 %) och från Österbotten (Etelä-Pohjanmaa 11.7 %, Österbotten 8.6 %, Keski-Pohjanmaa 23.1 %, Oulun l. talousseura 18.6 %) och från Lappland (22.2 %). Nederbörd föll däremot allmänt alltför litet. Relationstalet, som utvisar detta utgjorde 88 % av alla fall. Motsvarande procenttal under föregående år var 5. För mycket nederbörd föll inte på något område, varför nederbördsförhållandena var gynnsamma i 12 % av alla fall. Mest fördelaktiga var nederbördsförhållandena i Savolax (32—40 %) och norra Karelen (22 %) samt i Kainuu (33 %) och Lappland (19—33 %).

Keskikesän lämpösuhteet olivat 15.8. mennessä suotuisat tai tyydyttävät 98 %:illa tapauksista. Vuonna 1962 ne olivat epäsuotuisat 97 %:illa tapauksista. Sadetta sen sijaan saatiin liian vähän. Tätä osoittava suhdeluku oli lähes 93 % kaikista tapauksista. Liikaa ei ilmoitettu sataneen millään alueella, joten sadesuhteet olivat suotuisat noin 7 %:illa tapauksista, lähinnä Satakunnassa ja Pohjois-Suomessa (15—19 %). Vuonna 1962 ilmoitettiin sataneen liikaa 87 %:illa tapauksista elokuun puoliväliin mennessä.

Tilastoasiamiehet arvioivat myöhäiskesän lämpösuhteet suotuisiksi tai tyydyttäväksi 97 %:illa tapauksista. Sadesuhteet arvioitiin suotuisiksi 45 %:illa tapauksista. Liikaa satoi keskimäärin 39 %:illa ja liian vähän 16 %:illa tapauksista. Alueet, joista saapui eniten mainintoja liian suurista sademääristä, olivat Lounais-Suomen, Satakunnan ja varsinkin Etelä-Pohjanmaan maanviljelysseurat. Liian vähän ilmoitettiin sataneen lähinnä Kaakkois- ja Keski-Suomen alueilla.

Edellä kuvattujen kasvukauden alun sääsuhteiden yhteisvaikutus käy ilmi kylvöaikatiedoista. Koko maan keskimääräiset kylvöajat eivät sanottavasti poikenneet esimerkiksi vuoden 1962 vastaavista kylvöajoista. Paikallisia eroja sen sijaan esiintyi. Viljakasvien kylvötyöt aloitettiin yleisesti toukokuun 10. pvnä ja saatettiin päätökseen sen 25. pvnä tienoilla. Keskimääräinen kylvöaika oli siten sama kuin v. 1962. Perunan istutus aloitettiin 22.5. ja saatettiin päätökseen 1.6. mennessä. Sokerijuurikas kylvettiin 10—16.5. ja muut juurikasvit 17—25.5. Laidunkausi alkoi 24.5. Kevään kylvöajoissa alueelliset erot olivat yhtä suuria kuin vuonna 1962. Verrattaessa esimerkiksi Uudenmaan ja Kainuun kylvöaikoja keskenään, voidaan niiden alkamisen välillä todeta seuraavat erot: viljakasveilla 3 pvää, perunalla 2 pvää ja rehujuurikasveilla 17 pvää.

Satotoiveista laadittiin kesäkuun puolivälissä vallinneen tilanteen mukaan viljelykasviryhmittäin seuraava yhteenveto:

Huolimatta erittäin epäedullisesta kylvöajasta ja kylvötoiden lykkääntymisestä myöhäissyksyyn sekä seuranneesta poikkeuksellisen ankarasta talvesta, syyskylvöt talvehtivat kohtalaisen hyvin. Kun käsite hyvä merkittiin 4:llä, keskinkertainen 3:lla ja huono 2:lla, saatiin syysvehnälle keskimääräiseksi luvuksi 3.4, rukiille 3.7, syysrypsille 3.3 ja peltuheinälle 3.4. Sadanneksina ilmoittaen syysvehnä talvehti hyvin 43 %:illa, keskinkertaisesti 53 %:illa ja huonosti 3 %:illa tapauksista. Rukiin vastaavat luvut olivat 62 %, 37 %, ja vajaa 1 %, syysrypsin 38 %, 55 % ja 7 % sekä peltuheinän 42 %, 56 % ja 2 % ilmoituksista.

Kesäkuun 15 päivään mennessä haittasi talvehtineiden kasvien kehitystä pääasiallisesti kuivuus. Varsinkin nurmien kohdalla oli asianlaista näin, mutta myös syysvehnä, ruis ja syysrypsi kärsivät maan eteläosien savimailloin kevätkuivuudesta. Keski-Suomen ja Etelä-Pohjanmaan korkeudelta pohjoiseen päin olivat myös kesäkuun koleat säät yöpakkasineen sadonsaantimahdollisuuksia pienentävänä tekijänä. Varsinkin tähkimis- ja osittain jo heilimöintivaiheessa ollut ruis oli vaaravyöhykkeessä. Syysrypsissä esiintyi paikoin haitallisuutta määrässä rapsikuoriaista. Varsinkin Varsinais-Suomessa, mutta myös Satakunnassa ja Häme-Satakun-

Högsommarens temperaturförhållanden var fram till 15.8. gynnsamma el. tillfredsställande i 98 % av fallen. År 1962 var temperaturförhållandena under samma tid ogynnsamma i 97 % av fallen. Nederbörd föll däremot alltför litet. Relationstalet som utvisar detta var nära 93 % av alla fall. För mycket regnade det ingenstans, varför nederbördsförhållandena var gynnsamma i endast 7 % av alla fall, närmast i Satakunta och i norra Finland (15—19 %). År 1962 anmäldes att regn fallit för mycket i 87 % av fallen under sommartid.

Statistikombudena värderade temperaturförhållandena som gynnsamma under sensommaren i 97 % av alla fall. Nederbördsförhållandena var gynnsamma i 45 % av fallen. För mycket nederbörd föll i 39 % och för litet i 16 % av fallen. De områden, från vilka det anlände uppgifter om för stora regnmängder, var Lounais-Suomi, Satakunta och Etelä-Pohjanmaa lantbrukskällskap. För liten nederbörd anmäldes närmast från Nordvästra och Mellersta-Finlands områden.

Den gemensamma inverkan av de väderlekskomponenter under början av växtperioden för vilka redogjorts i det föregående, framgår av tidpunkten för sådden. Tidpunkterna för sådden avvek icke i hela landet nämnvärt från motsvarande tidpunkter år 1962. Lokala skillnader förekom dock. Sådden av sädesväxterna inleddes allmänt den 10 maj och slutfördes omkring den 25 i samma månad. I medeltal var alltså perioden för vårsådden densamma, som under år 1962. Sättningen av potatis påbörjades den 22.5. och avslutades före den 1.6. Sockerbetorna såddes 10—16.5. och övriga rotfrukter 17—25.5. Betesperioden började 24.5. Skillnaderna mellan de lokala såningstidpunkterna var lika stora som föregående år. Då man jämför såningstidpunkterna i Nyland och Kainuu med varandra, kan man konstatera följande skillnader mellan de datum då sådden inleddes: sädesväxter 3 dagar, potatis 2 dagar och foderrotfrukter 17 dagar.

I medlet av juni uppgjordes följ. sammandrag beskrivande skördeutsikterna för olika grupper av odlingsväxter:

Trots synnerligen ogynnsam såningstid, trots att sådder måste uppskjutas till senhösten samt trots att vintern var ovanligt sträng, övervintrade höstsåden jämnförelsevis bra. Då begreppet bra utmärktes med siffran 4, medelgod med 3 och dålig med 2 erhöles man för höstvetete i medeltal 3.4, för råg 3.7, för höstrybs 3.3 och för hö 3.4. Uttryckt i hundraedelar övervintrade höstvetete bra i 43 %, medelbra i 53 % och dåligt i 3 % av fallen. Motsvarande tal för rågen var 62 %, 37 % och knappt 1 %, för höstrybsen 38 %, 55 % och 7 % samt för höet 42 %, 56 % och 2 %.

Fram till 15.6. besvärades utvecklingen av de övervintrade växterna endast av torka. I synnerhet berörde detta hövallarna, men även höstvetete, rågen och höstrybsen led på lerjordarna i landets södra delar av torka. I områden norr om Mellersta Finland och Södra Österbotten minskades skördeutsikterna även av det kyliga vädret och nattfrosterne under juni månad. Speciellt var rågen i farozonen då den gick i ax och då den blommade. I höstrybsen förekom ställvis rapsbaggar och skadlig omfattning. Rybsens skördeutsikter minskades på grund härav i Egentliga Finland men också i Satakunta och Tavastland. Skördeutsikterna för

nassa rypsin sadonsaantimahdollisuudet pienentyivät tästä syystä. Peltöheinän sadonsaantimahdollisuuksia pienensi kuivuuden lisäksi I-kertaisten nurmien osittainen epäonnistuminen. Nimenomaan apila katosi näiltä osittain lakoutuneen suojaviljan takia, jonka johdosta nurmet olivat laikullisia ja epätasaisia, osittain apilamädän vuoksi. Eritoten vuoden 1962 pahimmilla satovahinkoalueilla I-nurmet olivat heikkoja.

Laitumien kunto oli 15.6. mennessä keskinkertaista jonkin verran parempi, sillä suhdeluvuksi saatiin lähes 3.5, kun asteikkona käytettiin arvoja 1—5, jolloin 1 vastasi käsitettä erittäin huono ja 5 käsitettä erittäin hyvä. Sadanneksina ilmoittaen oli laitumista erittäin hyväkuntoisia 6 %, hyväkuntoisia 42 %, keskinkertaisia 45 %, huonoja 6 % ja erittäin huonoja 1 % tapauksista. Laidunkausi alkoi yleisimmin keskimäärin 24.5. Länsi-Karjalassa se alkoi jo 18.5. ja Peräpohjolassa 28.5., jotka ovat ääriarvot. Etelä- ja Lounais-Suomessa laidunkausi alkoi keskimäärin 25—26.5.

Kevätkylvöt orastuivat suhteellisen nopeasti toukokuun lämpimien säiden ansiosta. Orastuminen arvioitiin keskimäärin keskinkertaiseksi, sillä suhdeluvuksi saatiin 3.0. Sadanneksina ilmoitettuna oli orastuminen hyvä 23 %:illa, keskinkertainen 60 %:illa ja huono 17 %:illa ilmoituksista. Huonoimmat oraat ilmoitettiin esiintyneen maan etelä- ja lounaisosissa. Tähän vaikutti osittain kuivuus ja kesäkuun koleus, osittain heikkokuntoinen siemen. Huonosti itävä siemen aiheutti myös sen, että oraat olivat monin paikoin harvoja. Varsinkin vuoden 1962 pahimmilla satovahinkoalueilla oli harvoja ja heikkokuntoisia kasvustoja. Parhaat oraat esiintyivät Keski- ja Itä-Suomessa eli alueilla, joilla edellisen vuoden sadosta oli saatavissa kunnollista siementä.

Perunan taimelletulo arvioitiin hiukan keskinkertaista paremmaksi keskimääräisen suhdeluvun oltua 3.1. Sadanneksina ilmoitettuna oli taimelletulo hyvä 24 %:illa, keskinkertainen 65 %:illa ja huono 11 %:illa tapauksista. Taimelletulo oli suhteellisen nopeata edullisen istutuskauten ansiosta. Kesäkuun alkupuoliskolla esiintyneet hallayöt aiheuttivat taimistoille vahinkoja varsinkin alavilla alueilla likimain koko maassa. Suuriksi sanotut vahingot eivät kuitenkaan muodostuneet muilla kuin varhaisimmilla kylvöksillä.

Sokerijuurikkaan taimelletulo oli myös keskinkertaista hiukan parempi, sillä suhdeluvuksi saatiin 3.2. Sadanneksina ilmoitettuna oli taimelletulo hyvä 32 %:illa, keskinkertainen 58 %:illa ja huono 11 %:illa ilmoituksista. Sokerijuurikkaan harvennustöihin voitiin ryhtyä yleisesti kesäkuun puoliväliin mennessä. Muiden juurikasvien taimelletulo arvioitiin hiukan keskinkertaista paremmaksi luvulla 3.1. Taimelletulo oli hyvä 21 %:illa, keskinkertainen 63 %:illa ja huono 16 %:illa ilmoituksista.

Yhteenvetona voitiin todeta, että kasvukauden alun lämpösuhteet olivat kasvillisuuden kehityksen kannalta toukokuun aikana erittäin suotuisat, mutta kesäkuun toisen viikon aikana koleat. Tällöin esiintyi myös useina öinä yöpakkasia, joiden aiheuttamat vahingot eivät kuitenkaan ole yleisesti ottaen olleet suuria. Tosin hallat vikuuttivat perunanvarsia melko yleisesti ja paikoin myös ruista ja ohran oraita. Vallinneet koleat sääät yhdessä kuivuuden kanssa hidastivat kasvustojen normaalia kehitystä. Varsinkin heinäen kasvu hidastui kui-

hö minskades förutom av torkan även av den omständigheten att första års vallarna delvis misslyckades, varför vallarna var fläckiga och ojämna detta delvis även på grund av klöverröta. I synnerhet på de områden där skördeskadorna 1962 varit störst var första års vallarna svaga.

Betenas skick var fram till 15.6. något bättre än normalt, ty relationstalet var nära 3.5 då skalan innehöll värden från 1 till 5 och då 1 betydde synnerligen dålig och 5 utmärkt bra. Uttryckt i hundrededelar var betenas skick utmärkt gott i 6 %, gott i 42 %, medelgott i 45 %, dåligt i 6 % och synnerligen dåligt i 1 % av fallen. Betesperioden inleddes normalt 24.5. I Länsi-Karjala började den 18.5. och i Peräpohjola 28.5. vilka utgör extremvärden. I Södra och Sydvästra Finland inleddes betesperioden i medeltal 25—26.5.

Värsädens brodd spirade relativt snabbt på grund av det varma vädret i maj. Broddarna värderades som medelgoda, ty som relationstal erhöles 3.0. Uttryckt i hundrededelar var broddarna goda i 23 %, medelgoda i 60 % och dåliga i 17 % av fallen. De sämsta broddarna förekom enl. anmälningarna i landets södra och sydvästra delar. Detta föranleddes delvis av torka och av den låga temperaturen i juni och delvis av det dåliga utsädet. Utsädets dåliga grobarhet föranleddes även att broddarna på många ställen var glesa. I synnerhet på de områden där skördeskadorna 1962 varit störst förekom glesa och svaga broddar. De bästa broddarna förekom i Mellersta och Östra Finland d.v.s. på områden där man från föregående års skörd kunde erhålla bra utsäde.

Potatisen grodde enl. uppskattningarna något bättre än normalt, vilket relationstalet 3.1 utvisas. Uttryckt som hundrededelar grodde potatisen bra i 24 %, nöjaktigt i 65 % och dåligt i 11 % av fallen. Plantornas utveckling var relativt snabb på grund av den tjänliga väderleken. De frostnätter, som förekom i början av juni föranleddes skador på potatisplantorna i synnerhet på låglänta marker nära nog i alla delar av landet. Stora blev skadorna dock inte utom på de odlingar, vilka sätts tidigast.

Sockerbetorna grodde även något bättre än normalt, relationstalet var i medeltal 3.2. Uttryckt som hundrededelar grodde sockerbetorna bra i 32 %, medelbra i 58 % och dåligt i 11 % av fallen. Gallringsarbetena inleddes allmänt i medlet av juni.

De övriga rotfrukterna grodde likaledes något bättre än normalt. Relationstalet var. 3.1. Groningen ansågs i 21 % av fallen för god, för medelgod i 63 % och för dålig i 16 % av fallen.

Sammandragsvis kunde konstateras, att väderleksförhållandena under början av växtperioden i maj månad var synnerligen fördelaktiga. Men andra veckan i juni var kall för årstiden och då förekom även under flere nätter nattfrost. De skador som förorsakades av frosterna var dock allmänt taget små. Frosterna skadade dock rätt allmänt potatisblast och ställvis även råg- och kornbrodden. Den kyliga väderleken bromsade i samverkan med torken växtlighetens normala utveckling. I synnerhet höets tillväxt blev långsammare

vuoden vuoksi. Myös oraat ja eritoten nyöhäiset kylvökset jäykällä mailla jäivät veden puutteen vuoksi laikullisiksi ja epätasaisiksi. Osittaisena syynä huonokuntoisiin oraisiin oli huono kylvösiemen. Kuitenkin voitiin todeta, että keväällä kylvettyjen kasvien orastuminen ja taimelletulo tapahtui keskimäärin katsoen tyydyttävästi ja talvehtineiden kasvien, varsinkin rukiin, talvehtimisvauriot jäivät keskimäärää pienemmiksi.

Keskikesällä jatkunut kuivuus varsinkin maan eteläpuoliskolla joko hidasti tai pysäytti nurmik kasvustojen kehityksen. Eritoten peltoheinän ja laiturien kohdalla sateettomat kaudet heikensivät sadonsaantimahdollisuuksia. Toisaalta vallinneesta kuivuudesta, toisaalta verraten korkeista lämpötiloista johtuen edistyi syysviljojen tuleentuminen nopeasti ja korjuutöihin voitiin ryhtyä keskimäärin noin kuukautta aikaisemmin kuin esimerkiksi vuoden 1962 poikkeuksellisissa olosuhteissa. Syysrypsin korjuutöihin voitiin niin ikään ryhtyä jo heinäkuun lopulla. Peltoheinän niitto oli aloitettava erällä kuivuudesta eniten kärsineillä rinne- ja savi- mailla ja kesäkuun puolella. Yleisesti heinätyöt olivat käynnissä heinäkuun alusta lukien ja saatiin päätökseen poutakauden vallitessa jo kuukauden kolmannella viikolla eli noin kolme viikkoa aikaisemmin kuin vuonna 1962.

Laitumien kunto oli kuivuuden takia keskikesällä yleisesti erittäin huono tai huono. Etelä- ja Lounais-Suomen alueella edellisiä oli 30—50 % koko määrästä. Edes keskinkertaisessa kunnossa olevia laituria ei Uudellamaalla ja Kymenlaakson alueella esiintynyt lainkaan. Muualla niiden määrät vaihtelivat Etelä-Pohjanmaan 4 %:sta Varsinais-Suomen, Hämeen, Länsi-Karjalan ja Pohjanmaan rannikkoalueen 10—13 %:iin ja edelleen Satakunnan ja Itä-Hämeen 20—22 %:iin sekä Savon ja Pohjois-Suomen 30—50 %:iin. Hyväkuntoisia laituria ilmoitettiin vain poikkeustapauksissa Satakunnasta ja Pohjois-Suomesta, eli yhteensä vain 11 tapauksessa. Keskimäärin koko maassa oli laiturien kunto keskinkertainen 19 %:illa, huono 56 %:illa ja erittäin huono 23 %:illa tapauksista.

Keväällä kylvettyjen kasvien kehityksen kannalta oli suurimpana haittana myös keskikesällä kuivuus. Monilla alueilla, kuten sääkatsauksesta ilmenee sadetta saatiin elokuun puoliväliin mennessä vain puolet, erällä alueilla vain jopa kolmasosa normaalista sademäärästä. Erityisesti maan eteläisten savialueiden kasvustot kärsivät pitkistä poutakausista. Seurauksena oli, kun kasvustot lisäksi huonon kylvösiemenen vuoksi jäivät harvoiksi ja laikullisiksi, että kevätiljat näillä alueilla poutivat monin paikoin jo heinäkuussa pienentäen satotoiveita 20—30 %:illa. Vaikein tilanne tässä suhteessa oli maan etelä- ja lounaisrannikon alueilla. Lisäksi oli tuleentumisessa havaittavissa melkoista kirjavuutta sen vuoksi, että osa siemenistä iti myöhemmin. Niin ikään savialueiden myöhäiset kylvöt olivat vihantia. Kevätviljojen kehitystä kuivuus haittasi eniten Kymenlaaksossa, Uudellamaalla ja Lounais-Suomessa. Myös Pohjanmaalla kuivuus häiritsti kevätiljojen normaalia kehitystä, samoin Hämeessä ja Satakunnassa, joskaan ei yhtä ankarana. Savossa ja Pohjois-Karjalassa kärsi kuivuudesta lähinnä vain rinnemaiden kaura. Keski-Pohjanmaalta pohjoiseen ei kuivuus sanottavasti haitannut viljakasvien kehitystä. — Perunan kasvua kuivuus

på grund av torkan. Även broddarna i synnerhet de som sätts senast på styva marker blev på grund av vattenbristen fläckiga och ojämna. Delvis inverkade även det dåliga utsädet. Dock kunde man konstatera, att de vårsådda grödornas broddar och plantor utvecklade sig i medeltal nöjaktigt och att de höstsådda grödornas övervintringsskador är mindre än normalt.

Torkan, som fortsatte under högsommaren i synnerhet i landets södra delar bromsade el. avstannade växternas utveckling. I synnerhet för höet och betena försämrade de regnfattiga perioderna skördeutskiktarna. Å andra sidan påskyndades utvecklingen av höstsåden dels av den höga temperaturen och dels av den rådande torkan, varför skördearbetena kunde inledas ca en månad tidigare än år 1962. Skörden av höstrybs kunde likaledes inledas i slutet av juli. Höslätter måste inledas redan i juni på endel av de områden vilka lidit mest av torkan. I allmänhet inleddes höskörden i början av juli och avslutades på grund av uppehållsvädret redan under den tredje veckan av denna månad d.v.s. ca tre veckor tidigare än år 1962.

Betenas tillstånd var i allmänhet på grund av torkan synnerligen dåligt el. dåligt under högsommaren. I Södra och Sydvästra Finland var betenas tillstånd synnerligen dåligt i 30—50 % av fallen. Nöjaktiga beten förekom inte alls i Nyland och Kymmenedalen. I övriga delar varierade dessa betens antal från Södra Österbottens 4 % till Egentliga Finlands, Tavastlands, Västra-Karelen och Österbottens kustområdets 10—13 % och vidare till Satakuntas och Östra Tavastlands 20—22 % samt Savolax och Norra Finlands 30—50 %. Förekomsten av goda beten anmäldes blott i enstaka fall i Satakunta och Norra Finland el. i endast 11 fallen. I medeltal var betenas tillstånd nöjaktigt i 19 %, dåligt i 56 % och synnerligen dåligt i 23 % av fallen.

Med tanke på de vårsådda grödornas utveckling utgjorde högsommarens torra även kär den största nackdelen. På många områden regnade det endast hälften, på andra områden t.o.m. endast tredjedelen av den normala regnmängden. I synnerhet på södra Finlands lerjordar led växtligheten av den svåra långvariga torkan. Följden var att broddarna blev glesa och fläckiga och att vårsåden flerstädes torkades ut redan i juli vilket minskade skördeutskiktarna med 20—30 %. Svårast var förhållandena härvidlag i landets södra och sydvästra kusttrakter. Dessutom mognade säden ojämnt på grund av olika groningstidpunkt. Även den sena sådden på lerjordarna inverkade menligt. Torkan hindrade vårsådens utveckling mest i Kymmenedalen, Nyland och i Sydvästra Finland. Även i Österbotten hindrade torkan vårsådens normala utveckling. Liksom även i Tavastland och Satakunta om också inte lika kraftig på de sistnämnda områdena. I Savolax och Norra Karelen led endast havreodlingar på fält med stark avrinning av torkan. Norrut från mellersta Österbotten hindrade torkan inte nämnvärt sädesväxternas utveckling. — Potatisen led dock allmänt av torkan. De regn, som föll i augusti reparerade dock i någon mån skadan bet-

hidasti yleisesti. Elokuun aikana sattuneet sateet kuitenkin jossain määrin korjasivat tilannetta niin perunan kuin juurikasvienkin kohdalla. Sääkatsauksessa mainituilla alueilla, joilla esiintyi hallaa, perunanvarret turmeltuivat varsinkin alavilla mailla. Syntyneet vahingot eivät kuitenkaan olleet kokonaisuutena ottaen suuria, sen sijaan yksityisillä tiloilla vahingot saattoivat olla tuntuviakin. — Osittain kuivuuden aiheuttamasta poutimisesta, osittain normaalia korkeammista päivälämpötiloista johtuen kevätiljojen tuleentuminen tapahtui niin nopeasti, että niiden korjuutyöt voitiin aloittaa poikkeuksellisen aikaisin. Niinpä ohran niitto voitiin aloittaa koko maassa yleisesti 8—12.8., kevätvehnän 13—15.8., kauran ja seosviljan 10—14.8. ja herneen 7—12.8. välillä. Vuonna 1962 korjuutyöt voitiin yleisemmin aloittaa vasta 15.9. tienoilla ja päättyivät vasta lokakuun puolella. Eroa korjuuaikojen välillä oli siten noin kuukausi.

## b) Satoarviot

Taulukossa B esitetään viljelykasvien ha- ja koko sadot vuosina 1962 ja 1963 sekä keskimäärin vuosina 1959—63. Yksikkösatoja vertailtaessa voidaan todeta vuoden 1963 sadon muodostuneen lähäs kaikkien kasvien kohdalla paremmaksi kuin keskimäärin vuosina 1959—63. Vain kevätvehnällä, syysrypsillä ja peltoheinällä ne ovat alhaisempia. Vuoden 1962 ha-satoihin verrattaessa erot ovat vieläkin suurempia. Missä määrin koko sadot poikkeavat toisistaan, riippuu keskisatojen lisäksi viljelyalojen muutoksista. Taulukoissa 6—7 esitetään vastaavat tiedot maanviljelysseura-alueittain.

räffande potatis och rotfrukterna. På de i väderleksrapporten omnämnda områdena, på vilka det förekom frost, skadades potatisblasten i synnerhet på låglänta marker. De skador, som härvid uppstod var som helhet betraktat inte stora, men på enskilda gårdar kunde skadorna vara rätt så kännbara. — Dels på grund av torkan dels på grund av de höga dagstemperaturerna skedde värsåddens mognad synnerligen snabbt, så att skördearbetena kunde inledas i hela landet synnerligen tidigt. Sålunda kunde kornskörden påbörjas allmänt i hela landet 8—12.8., värveteskornden inleddes 13—15.8., havre och blandsädeskornden 10—14.8. och ärtskörden 7—12.8. År 1962 kunde skörden allmänt inledas först 15.9. och avslutades först i oktober. Skillnaden mellan skördeperioderna var sålunda ca en månad.

## b) Skördeskattningarna

Av tabell B framgår odlingsväxternas ha- och totalskördar för 1962 och 1963 samt i medeltal under åren 1959—63. Vid jämförelse av enhetsskördarna kan konstateras, att 1963 års skörd för nära nog alla odlingsväxter blev större än skörden i medeltal under åren 1959—63. Endast värvete-, höstrybs och höskörden var lägre än åren 1959—63. Jämfört med 1962 års ha-skördar är skillnaderna ännu större. Avvikelserna mellan totalskördarna under olika år beror förutom på varierande medelskördar även på, att odlingsarealerna varierar. I tabell 6—7 presenteras motsvarande uppgifter lantbrukssällskapsvis.

**B Viljelykasvien ha- ja koko sadot vuosina 1962 ja 1963 sekä keskimäärin vuosina 1959—1963**  
**Odlingsväxternas ha- och totalskördar åren 1962 och 1963 samt i medeltal åren 1959—63**  
*The hectare- and total yields of field crops in 1962 and 1963 and on an average in 1959—63*

Kasvi — Växt — Crop	Hehtaarisadot Hektarskördar Yields per hectare			Koko sadot Totalskördar Total yields		
	Vuosina Åren In the years		Keskimäärin I medeltal In average	Vuosina Åren In the years		Keskimäärin I medeltal In average
	100 kg			Milj. kg		
	1962	1963	1959—63	1962	1963	1959—63
Syysvehnä — Höstvede — Winter wheat	17.4	20.3	19.8	43.0	27.5	46.4
Kevätvehnä — Vårvede — Spring wheat	14.5	16.4	17.2	378.5	369.5	331.6
Ruis — Råg — Rye	12.2	16.3	15.0	101.3	124.1	140.1
Ohra — Korn — Barley	13.2	18.8	17.1	270.1	492.3	379.9
Kaura — Havre — Oats	13.5	18.5	18.0	615.8	820.1	836.5
Seosvilja — Blandsäd — Mixed grain	11.7	19.2	16.4	35.7	67.2	46.6
Herne — Ärtor — Peas	10.7	15.7	13.7	3.1	2.7	5.0
Peruna — Potatis — Potato	129.0	159.4	151.1	950.2	1 221.2	1 204.8
Sokerijuurikas — Sockerbeta — Sugar beet	188.3	277.3	233.3	366.7	455.2	389.2
Lanttu — Kålrot — Swede	210.2	284.9	256.8	137.6	208.4	155.6
Turnipsi — Turnips — Turnip	241.2	288.0	279.5	67.7	86.1	77.9
Rehujuurikas — Foderbeta — Mangels	207.9	245.2	224.4	15.7	18.8	15.6
Rehusokerijuurikas — Fodersockerbeta — Fodder sugar beet	176.1	266.7	228.7	39.2	55.4	48.1
Naattinauris — Blastrova — Big-leafed turnip	190.8	260.1	218.9	129.1	190.8	134.4
Muut rehujuurikasvit — Övriga foderrotfrukter — Other roots for fodder	76.0	169.4	130.2	6.6	13.0	10.7
Peltoheinä — Vall till hö — Grassland for hay	35.4	32.3	33.2	4 027.2	3 684.0	3 794.5
Peltoheinä, säilörehuksi — Vall till ensilage — Grassland for silage	137.1	127.9	126.6	204.7	206.8	194.3
Apilansiemen — Klöverfrö — Clover seed	0.9	2.6	2.0	0.5	1.5	1.5
Timoteinsiemen — Timotejfrö — Timothy seed	2.6	3.3	3.2	6.3	6.2	7.4
Vihantarehu — Grönfoder — Green fodder	131.3	144.0	138.1	174.7	170.1	190.3
Rehukaali — Fodermärgkål — Marrow kale	295.7	388.4	352.5	67.0	93.5	62.6
Rehurapsi — Foderraps — Fodder rape	173.7	263.7	216.3	4.4	7.3	7.7
Syysrypsi — Höstrybs — Winter turnip rape	12.3	12.1	12.4	7.9	8.0	10.3



Aikaisemmin on julkaistu satotietojen yhteydessä myös laskelma rehuyksikkösadosta. Maataloushallituksen tekemän päätöksen mukaan ei tällaista laskelmaa arviointiperusteiden vaihtelevuuden vuoksi enää julkaista. Arvio sadon markkamääräisestä bruttoarvosta on jätetty pois jo aikaisemmin.

213. Tärkeimpien viljakasvien ja perunan varastot, hankinta ja käyttö

Taulukossa C esitetään arviolaskelmat vehnän, rukiin, ohran, kauran ja perunan varastoista, hankinnasta ja käytöstä viljelmillä talousvuoden 1962—63 aikana. Laskelman lähtökohtana ovat talousvuoden alkuvarastot eli viljelijöiden varastoissa kesäkuun puolivälissä 1962 olleet määrät. Niihin on lisätty vuonna 1962 saatu sato ja talousvuoden aikana viljelmille ostetut vilja- ja perunaerät, jolloin on saatu käytettävissä olleet määrät talousvuoden aikana. Vähentämällä näistä viljelmiltä myytyt, siemeneksi, ruoka- ja rehutaloudessa käytetyt erät, saadaan jäännökset, jotka sisältävät viljelmien varastot talousvuoden lopulla sekä varastointitappioita.

Tidigare har förutom skördeuppgifterna även presenterats uppgifter om foderenhetskördarna. Enligt lantbruksstyrelsens beslut publiceras inte mera dessa uppgifter på grund av olikheterna i beräkningsgrunderna. Likaledes har skattningen över skördens penningvärde uteblivit.

213. De viktigaste sädesväxternas och potatisens lager, anskaffning och användning

I tabell C presenteras skattningar av lager, anskaffning och användning av vete, råg, korn, havre och potatis på brukningsenheterna under budgetåret 1962/63. Utgångspunkt för skattningarna har varit de mängder, som vid budgetårets början, i medlet av juni 1962, funnits i lager. Till dessa har adderats 1962 års skörd och de mängder säd och potatis som under budgetåret inköpts till brukningsenheterna och de mängder, som stått till disposition under budgetåret har sålunda erhållits. Genom att från dessa mängder subtrahera de kvantiteter som sålts, använts till utsäde, foder och i kosthållet återstår lagren vid budgetårets slut samt lagringsförluster.

C Tärkeimpien viljalajien ja perunan varastot, hankinta ja käyttö viljelmillä talousvuonna 1962/63  
Förråd, anskaffning och användning för viktigaste sädeslag och potatis på brukningsenheterna under driftsåret 1962/63  
Stores, supply and use of the most important cereals and potatoes on farms during the economic year 1962/63

	Vehnää Vete Wheat		Rulsta Råg Rye		Ohraa Korn Barley		Kauraa Havre Oats		Perunoita Potatis Potatoes	
	Milj. kg	Käytettävissä olleesta määrästä % Procent av den mängd som stått till förfogande Per cent of the amount at the disposal	Milj. kg	Käytettävissä olleesta määrästä % Procent av den mängd som stått till förfogande Per cent of the amount at the disposal	Milj. kg	Käytettävissä olleesta määrästä % Procent av den mängd som stått till förfogande Per cent of the amount at the disposal	Milj. kg	Käytettävissä olleesta määrästä % Procent av den mängd som stått till förfogande Per cent of the amount at the disposal	M.lj. kg	Käytettävissä olleesta määrästä % Procent av den mängd som stått till förfogande Per cent of the amount at the disposal
Varastot, hankinta- ja käyttötavat Förråd, anskaffnings- och användningssätt Stores, means of supply and use										
Viljelmillä varastoissa — Upplagrat på brukningsenheterna — <i>In store on farms, 16. 6. 1962</i>	29.8	5.9	32.2	23.0	49.2	14.4	87.2	11.5	47.1	4.6
Sato — Skörd — <i>Yield, 1962</i> .....	421.5	82.8	101.3	72.2	270.1	78.7	615.8	80.8	950.2	93.4
Ostettu — Köpt — <i>Bought, 16. 6. 1962—15. 6. 1963</i> .....	57.6	11.3	6.8	4.8	23.7	6.9	59.0	7.7	20.7	2.0
Ollut käytettävissä — I förfogande — <i>At the disposal</i> .....	<b>508.9</b>	<b>100.0</b>	<b>140.3</b>	<b>100.0</b>	<b>343.0</b>	<b>100.0</b>	<b>762.0</b>	<b>100.0</b>	<b>1 018.0</b>	<b>100.0</b>
Myyty — Sålts — <i>Sold, 16. 6. 1962 — 15. 6. 1963</i> .....	234.1	46.0	41.8	29.8	38.1	11.1	51.8	6.8	191.4	18.8
Käytetty siemeneksi — Använts till sådd — <i>Used for seed, 16. 6. 1962—15. 6. 1963</i> ....	100.8	19.8	14.2	10.1	60.4	17.6	115.8	15.2	180.2	17.7
Käytetty viljelmän ruokataloudessa — Använd vid mathushållning på brukningsenheterna — <i>Consumed to food management on farms, 16. 6. 1962—15. 6. 1963</i> .....	18.3	3.6	26.9	19.2	22.0	6.4	2.3	0.3	177.1	17.4
Käytetty rehuksi — Använts till foder — <i>Consumed to food, 16. 6. 1962—15. 6. 1963</i> ..	127.7	25.1	33.4	23.8	193.5	56.4	550.2	72.2	410.3	40.3
Käytetty vuoden 1962/63 aikana — Använts under året 1962/63 — <i>Used during the year 1962/63</i> .....	<b>480.9</b>	<b>94.5</b>	<b>116.3</b>	<b>82.9</b>	<b>314.0</b>	<b>91.5</b>	<b>720.1</b>	<b>94.5</b>	<b>959.0</b>	<b>94.2</b>
Viljelmillä varastoissa — Upplagrat på brukningsenheterna — <i>In store on farms, 15. 6. 1963</i>	24.6	4.8	22.3	15.9	27.9	8.1	37.7	4.9	48.6	4.8

Tulosten mukaan on käytettävissä olleesta vehnästä myyty 46 %, rukiista lähes 30 %, ohrasta yli 11 %, kaurasta n. 7 % ja perunasta lähes 19 %. Viljelmien ruokataloudessa on vehnästä käytetty lähes 4 %, rukiista yli 19 % sekä perunasta yli 17 %. Vehnästä on käytetty eläinten rehuksi n. 25 %, rukiista yli 33 %, ohrasta yli 56 % ja kaurasta n. 72 % sekä perunasta yli 40 %. Alueittaiset suhdeluvut esitetään taulukossa 8.

## 22. Kotieläinten lukumäärät ja tuotosarviot

### 221. Kotieläinten lukumäärät

Taulukossa D esitetään kotieläinten lukumäärät 15 päivästä kesä- ja joulukuuta 1963 sekä 15 päivästä kesäkuuta keskimäärin vuosina 1959—63 eläinlajeittain yhteensä ja 100 peltohehtaaria kohti. Viiden vuoden keskimäärään verrattuna on täysi-ikäisten hevosten luku vuonna 1963 ollut yli 19 200 pienempi. Nuoria hevosia on ollut noin 2 000 enemmän ja varsoja likimain sama määrä. Lehmien luku on ollut keskimäärää lähes 34 500, hiehojen luku n. 9 200 ja vasikoiden luku 79 400 suurempi, joten nautakarjaa on vuonna 1963 ollut yhteensä 124 000 eläintä enemmän kuin keskimäärin 1959—63. Sikojen luku on ollut vuonna 1963 keskimäärää n. 26 800 korkeampi. Lampaiden luku on edelleen laskenut. Viiden vuoden keskimäärään nähden oli vuoden 1963 ero yli 71 200 eläintä. Kanoja oli vuonna 1963 yhteensä yli 6.8 milj.kpl eli lähes 607 500 enemmän kuin keskimäärin vuosina 1959—63.

Taulukossa E esitetään sikojen ja kanojen lukumäärät 1/4-vuositiesiedustelujen perusteella laskettuna. Näiden tiedustelujen ajankohdat olivat 15.3., 15.6., 15.9. ja 15.12. Tiedustelut 15.3. ja 15.9. olivat postitiedusteluja.

Taulukoissa 9—13 esitetään kotieläinten lukumäärät v. 1963 maanviljelysseura-alueittain.

### 222. Kotieläinten tuotosarviot

Kotieläinten tuotoksia arvioitaessa on käytetty julkaisussa SVT III:56, kappaleessa 252 esitettyjä perusteita. Taulukossa F esitetyn maitotuotosarvion mukaan koko maitotuotos oli vuonna 1963 lähes 3 649 milj. litraa. Tästä määrästä vietiin pääosa eli noin 3/4 meijereihiin. Loppuerä käytettiin pääasiassa viljelmien omassa taloudessa ihmisten tai eläinten ravinnoksi tai kotivoin ja -juustojen valmistukseen. Vain noin 5 % koko tuotoksesta myytiin viljelmiltä suoraan kulutukseen ns. tinkimaitona.

Kananmunatuotoksen arvioitiin vuonna 1963 olevan 47.6 milj. kg.

Taulukon G mukaan lihatuotos oli vuonna 1963 noin 162.3 milj.kg. Tästä määrästä oli naudanlihan osuus 54.5 % ja sianlihan osuus 41.1 %. Muulla lihatuotoksella (lampaan-, hevosen- ja siipikarjanlihaa) on siten vähäinen merkitys lihatuotoksen koko määrässä. Näiden lihalajien koko määrä olikin vain 7.1 milj. kg.

Taulukossa H esitetään vielä lihatuotos kotiteurastuksista ja taulukossa I teurastamoteurastuksista.

Taulukoissa 14—17 esitetään kotieläintuotostuloksia maanviljelysseura-alueittain tai kuukausittain.

Enligt resultatens såldes av de disponibla mängderna av vetet 46 %, av rågen nära 30 %, av kornet över 11 % av havren ca 7 % och av potatisen nära 19 %. På brukningsheterna användes i hushållet av vetet 4 %, av rågen över 19 % samt av potatisen över 17 %. Av vetet användes som foder ca 25 %, av rågen över 33 %, av kornet över 56 % och av havren ca 72 % samt av potatisen över 40 %. Relationstalen för de olika områdena presenteras i tabell 8.

## 22. Husdjurens antal och produktionskattningarna

### 221. Husdjurens antal

Ur tabell D framgår husdjurens antal den 15 juni och den 15 december 1963 samt i medeltal under åren 1959—63 den 15 juni, djurslagsvis, sammanlagt och per 100 ha åker. Jämfört med 5-års medelantalet har de fullvuxna hästarnas antal år 1963 varit över 19 200 mindre. Unga hästar har det funnits ca 2 000 st mera, och föl ungefär samma antal. Kornas antal har varit nära 34 500, kvigornas antal ca 9 200 och kalvarnas antal 79 400 större än medelantalet, varför antalet nötkreatur har år 1963 varit sammanlagt 124 000 flere än i medeltal under åren 1959—63. Antalet svin har år 1963 varit ca 26 800 större än medelantalet. Antalet får har fortsättningsvis sjunkit. Skillnaden var här över 71 200 djur jämfört med medelantalet för 5 år. Honor fanns år 1963 sammanlagt över 6.8 milj.st. eller nära 607 500 st mera än under åren 1959—63.

I tabell E presenteras svinens och hönsens antal 1/4 beräknade på grundval av resultatens av årsförfrågningarna. Tidpunkterna för dessa förfrågningar är 15.3., 15.6., 15.9. och 15.12. Förfrågningarna 15.3. och 15.9. var postförfrågningar.

I tabellerna 9—13 presenteras husdjurens antal år 1963 lantbrukssällskapsvis.

### 222. Produktionskattningarna för husdjur

Vid skattningarna av husdjurens produktion har anvisningarna i publikationen FOS III:56, stycke 252, kommit till användning. Enligt den mjölkproduktionskattning, som presenteras i tabell F, utgjorde mjölkproduktionen nära 3 649 milj.liter. Av denna mängd fördes huvuddelen eller ca 3/4 till mejerierna. Resten användes huvudsakligen i driftsenheternas egna hushåll som föda för människor och djur samt för framställning av smör och ost på brukningsenheterna. Endast ca 5 % såldes direkt från brukningsenheterna till konsumenterna.

Äggproduktionen skattades år 1963 till 47.6 milj. kg.

Enligt tabell G utgjorde köttproduktionen år 1963 ca 162.3 milj.kg. Av denna mängd utgjorde 54.5 % nötkött och 41.1 % fläsk. Den övriga köttproduktionen (kött av får, häst och fjäderfä) är således av ringa betydelse för den totala köttproduktionen. Den totala kvantiteten av dessa köttslag har även utgjort endast 7.1 milj. kg.

Tabell H utvisar de mängder kött, som erhållits vid slakt på brukningsenheterna och tabell I de mängder som erhållits vid slakt i slakterier.

Tabellerna 14—17 utvisar husdjursproduktionens resultat lantbrukssällskapsvis och månadsvis.

**D Kotieläinten luku 15. 6. ja 15. 12. 1963 sekä keskimäärin vuosina 1959—63**  
**Antal husdjur 15. 6. och 15. 12. 1963 samt i medeltal åren 1959—63**  
**Livestock numbers 15. 6. and 15. 12. 1963 and on an average in 1959—63**

Kotieläimet Husdjur Livestock	Vuosi 1963 År 1963 Year 1963				Keskimäärin I medeltal On an average	
	15. 6.		15. 12.		15. 6. 1959—63	
	Luku Antal Number	100 pellon ha kohti Per 100 ha Åker Per 100 hectares of arable land	Luku Antal Number	100 pellon ha kohti Per 100 ha Åker Per 100 hectares of arable land	Luku Antal Number	100 pellon ha kohti Per 100 ha Åker Per 100 hectares of arable land
	1 000 kpl st pcs		1 000 kpl st pcs		1 000 kpl st pcs	
Hevosia, 4 vuoden ja yli — Hästar, 4 år och över — <i>Horses, 4 year and over</i> .....	195.9	7.3	194.7	7.2	215.1	8.0
Nuoria hevosia, 1—alle 4 vuoden — Unghästar, 1—under 4 år — <i>Young horses, 1—under 4 years</i> .....	17.3	0.6	14.6	0.5	15.3	0.6
Varsoja, alle 1 vuoden — Föl, under 1 år — <i>Foals, under 1 year</i> ..	6.4	0.2	5.0	0.2	7.0	0.3
<b>Yhteensä hevosia — Sammanlagt hästar — <i>Horses, total</i></b>	<b>219.6</b>	<b>8.1</b>	<b>214.3</b>	<b>7.9</b>	<b>237.4</b>	<b>8.9</b>
Sonneja, 2 vuoden ja yli — Tjurar, 2 år och över — <i>Bulls, 2 years and over</i> .....	4.9	0.2	3.6	0.1	5.2	0.2
Lehmiä — Kor — <i>Cows</i> .....	1 195.6	44.2	1 178.2	43.6	1 161.1	43.5
Hiehoja, 1 vuoden ja yli — Kvigor, 1 år och över — <i>Heifers, 1 year and over</i> .....	225.1	8.3	208.3	7.7	215.9	8.1
Nuoria sonneja, 1—alle 2 vuoden — Ungtjurar, 1—under 2 år — <i>Young bulls, 1—under 2 years</i> .....	29.4	1.1	32.4	1.2	28.3	1.0
Vasikoita, 6—12 kk:n — Kalvar, 6—12 mån. — <i>Calves, 6—12 months</i>	239.0	8.9	251.4	9.3	640.4	24.0
Vasikoita, alle 6 kk:n — Kalvar, under 6 mån — <i>Calves, under 6 months</i> .....	480.8	17.8	338.6	12.5		
<b>Yhteensä nautakarjaa — Sammanlagt nötkreatur — <i>Cattle, total</i></b>	<b>2 174.8</b>	<b>80.5</b>	<b>2 012.5</b>	<b>74.4</b>	<b>2 050.9</b>	<b>76.8</b>
Lampaita, 6 kk:n ja yli — Får, 6 mån och över — <i>Sheep, 6 months and over</i> .....	130.6	4.8	118.1	4.4	167.9	6.3
Karitsaita, alle 6 kk:n — Lamm, under 6 mån. — <i>Lambs, under 6 months</i> .....	107.3	4.0	24.6	0.9	141.2	5.3
<b>Yhteensä lampaita — Sammanlagt får — <i>Sheep, total</i></b>	<b>237.9</b>	<b>8.8</b>	<b>142.7</b>	<b>5.3</b>	<b>309.1</b>	<b>11.6</b>
Karjuja, 9 kk:n ja yli — Galtar, 9 mån och över — <i>Boars, 9 months and over</i> .....	2.9	0.1	2.5	0.1	2.4	0.1
Emakoita, 9 kk:n ja yli — Suggor, 9 mån och över — <i>Sows, 9 months and over</i> .....	51.6	1.9	51.4	1.9	48.4	1.8
Niistä astutettuja — Av dessa betäckta — <i>Of them served</i> .....	32.2	1.2	33.3	1.2	..	..
Sikoja, 6—alle 9 kk:n — Svin, 6—under 9 mån. — <i>Pigs, 6—under 9 months</i> .....	30.1	1.1	31.6	1.2	31.3	1.2
Niistä astutettuja — Av dessa betäckta — <i>Of them served</i> .....	3.9	0.2	4.2	0.2	..	..
Sikoja, 3—alle 6 kk:n — Svin, 3—under 6 mån. — <i>Pigs, 3—under 6 months</i> .....	152.2	5.6	164.4	6.1	263.6	9.8
Sikoja, 2—alle 3 kk:n — Svin, 2—under 3 mån. — <i>Pigs, 2—under 3 months</i> .....	119.9	4.4	90.1	3.3		
Porsaita, alle 2 kk:n — Grisar, under 2 mån. — <i>Piglets, under 2 months</i> .....	165.0	6.1	151.9	5.6	149.2	5.6
<b>Yhteensä sikoja <sup>1)</sup> — Sammanlagt svin <sup>1)</sup> — <i>Pigs, total <sup>1)</sup></i></b>	<b>521.7</b>	<b>19.2</b>	<b>491.9</b>	<b>18.2</b>	<b>494.9</b>	<b>18.5</b>
Kanoja, 6 kk:n ja yli — Hönor, 6 mån. och över — <i>Hens, 6 months and over</i> .....	3 871.4	143.2	4 757.4	176.0	3 570.4	133.7
Kana- ja kukkopoikasia, alle 6 kk:n — Höns- och tuppsycklingar, under 6 mån. — <i>Chicks, under 6 months</i> .....	2 970.7	109.9	373.0	13.8	2 664.1	99.8
Muuta siipikarjaa — Övriga fjäderfän — <i>Other poultry</i> .....	33.4	1.2	16.4	0.6	37.5	1.4
<b>Yhteensä siipikarjaa — Sammanlagt fjäderfän — <i>Poultry, total</i></b>	<b>6 875.5</b>	<b>254.8</b>	<b>5 146.8</b>	<b>190.4</b>	<b>6 272.0</b>	<b>234.9</b>

<sup>1)</sup> Meijereiden sikamäärät eivät sisälly näihin lukuihin.  
Antalet svin i mejerierna ingår icke i dessa tal.  
*The number of pigs at the dairies is not included in these.*

**E Sikojen ja kanojen luku vuonna 1963<sup>1)</sup>**  
**Antal svin och hönor år 1963<sup>1)</sup>**  
*Number of pigs and hens in 1963<sup>1)</sup>*

	1963			
	15. 3.	15. 6.	15. 9.	15. 12.
	1 000 kpl — st — pcs			
Karjuja, 9 kk:n ja yli — Galtar, 9 mån. och över — <i>Boars, 9 months and over</i> .....	2.8	2.9	2.8	2.5
Emakoita, 9 kk:n ja yli — Suggor, 9 mån. och över — <i>Sows, 9 months and over</i> .....	51.2	51.6	49.6	51.4
Niistä astutettuja — Av dessa betäckta — <i>Of them served</i> .....	36.6	32.2	31.8	33.3
Sikoja, 6—alle 9 kk:n — Svin, 6—under 9 mån. — <i>Pigs, 6—under 9 months</i> .....	57.4	30.1	81.7	31.6
Niistä astutettuja — Av dessa betäckta — <i>Of them served</i> .....	5.8	3.9	6.0	4.2
Sikoja, 3—alle 6 kk:n — Svin, 3—under 6 mån. — <i>Pigs, 3—under 6 months</i> .....	130.1	152.2	198.8	164.4
Sikoja, 2—alle 3 kk:n — Svin, 2—under 3 mån. — <i>Pigs, 2—under 3 months</i> .....	75.7	119.9	79.2	90.1
Porsaita alle 2 kk:n — Grisar, under 2 mån. — <i>Piglets, under 2 months</i> .....	166.4	165.0	168.0	151.9
<b>Yhteensä sikoja — Sammanlagt svin — <i>Pigs, total</i></b> .....	<b>483.6</b>	<b>521.7</b>	<b>580.1</b>	<b>491.9</b>
Kanoja, 6 kk:n ja yli — Hönor, 6 mån. och över — <i>Hens, 6 months and over</i> .....	4 400.9	3 871.4	4 171.2	4 757.4
Poikasia, alle 6 kk:n — Kycklingar, under 6 mån. — <i>Chicks, under 6 months</i> .....	1 031.9	2 970.7	1 924.8	373.0
<b>Yhteensä kanoja — Sammanlagt fjäderfän — <i>Poultry, total</i></b> .....	<b>5 432.8</b>	<b>6 842.1</b>	<b>6 096.0</b>	<b>5 130.4</b>

<sup>1)</sup> Meijereiden sikamäärät ovat taulukossa J.  
 Antalet svin i mejerierna är i tabell J.  
 The number of pigs at the dairies are in table J.

**F Maitotuotos ja maidon käyttö sekä kananmunatuotos vuonna 1963**  
**Mjölproduktionen och mjölkens användning samt äggproduktionen år 1963**  
*Produce of milk and its use and produce of eggs in 1963*

Maitoa myyty — Mjolk försålts — *Amount of milk sold:*

meijereihin — till mejerien — <i>to dairies</i> .....	milj. litr.	2 797.1
tinkimaitona — som betingsmjolk — <i>to consumers by contract</i> .....	»	181.5

Maitoa käytetty — Mjolk använts — *Amount of milk used:*

ihmisten ravinnoksi — till människoföda — <i>for human food</i> .....	»	495.6
eläinten ravinnoksi — till födan åt djuren — <i>for food of animals</i> .....	»	62.6
kotivoin ja -juuston valmistukseen — till framställning av bondsmör och -ost— <i>for making of butter and cheese at home</i> .....	»	111.7

**Maitotuotos yhteensä — Mjölproduktion sammanlagt — *Total produce of milk* ..** » **3 648.5**

Maitotuotos lehmää kohti — Mjölproduktionen per ko — *Milk produce per cow* litr. **3 074**

**Kananmunatuotos — Äggproduktionen — *Produce of eggs* .....** milj. kg **47.6**

**G Liha- ja villan tuotos vuonna 1963 — Produktionen av kött och ull år 1963**  
*Production of meat and wool in 1963*

Teurastettu — Slaktats — *Amounts slaughtered:*

Teurastamoissa naudanlihaa — I slakterier nötkött — <i>At slaughterhouses beef</i> .....	62.8
» vasikanlihaa — » kalvkött — » <i>veal</i> .....	18.9
Viljelmillä naudanlihaa — På brukningsenheterna nötkött — <i>On farms beef</i> .....	2.9
» vasikanlihaa — » » kalvkött — » » <i>veal</i> .....	3.9
<b>Yhteensä — Sammanlagt — <i>Total</i></b> .....	<b>88.5</b>

Sianlihaa teurastamoissa — Svinkött i slakterier — *Pork at slaughterhouses* .....
 55.2 || » viljelmillä — » på brukningsenheterna — *Pork on farms* ..... | 11.5 |
| **Yhteensä — Sammanlagt — *Total*** ..... | **66.7** |

Lampaanlihaa teurastamoissa — Färkött i slakterier — *Mutton at slaughterhouses* ..
 0.9 || » viljelmillä — » på brukningsenheterna — *Mutton on farms* .. | 0.7 |
| **Yhteensä — Sammanlagt — *Total*** ..... | **1.6** |

Hevosonlihaa teurastamoissa — Hästkött i slakterier — *Horse meat at slaughterhouses* ..
 3.9 || Siipikarjanlihaa teurastamoissa — Fjäderfäkött i slakterier — *Poultry meat at slaughterhouses* ..... | 1.6 |

**Lihat tuotos yhteensä — Köttproduktionen sammanlagt — *Total produce of meat*** **162.3**  
**Villan tuotos — Produktionen av ull — *Production of wool* .....** **0.3**

**H Viljelmillä teurastettujen kotieläinten lukumäärät, keskiteuraspainot ja lihatuotos vuonna 1963**  
**På brukningsenheterna slaktade husdjurs antal, medelslaktvikter och köttproduktion år 1963**  
*Numbers of domestic animals slaughtered on farms, average carcass weights and meat produce in 1963*

Eläinlaji Djurslag <i>Species of animals</i>	Vuoden alkupuoliskolla Under årets förra hälft <i>In the first half of the year</i>			Vuoden loppupuoliskolla Under årets senare hälft <i>In the second half of the year</i>		
	Eläinten luku Djurs antal <i>Number of animals</i>	Keskiteuraspaino Medelslaktvikter <i>Average carcass weight</i>	Lihatutos Köttproduktion <i>Meat produce</i>	Eläinten luku Djurs antal <i>Number of animals</i>	Keskiteuraspaino Medelslaktvikter <i>Average carcass weight</i>	Lihatutos Köttproduktion <i>Meat produce</i>
	1 000 kpl — st — pcs	kg	milj. kg <i>million kg</i>	1 000 kpl — st — pcs	kg	Milj. kg <i>million kg</i>
Lehmät — Kor — <i>Cows</i> .....	2.9	150	0.5	2.7	162	0.4
Isot sonnit — Stora tjurar — <i>Big bulls</i> .....	0.0	275	0.0	0.0	..	0.0
Pienet sonnit — Små tjurar — <i>Small bulls</i> , 100—199 kg .....	1.6	128	0.2	2.6	123	0.3
Hiehot — Kvigor — <i>Heifers</i> .....	1.1	105	0.1	1.9	113	0.2
Mullit — Stutar — <i>Young oxen</i> , 80—99 kg ..	3.8	84	0.3	9.8	85	0.9
Ruohovasikat — Gräskalvar — <i>Bees calves</i> <i>fed on roughage</i> , 40—79 kg .....	11.2	56	0.6	33.0	57	1.9
Ruohovasikat alle 40 kg — Gräskalvar under 40 kg — <i>Bees calves fed on roughage under</i> 40 kg .....	7.7	34	0.3	9.0	33	0.3
Pikkuvasikat — Spädkalvar — <i>Immature calves</i> .....	32.1	16	0.5	19.7	16	0.3
Emakot ja karjut — Suggor och galtar — <i>Sows and boars</i> .....	0.6	109	0.1	1.6	127	0.2
Siat, 56 kg ja yli — Svin, 56 kg och över — <i>Pigs, 56 kg and over</i> .....	38.7	79	3.0	90.4	85	7.7
Siat, alle 56 kg — Svin under 56 kg — <i>Bigs under 56 kg</i> .....	3.7	47	0.2	5.7	47	0.3
Lampaat — Får — <i>Sheep</i> .....	8.9	15	0.1	40.6	14	0.6

**I Teurastamoissa teurastettujen ja teurastamoihin tuotujen, muualla teurastettujen kotieläinten lihatuotos kuukausittain vuonna 1963**

**I slakterier slaktade och till slakterierna förda annorstädes slaktade djurs köttproduktion per månad år 1963**

*Meat produce of domestic animals slaughtered at slaughterhouses and taken to slaughterhouses after being slaughtered elsewhere monthly in 1963*

Kuukausi — Månad — <i>Month</i>	Naudanlihaa Nötkött <i>Beef</i>	Vasikanlihaa Kalvkött <i>Veal</i>	Slanlihaa Svinkött <i>Pork</i>	Lampaanlihaa Fårkött <i>Mutton</i>	Siipikarjanlihaa Fjäderfäkött <i>Poultry meat</i>	Hevosenlihaa Hästkött <i>Horse meat</i>	Lihaa yhteensä Kött sammanlagt <i>Total meat</i>
	milj. kg						
Tammikuu — Januari — <i>January</i> .....	5.3	1.4	4.9	0.0	0.1	0.2	11.9
Helmikuu — Februari — <i>February</i> .....	4.8	1.1	4.2	0.0	0.1	0.2	10.4
Maaliskuu — Mars — <i>March</i> .....	6.1	1.3	4.7	0.1	0.1	0.2	12.5
Huhtikuu — April — <i>April</i> .....	5.1	1.7	4.9	0.1	0.1	0.3	12.2
Toukokuu — Maj — <i>May</i> .....	5.0	1.7	4.5	0.0	0.1	0.3	11.6
Kesäkuu — Juni — <i>June</i> .....	4.2	1.5	3.9	0.0	0.1	0.2	9.9
<b>Tamm—kesäkuu — Januari—Juni — <i>January—June</i> .....</b>	<b>30.5</b>	<b>8.7</b>	<b>27.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.6</b>	<b>1.4</b>	<b>68.5</b>
Heinäkuu — Juli — <i>July</i> .....	5.3	1.8	4.3	0.1	0.1	0.3	11.9
Elokuu — Augusti — <i>August</i> .....	4.8	1.9	4.1	0.2	0.2	0.3	11.5
Syyskuu — September — <i>September</i> .....	5.2	1.9	4.5	0.1	0.2	0.3	12.2
Lokakuu — Oktober — <i>October</i> .....	6.3	1.9	5.6	0.1	0.3	0.8	15.0
Marraskuu — November — <i>November</i> .....	5.7	1.5	5.2	0.1	0.1	0.5	13.1
Joulukuu — December — <i>December</i> .....	5.0	1.2	4.4	0.1	0.1	0.3	11.1
<b>Heinä—joulukuu — Juli—December — <i>July—December</i> .....</b>	<b>32.3</b>	<b>10.2</b>	<b>28.1</b>	<b>0.7</b>	<b>1.0</b>	<b>2.5</b>	<b>74.8</b>
<b>Koko vuosi — Hela året — <i>Whole year</i></b>	<b>62.8</b>	<b>18.9</b>	<b>55.2</b>	<b>0.9</b>	<b>1.6</b>	<b>3.9</b>	<b>148.3</b>

## 23. Puutarhatalous

### 231. Puutarha-alan käyttö

Puutarha-alan käyttöä osoittavat tilastotulokset on saatu samanlaisilla tiedusteluilla kuin edellisinä vuosina (vrt. SVT III:56, kappale 26). Puutarhatilasto koostuu siten sekä kaikkia viljelmää koskevan että myyntituotosta puutarhataloutta harjoittavia viljelmää koskevan tiedustelun tuloksista. Jälkimmäiset tulokset ovat siten osa edellisistä eli käytännössä yksityiskohtaisempi selvitys kauppapuutarhojen alan käytöstä.

Kaikkien viljelmien puutarhatalouden laajuudesta on tulokset esitetty taulukoissa 18 ja 19. Niiden viljelmien puutarhatalouden tulokset, jotka ovat viljelleet puutarhakasveja myyntituotantoa varten (kauppapuutarhat), on esitetty taulukoissa 20—23. Tulosten mukaan oli viljelmien puutarhan ala yhteensä 11 400 ha. Tästä määrästä oli kauppapuutarhojen osuus noin 4 800 ha eli 42 %. Kauppapuutarhojen alasta oli hedelmäpuilla ja marjapenssilla lähes puolet, vihannes- ja juurikasveilla noin 11 % ja muilla puutarhakasveilla 13 %. Lasinalaista viljelyä oli kauppapuutarhojen koko alasta 4 %. Tästä oli vihannesviljelyä yli 68 % eli 132 ha. Kaikkiaan viljeltiin kauppapuutarhoissa vihanneksia 1 927 ha:lla. Puutarhamansikoiden vastaava viljelyala oli 387 ha.

Kaikkien viljelmien omenapuukanta oli vuonna 1963 noin 2.0 milj.kpl. Niistä oli alle 7 vuoden puita 27.9 %. Kauppapuutarhoissa olivat vastaavat luvut 552 000 kpl ja 27.0 %. Näistä oli kesälajikkeita 22 %, syyslajikkeita 35 % ja talvilajikkeita 41 %.

Kaikkien viljelmien vihannesviljelyn tärkeimmät kasvit olivat keittiökasvien koko viljelyalasta, 4 215 ha:sta laskien: avomaan kurkku (21.8 %), ruokaporkkana (19.3 %), punajuurikas (13.7 %), kaalit (13.4 %) ja sipuli (10.5 %). Kauppapuutarhojen kohdalla oli viljelylaajuuden järjestys seuraava: keräkaali (21.7 % koko alasta 1 927 ha:sta), avomaan kurkku (18.8 %), ruokaporkkana (16.4 %), punajuurikas (11.7 %), kukkakaali (8.1 %), sipuli (6.6 %), muut kaalit (2.7 %) ja puutarhaherne (2.2 %). Muiden keittiökasvien viljelylaajuus on lajeittain ollut alle 2 %:n koko alasta.

### 232. Puutarhakasvien sadot

Puutarhakasvien sadoista kerättiin ensitietoja kauppapuutarhojen osalta 15.10.1963 toimeenpannun posti-tiedustelun avulla, joka kohdistettiin samalle näytteelle, jota käytettiin kesäkuun viljelyalatiedustelussa. Kauppapuutarhoista kerättiin tällöin tietoja sekä satoa-antavien yksilöiden luvusta että niiden koko sadoista. Näin hankittujen ensitietojen perusteella on voitu laskea keskisadot yksikköä, kuten puuta, pensasta tai m<sup>2</sup> kohti eri kasveille alueittain ja koko maassa. Kertomalla kilomääräisillä keskisadoilla vastaavat yksiköiden luvut on sitten saatu kasvien koko sadot. Tulostaulukon 24 mukaan oli omenasato vuonna 1963 noin 25.6 milj.kg, marjapensaiden marjasato 9.6 milj.kg ja omena- ja marjasato yhteensä noin 38.9 milj.kg. Avomaan vihannessato on ollut yhteensä noin 72.6 milj.kg ja lasinalainen vihannessato 12.7 milj.kg.

## 23. Trädgårdsbruket

### 231. Trädgårdsarealens användning

De resultat vilka utvisar användningen av trädgårdsarealen har erhållits genom en likadan enkät som förra åren (jmf. FOS III:56, stycke 26). Trädgårdsstatistiken består sålunda av resultaten av en enhet vilken berör alla brukningsenheter och av en enhet vilken berör brukningsenheter, vilka idka trädgårdsskötsel för avsalu. Den senare enkäten utgör sålunda en del av den förra eller i praktiken en mera detaljerad redogörelse över handelsträdgårdarnas arealanvändning.

Trädgårdsskötselns omfattning på alla brukningsenheter framgår ur tabellerna 18 och 19. Trädgårdsskötselns resultat på de brukningsenheter, vilka ha handelsträdgårdar, redovisas i tabellerna 20—23. Enligt resultaten var trädgårdarnas sammanlagda areal på brukningsheterna 11 400 ha. Handelsträdgårdarnas andel av denna areal var ca 4 800 ha eller nära 42 %. Av handelsträdgårdarnas areal utnyttjades hälften för odling av fruktträd och bärbuskar, ca 11 % för odling av grönsaker och rotfrukter, och nära 13 % för övriga trädgårdsväxter. Ca 4 % av handelsträdgårdarnas hela areal utgjordes av odling under glas. Av denna areal upptogs över 68 % eller 132 ha av grönsaksodling. Total odlades grönsaker i handelsträdgårdarna på 1 927 ha. Jordgubbsodlingens motsvarande areal var 387 ha.

Beståndet av äppelträd på alla brukningsenheter var år 1963 ungefär 2.0 milj.st. Av dessa var 27.9 % under 7 år gamla träd. Motsvarande tal för handelsträdgårdarna var 552 000 st och 27.0 %. Av dessa var 22 % sommarsorter, 35 % höstsorter och 41 % vintersorter.

Arealerna för de viktigaste grönsaksväxterna utgjorde av hela arealen för köksväxterna, 4 215 ha: frilandsgurka (21.8 %), morot (19.3 %), rödbeta (13.7 %), kålsorter (13.4 %) och lök (10.5 %). I handelsträdgårdarna var motsvarande odlingsarealer: huvudkål (21.7 % av hela arealen 1 927 ha), frilandsgurka (18.8 %), morot (16.4 %) rödbeta (11.7 %), blomkål (8.1 %), lök (6.6 %), övriga kål (2.7 %) och trädgårdssärt (2.2 %). De övriga köksväxternas odlingsarealer har artvis utgjort under 2 % av hela arealen.

### 232. Trädgårdsväxternas skördar

Beträffande trädgårdsväxternas skördar insamlades för handelsträdgårdarnas del primäruppgifter medelst en postenkäten 15.10.1963. Denna riktades till samma urval, som julienkäten. Från handelsträdgårdar insamlades härvid uppgifter om både växternas antal och deras totala skörd. På grundval av dessa primäruppgifter kunde man beräkna medelskördarna per enhet s.s. per träd, per buske el. per kvadratmeter för de olika växterna områdesvis och för hela landet. Genom att multiplicera motsvarande enheters antal med medelskördarna i kilogram har man erhållit uppgifter om hela skördarna för de olika växterna. Enl. resultattabell 24 utgjorde äppelskörd 1963 ca 25.6 milj.kg, bärbuskarnas bärskörd 9.6 milj.kg och äppel- och bärskörd tillsammans ca 38.9 milj.kg. Grönsakskörden från frilandsoodlingar utgjorde ca 72.6 milj.kg och grönsakskörden från växthusodlingar 12.7 milj.kg.

**J Ihmistyövoiman työpanoksen suuruus ajalla 16. 12. 1962—15. 12. 1963**  
**Storleken av den mänskliga arbetskraftens arbetsinsats per arbetslag under tiden 16. 12. 1962—15. 12. 1963**  
*Amount of human labour per type of work during 16. 12. 1962—15. 12. 1963*

Työn laatu Arbetslag Quality of work	Viljelijäperheen jäsenet ja sukulaiset Medlemmar av brukarfamiljen och släktingar Family members and relatives			Viljelijäperheeseen kuulumattomat Personer, som ej hör till brukarfamiljen Persons who do not belong to the family						Työpanos yhteensä Arbetsinsats sammanlagt Total work
	Yhteensä Sammanlagt Total			Vakinaisesti palkatut henkilöt Fast avlönade personer Permanent employees			Tilapäisesti palkatut henkilöt Tillfälligt avlönade personer Temporary hands			
				Viljelmällä asuvat Bosatta på brukningsenheterna Living on farm			Viljelmän ulkopuolella asuvat Bosatta utom brukningsenheterna Living outside of farm			
	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	
	1 000 työpäivää — 1 000 arbetsdagar — 1 000 working days									

Maataloustyötä — Lantbruksarbete — Agricultural work	a) Viljelmillä esiintyneissä töissä — I på brukningsenheterna förekommande arbeten In work on farms												
	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	
Metsätyötä — Skogsarbete — Forest work	7 349.2	4 264.8	11 614.0	280.8	171.2	452.0	108.7	71.6	180.3	738.1	374.0	1 112.1	13 358.4
Muuta työtä — Andra arbeten — Other work	26 974.9	25 954.7	52 929.6	356.1	330.3	686.4	94.9	182.7	277.6	513.4	878.0	1 391.4	55 285.0
<b>Työpanos yhteensä — Arbetsinsats sammanlagt — Total work</b>	<b>97 552.9</b>	<b>98 604.8</b>	<b>196 157.7</b>	<b>2 455.3</b>	<b>2 511.7</b>	<b>4 967.0</b>	<b>623.1</b>	<b>832.7</b>	<b>1 455.8</b>	<b>2 701.6</b>	<b>3 922.5</b>	<b>6 624.1</b>	<b>209 204.6</b>
Maataloustyötä — Lantbruksarbete — Agricultural work	b) Viljelmien ulkopuolella esiintyneissä töissä — I utom brukningsenheterna förekommande arbeten In work outside of farm												
	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	
Metsätyötä — Skogsarbete — Forest work	8 006.1	4 891.8	12 897.9	55.8	26.2	82.0	4.6	6.8	11.4	—	—	—	12 991.3
Muuta työtä — Andra arbeten — Other work	18 091.3	18 381.8	36 473.1	38.3	63.4	101.7	7.8	16.4	24.2	—	—	—	36 599.0
<b>Työpanos yhteensä — Arbetsinsats sammanlagt — Total work</b>	<b>27 197.7</b>	<b>24 983.8</b>	<b>52 181.5</b>	<b>107.2</b>	<b>104.1</b>	<b>211.3</b>	<b>15.8</b>	<b>29.2</b>	<b>45.0</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>52 437.8</b>

#### 24. Ihmistyövoiman käyttö viljelmillä

Maatalouden vuositilastoon sisällytettiin vuonna 1961 viljelmillä asuneiden henkilöiden lukua ja työpanosta selvittävät tiedustelut. Vuonna 1963 nämä puolivuositain tapahtuvat tiedustelut pantiin toimeen samanlaisuina. Viljelmillä ja niiden ulkopuolella tehdyt työt on siten jaettu kolmeen työläjiin: maataloustöihin, metsätöihin ja muihin töihin. Työpanos on jaettu työläjeittäin taulukon J mukaisesti viljelijäperheen jäsenien ja sukulaisten, vakinaisesti viljelmällä ja sen ulkopuolella asuvien palkattujen sekä tilapäisesti palkattujen henkilöiden tekemiin työpäiviin. Tulosten mukaan ihmistyöpanoksen suuruus oli vuonna 1963 viljelmien töissä yhteensä 209.2 milj. työpäivää ja viljelmien ulkopuolella tehdyissä töissä 52.4 milj. työpäivää eli yhteensä 261.6 milj. työpäivää. Tästä määrästä on ollut metsätöiden osuus 10.1 % ja muiden paitsi maataloustöiden osuus 35.1 %, joten maataloustöiden osuudeksi jää 54.8 %. Vuonna 1962 vastaava luku oli 56 %.

Taulukoissa 26—32 esitetään eri työntekijäryhmien työpanosta osoittavat tulokset maanviljelysseura-alueittain ja taulukossa 25, paljonko viljelmillä asui vakinaisesti.

#### 24. Användningen av manuell arbetskraft på brukningsenheterna

I uttagsplanen för lantbrukets årsstatistik inrymdes år 1961 en enkät för klarläggandet av antalet på brukningsenheterna boende personer och dessas arbetsinsats. År 1963 genomfördes denna halvårsvis återkommande förfrågan i samma utsträckning som förut. Sålunda har arbetena utförda både på brukningsenheten och utanför densamma indelats endast i tre arbetsgrupper: jordbruksarbeten, skogsbruksarbeten och övriga arbeten. Arbetsinsatsen har fördelats arbetslagsvis i arbetsdagar utförda av brukarfamiljens medlemmar, av släktingar, av på brukningsenheten och utanför densamma bosatta fast anställda och av tillfälligt anställda personer. Enligt resultatet var storleken av den manuella arbetsinsatsen år 1963 i brukningsenhetens arbeten sammanlagt 209.2 milj. arbetsdagar och i arbeten utförda utanför brukningsenheten nära 52.4 milj. arbetsdagar el. sammanlagt 261.6 milj. arbetsdagar. Av denna arbetsmängd har jordbruksarbetenas andel varit 54.8 % (1962 56 %), skogsbruksarbetenas andel 10.1 % och de övriga arbetenas andel 35.1 %.

I tabellerna 26—32 presenteras de olika arbetargruppernas arbetsinsatser lantbrukssällskapsvis och i tabell 25 huru många till brukarfamiljen hörande personer,

sesti viljelijäperheen jäseniä ja paljonko niillä oli vakinaisesti palkattua työvoimaa.

### 3. Meijeriliike vuonna 1963

Vuoden 1953 alusta meijeriliikettä koskeva tilasto muutettiin tärkeimmiltä osiltaan kuukausitilastoksi. Tiedusteluissa meijerit antavat tietoja kunkin kuukauden 20 päivään mennessä edellisen kuukauden aikana maidontuottajilta vastaanottamistaan raaka-ainemääristä sekä valmistamistaan tuotemääristä. Raaka-ainemäärien ja kuoritun maidon käytöstä, sikojen lukumäärästä meijereissä jne. kysytään tietoja vain kerran vuodessa. Tiedustelujen tulokset, jotka on saatu meijerien lähettämien ensitietojen perusteella, esitetään taulukoissa K ja 33—37.

Taulukossa K esitetään ensinnäkin meijeriliikkeen laajuutta osoittavat tiedot koko vuoden osalta vuosina 1962 ja 1963. Vuonna 1963 oli meijereitä 356 ja vuonna 1962 keskimäärin 367. Väheneminen johtuu siitä, että pienempiä saman alueen meijereitä on edelleen yhdistynyt suuremmiksi yhtymiksi. Maidonlähettäjien luku

stadigvarande bodde på brukningsenheten och huru mycket fast anställd arbetskraft dessa hade.

### 3. Mejeriverksamheten år 1963

Från och med början av 1953 ändrades de viktigaste delarna av statistiken berörande mejeridriften till månadsstatistik. I enkäterna avger mejerierna före den 20 i varje månad uppgifter om mängden av råvara som mottagits av producenterna under föregående månad och om användningen av densamma och om framställda produkter. Angående användningen av skummjolk, antal svin på mejerierna o.s.v. insamlas uppgifter fortsättningsvis endast en gång om året. Enkäternas resultat, som erhållits genom preliminära uppgifter från mejerierna, presenteras i tabellerna K och 33—37.

Tabell K innehåller uppgifter, vilka utvisa storleken av mejeriverksamheten under hela året, år 1962 och 1963. År 1963 var antalet mejerier 356 och i medeltal år 1962, 367. Minskningen beror på att mindre mejerier på samma område har fortsättningsvis sammanslagits till större företag. Antalet mjölkleverantörer var år 1963

#### K Tietoja meijeriliikkeestä koko maassa vuonna 1963 Uppgifter om mejerirörelsen i hela landet år 1963 Information of dairying in the whole country in 1963

	Vuonna År In the year	
	1962	1963
Meijereiden luku keskimäärin — Mejeriernas antal i medeltal — <i>Number of dairies on an average</i> .....	367	356
Maidonlähettäjien luku keskimäärin — Antal mjölkleverantörer i medeltal — <i>Number of milk suppliers on an average</i> .....	246 769	246 101
Vastaanotettu tuottajilta — Av producenterna mottagits — <i>Weighed in from producers:</i>		
1. Täysimaitoa — Helmjölk — <i>Whole milk (1 000 l)</i> .....	2 650 770.9	2 787 116.9
2. Kermaa — Gräde — <i>Cream (rasva to, fett ton, fat tons)</i> .....	436.6	397.7
3. Yhteensä maitoa — Mjolk sammanlagt — <i>Milk total (1 000 l)</i> .....	2 661 358.2	2 797 059.6
Maidon rasvapitoisuus — Mjolkens fetthalt — <i>Fat in milk %</i> .....	4.31	4.32
Täysimaidosta ja kermasta (maidoksi muunnettuna) on käytetty — Av helmjölk och gräde (omräknad till mjölk) har använts — <i>Of whole milk and cream (transformed into milk) used (1 000 l)</i>		
1. Paikallismyyntiin — För platsförsäljning — <i>For local sale</i> .....	636 516.9	647 132.1
2. Voinvalmistukseen — Till smörberedning — <i>For butter making</i> .....	1 745 148.4	1 864 235.6
3. Juustonvalmistukseen — Till ostberedning — <i>For making of cheese</i> .....	228 942.1	239 421.4
4. Jäätelönvalmistukseen — Till glassberedning — <i>For making of ice cream</i> .....	5 341.5	1 743.4
5. Maitojauheen valmistukseen — Till beredning av mjölkpulver — <i>For making of milk powder</i> .....	33 743.8	35 236.6
6. Muihin tarkoituksiin — Till andra ändamål — <i>For other purposes</i> .....	11 665.5	9 290.5
Meijereissä on valmistettu — I mejerier har beretts — <i>At the dairies produced (to, ton, tons):</i>		
1. Voita — Smör — <i>Butter</i> .....	93 150.2	99 664.0
2. Emmentaljuustoa — Emmentalost — <i>Emmental cheese</i> .....	18 629.5	18 553.3
3. Edamjuustoa — Edamost — <i>Edamcheese</i> .....	12 893.1	13 739.9
4. Muita juustoja — Andra ostar — <i>Other cheeses</i> .....		1 727.7
Maitolitralla (4 %) on maksettu — För mjölkliter (4 %) har betalats — <i>For liter of milk (4 %) paid, mk</i> .....	31:94	33:88
Kuorittua maitoa on käytetty — Skummjolk har använts — <i>Skim milk used (1 000 l):</i>		
1. Palautettu karjanomistajille — Återsänts till boskapsägarna — <i>Given back to cattle owner</i> .....	1 331 561.8	1 337 634.6
2. Juustonvalmistukseen — Till ostberedning — <i>For making of cheese</i> .....	99 831.0	110 378.8
3. Kaseinin ja kvarkin valmistukseen — Till kasein- och kvarkberedning — <i>For making of casein and quarg</i> .....	228.2	5.0
4. Maitojauheen valmistukseen — Till beredning av mjölkpulver — <i>For making of milk powder</i> .....	111 764.3	182 995.6
5. Meijerin sikalassa — I mejeriets svinhus — <i>In the piggery of the dairy</i> .....	23 792.6	21 163.9
6. Myyty muihin tarkoituksiin — Sålts till andra ändamål — <i>Sold for other purposes</i> .....	42 131.0	54 650.5



	1963			
	15. 3.	15. 6.	15. 9.	15. 12.
Meijereillä oli sikoja — Antal svin i mejerierna — <i>Number of pigs at the dairies</i> (1 000 kpl, st, pcs):				
1. Karjuja 9 kk:n ja yli — Galtar 9 mån. och över — <i>Boars 9 months and over</i> ..	9	8	7	5
2. Emakoita 9 kk:n ja yli — Suggor 9 mån. och över — <i>Sows 9 months and over</i> ..	250	207	209	198
3. Niistä astutettuja — Av dem betäckta — <i>Of them served</i> .....	99	67	46	48
4. Sikoja 6—alle 9 kk:n — Svin 6—under 9 mån. — <i>Pigs 6—under 9 months</i> ..	7 631	8 149	8 493	7 720
5. Niistä astutettuja — Av dem betäckta — <i>Of them served</i> .....	19	19	21	21
6. Sikoja 3—alle 6 kk:n — Svin 3—under 6 mån. — <i>Pigs 3—under 6 months</i>	28 369	28 322	25 271	22 748
7. Sikoja 2—alle 3 kk:n — Svin 2—under 3 mån. — <i>Pigs 2—under 3 months</i>	12 510	13 641	8 843	11 337
8. Porsaita alle 2 kk:n — Grisar under 2 mån. — <i>Piglets under 2 months</i> .....	3 861	4 552	2 212	1 671

oli vuonna 1963 keskimäärin 246 100. Meijereiden vastaanottama maitomäärä on lisääntynyt, kun myöskin vastaanotettu, maidoksi muunnettu kerma on laskettu mukaan, lähes 136 milj. litralla. Pääosa vastaanotetusta maidosta on käytetty voin valmistukseen, jota on vuonna 1963 valmistettu 99.7 milj.kg, eli 6.5 milj.kg enemmän kuin vuonna 1962. Juustoja on valmistettu 34.0 milj.kg, eli 2.5 milj.kg enemmän kuin vuonna 1962. Maitolitrasta on vuonna 1963 maksettu tuottajille keskimäärin 33.88 np, kun maito on laskettu 4 %:ksi.

Taulukossa 33 esitetään aluksi meijerin maidontuotajilta vastaanottamat maito- ja kermamäärät kuukausittain. Taulukossa esitetyt tuotteiden valmistusmäärät vaihtelevat kuukaudesta toiseen likimain samassa suhteessa kuin vastaanotetut maitomäärät. Sen sijaan tuotteiden, voin ja juuston, valmistusmäärien välisissä suhteissa saattaa esiintyä suurempiakin vaihteluita käytettyihin koko maitomääriin verrattuna. Taulukoissa 34—36 esitetään vastaavat tulokset maanviljelysseura-alueittain ja kuukausittain. Taulukossa 37 esitetään maitolitrin hintatilasto alueittain ja kuukausittain.

## Summary

*In the year 1950 on the basis of Public Law (7/50) given January 13th of the same year the fifth Census of Agriculture was performed. In this Census of Agriculture, in addition to information descriptive of the general structure of agriculture, such data were especially gathered, which are published continuously in the annual statistics of agriculture. The data gathered in the Census of Agriculture thus forms the basis for statistical results counted during the years between two different Censuses. It has been ordained in the 2 § of the statute (8/50), given on the basis of the 5 § of the Public Law on agricultural statistics that annual statistics have to be prepared about agriculture, as about weather conditions, plant growth, areas of agricultural land and yields, horticulture, livestock and slaughtering, fishing, dairy industry, and, if it seems to be necessary, about wages of agricultural workers. Statistics have to be prepared also on the functioning of cow*

*i medeltal 246 100. Mjölmängden, som mottagits av mejerierna har ökat 136 milj.l. då man beaktat den mottagna grädden genom att omräkna den till mjölk. Största delen av den mottagna mjölken har använts för framställning av smör, av vilket år 1963 framställdes 99.7 milj.kg. eller 6.5 milj.kg mer än år 1962. Ost har framställts 34.0 milj.kg, eller 2.5 milj.kg mera än år 1962. För mjölken har åt producenterna utbetalats i medeltal 33,88 p då mjölken omräknats till 4 %:ig mjölk.*

*I tabell 33 presenteras till först månadsvis de mjölk- och gräddmängder, som mejerierna mottagit av mjölkproducenterna. De framställda produktmängderna varierar under olika månader i ungefär samma proportion som de invägda mjölmängderna. Däremot kan förhållandet mellan de olika produkternas framställningsmängder variera kraftigt jämfört med de använda totala mjölmängderna. I tabellerna 34—36 presenteras motsvarande uppgifter lantbrukssällskapsvis och månadsvis. I tabell 37 presenteras prisstatistiken för mjölk områdesvis och månadsvis.*

*testing societies and reports given on crop outlooks during the summer months and on factors connected with them. The Department of Agriculture can decrease or increase the number of subjects studied.*

*The extent of the annual statistics and the methods of enquiry used have been briefly described in the publication »Annual Statistics of Agriculture 1961» (The Official Statistics of Finland III, Agriculture, 57. pp. 34). In the year 1963, the same methods have been used for the various enquiries. The number of items and the method of presenting the results have been maintained.*

*Without going into greater detail as to the results, which are shown in the tables, it may be mentioned that on pages 41—71 they have been presented in the same order as in the publication (supplied with English headings). The reader should have no difficulty in understanding them and making use of them.*

TAULUKOT  
TABELLER  
*T A B L E S*



1. Maatalousmaan alat maanviljelysseura-alueittain vuonna 1963  
Lantbruksjordens arealer per lantbrukssällskap år 1963  
Agricultural land areas by agricultural society districts in 1963

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Puutarha Trädgård Garden	Peltoa Åker Arable land	Raivattua laidunta Uppröjt bete Cleared pasture	Luonnon- niittyä Naturlig äng Meadow	Luonnon- niitystä korjattu heinäksi Från naturlig äng bärgat hö Natural meadow graze harvested
	1 000 ha				
Uudenmaan läänin	1.0	159.8	1.1	1.1	0.4
Nylands svenska	0.5	95.8	0.4	1.9	0.2
Varsinais-Suomen	1.7	263.2	1.6	3.6	0.1
Finska Hushållningssällskapet	0.5	36.0	4.0	1.3	0.4
Satakunnan	1.0	234.3	2.0	4.9	0.3
Hämeen-Satakunnan	0.6	88.7	2.3	1.7	0.1
Hämeen läänin	1.0	166.7	1.6	1.4	0.1
Itä-Hämeen	0.5	93.1	1.5	1.3	0.3
Kymenlaakson	0.8	85.1	0.7	0.8	0.1
Länsi-Karjalan	0.7	74.9	0.6	0.3	0.1
Mikkelin läänin	0.8	124.0	4.8	0.9	0.0
Kuopion	0.4	175.4	4.0	3.2	0.3
Pohjois-Karjalan	0.4	131.9	3.5	1.7	0.3
Keski-Suomen	0.4	127.1	3.1	1.8	0.1
Etelä-Pohjanmaan	0.6	285.4	1.2	1.6	0.4
Österbottens svenska	0.1	135.8	1.7	0.8	0.1
Keski-Pohjanmaan	0.1	83.4	0.6	0.5	0.1
Oulun l. Talousseura	0.2	211.9	2.8	5.7	0.4
Kajaanin	0.0	54.2	1.1	1.5	0.1
Peräpohjolan	0.1	62.9	0.7	7.2	0.5
Lapin Maatalousseura	0.0	13.6	0.1	11.1	2.1
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>11.4</b>	<b>2 703.2</b>	<b>39.4</b>	<b>54.3</b>	<b>6.5</b>

2. Viljakasvien ja herneen viljelyalat maanviljelysseura-alueittain vuonna 1963  
Arealerna för sädesväxter och ärter per lantbrukssällskap år 1963  
Arable land areas of cereal and pea by agricultural society districts in 1963

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Viljakasvit — Sädesväxter — Cereale plants						Herne Ärter Pea	
	Syys- vehnä Höstvete Winter wheat	Kevät- vehnä Vårvete Spring wheat	Ruis Råg Rye	Ohra Korn Barley	Kaura Havre Oats	Seosvilja Blandsäd Mixed grain		Yhteensä Samman- lagt Total
1 000 ha								
Uudenmaan läänin	1.0	26.9	1.4	12.1	34.1	0.5	76.0	0.2
Nylands svenska	0.9	29.7	0.7	3.4	17.6	0.5	52.8	0.2
Varsinais-Suomen	7.4	56.8	4.7	23.4	56.1	1.9	150.3	0.4
Finska Hushållningssällskapet	0.6	9.9	0.2	1.3	6.0	0.4	18.4	0.1
Satakunnan	1.2	24.2	7.9	25.2	50.8	2.3	111.6	0.2
Hämeen-Satakunnan	0.4	5.1	2.6	9.0	18.9	0.6	36.6	0.1
Hämeen läänin	1.2	22.2	3.8	15.9	36.9	0.7	80.7	0.2
Itä-Hämeen	0.4	6.4	3.0	10.4	20.3	0.3	40.8	0.1
Kymenlaakson	0.1	11.8	1.2	4.6	17.5	0.5	35.7	0.1
Länsi-Karjalan	0.0	4.3	1.7	9.2	11.5	0.5	27.2	0.0
Mikkelin läänin	0.0	4.0	5.8	11.4	22.9	0.7	44.8	0.1
Kuopion	0.0	3.8	4.4	23.5	24.6	1.0	57.3	0.0
Pohjois-Karjalan	0.0	3.6	4.2	12.3	18.2	0.9	39.2	0.0
Keski-Suomen	0.3	1.9	3.7	12.3	22.6	1.4	42.2	0.0
Etelä-Pohjanmaan	0.1	9.2	17.3	23.9	45.7	5.8	102.0	0.0
Österbottens svenska	0.0	4.0	3.0	13.2	11.1	8.3	39.6	0.0
Keski-Pohjanmaan	0.0	0.5	3.5	11.4	7.0	2.2	24.6	0.0
Oulun l. Talousseura	—	0.9	6.4	26.3	18.2	6.0	57.8	0.0
Kajaanin	0.0	0.0	0.7	5.7	3.3	0.4	10.1	—
Peräpohjolan	—	0.0	0.1	7.1	0.6	0.2	8.0	—
Lapin Maatalousseura	—	—	0.0	0.7	0.0	0.0	0.7	—
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>13.6</b>	<b>225.2</b>	<b>76.3</b>	<b>262.3</b>	<b>443.9</b>	<b>35.1</b>	<b>1 056.4</b>	<b>1.7</b>

3. Perunan ja juurikasvien viljelyalat maanviljelysseura-alueittain vuonna 1963  
Arealerna för potatis och rotfrukter per lantbrukssällskap år 1963  
Arable land areas of potato and beets by agricultural society districts in 1963

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Peruna Potatis Potato	Juurikasvit — Rotfrukter — Beets				Yhteensä Sammanlagt Total
		Sokerijuurikas Sockerbeta Sugar beet	Lanttukälrot Kålrot Swede	Naattinauris Blastrova Big-leafed turnip	Muut rehu- juurikasvit Övriga foder- rotfrukter Other roots for fodder	
1 000 ha						
Uudenmaan läänin	2.8	0.8	0.5	0.1	0.0	1.8
Nylands svenska	1.9	0.4	0.1	0.0	0.0	0.5
Varsinais-Suomen	5.2	6.3	0.6	0.0	0.0	7.4
Finska Hushållningssällskapet	0.8	0.6	0.1	0.0	0.0	0.9
Satakunnan	6.3	1.7	0.7	0.1	0.0	2.9
Hämeen-Satakunnan	2.5	0.2	0.3	0.0	0.0	0.5
Hämeen läänin	4.3	2.3	0.4	0.0	0.0	3.0
Itä-Hämeen	2.5	0.4	0.3	0.0	0.0	0.8
Kymenlaakson	2.2	1.0	0.3	0.1	0.0	1.7
Länsi-Karjalan	2.1	0.9	0.1	0.0	0.0	1.4
Mikkelin läänin	4.7	0.4	0.4	0.0	0.1	1.3
Kuopion	5.4	0.1	1.3	0.4	0.0	1.9
Pohjois-Karjalan	4.2	0.1	0.7	0.3	0.0	1.4
Keski-Suomen	4.4	0.1	0.7	0.2	0.1	1.3
Etelä-Pohjanmaan	12.4	0.9	0.5	0.8	0.2	3.7
Österbottens svenska	2.7	0.0	0.2	0.3	0.1	0.8
Keski-Pohjanmaan	2.8	0.1	0.0	1.6	0.2	2.2
Oulun l. Talousseura	5.6	0.1	0.1	2.5	0.1	3.1
Kajaanin	1.8	0.0	0.0	0.3	0.0	0.5
Peräpohjolan	1.7	0.0	0.0	0.5	0.0	0.5
Lapin Maatalousseura	0.3	—	0.0	0.1	0.0	0.1
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>76.6</b>	<b>16.4</b>	<b>7.3</b>	<b>7.3</b>	<b>0.8</b>	<b>37.7</b>

4. Vihantarehun ja nurmikasvien viljelyalat maanviljelysseura-alueittain vuonna 1963  
Arealerna för grönfoder och vallväxter per lantbrukssällskap år 1963  
Arable land areas of green fodder and grassland plants by agricultural society districts in 1963

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Vihanta- rehu Grönfoder Green fodder	Peltonurmi — Vall — Cultivated grass					Yhteensä Samman- lagt Total
		Heinä Hö Hay	Säilörehu Ensilage Silage	Apilan- siemen Klöverfrö Clover seed	Timotein- siemen Timotej- frö Timothy seed	Tilapäi- nen laidun Tillfällig bete Temporary grazing	
1 000 ha							
Uudenmaan läänin	0.7	55.0	1.5	0.6	0.6	9.8	72.0
Nylands svenska	0.6	23.4	0.6	0.3	0.3	5.3	30.7
Varsinais-Suomen	0.7	60.8	1.0	0.8	0.7	14.9	80.8
Finska Hushållningssällskapet	0.2	10.2	0.2	0.6	0.1	1.3	12.6
Satakunnan	0.7	81.0	1.1	0.5	1.3	18.1	105.9
Hämeen-Satakunnan	0.5	36.0	0.8	0.3	0.3	5.7	44.9
Hämeen läänin	0.7	55.8	1.5	0.4	0.6	9.2	71.2
Itä-Hämeen	0.6	36.3	1.0	0.4	0.2	5.3	45.9
Kymenlaakson	0.3	33.5	0.4	0.2	0.2	5.7	42.7
Länsi-Karjalan	0.3	35.6	0.7	0.1	0.1	3.9	42.6
Mikkelin läänin	0.7	58.0	0.9	0.2	0.1	5.8	67.7
Kuopion	0.5	89.9	1.9	0.3	0.6	8.4	107.7
Pohjois-Karjalan	0.7	73.8	0.8	0.2	0.2	6.7	84.3
Keski-Suomen	0.8	63.2	0.8	0.2	0.5	8.6	76.5
Etelä-Pohjanmaan	0.8	115.8	1.1	0.3	3.8	28.5	155.4
Österbottens svenska	0.4	68.8	0.2	0.2	6.3	12.6	89.5
Keski-Pohjanmaan	0.4	39.6	0.5	0.1	1.2	7.8	51.2
Oulun l. Talousseura	1.2	113.0	0.7	0.1	1.5	17.3	139.3
Kajaanin	0.5	35.3	0.3	0.0	0.1	2.1	40.7
Peräpohjolan	0.3	45.0	0.1	—	0.1	3.5	50.9
Lapin Maatalousseura	0.2	10.8	0.1	—	0.0	0.5	11.9
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>11.8</b>	<b>1 140.8</b>	<b>16.2</b>	<b>5.8</b>	<b>18.8</b>	<b>181.0</b>	<b>1 424.4</b>

5. Muiden kasvien viljelyalat ja muu peltoala sekä koko peltoala maanviljelysseura-alueittain vuonna 1963  
 Arealerna för övriga växter och övrig åkerareal samt hela åkerarealen per lantbrukssällskap år 1963  
 Acreages of other field plants, miscellaneous land and the total area of arable land by agricultural society districts in 1963

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Muut kasvit ja muu peltoala — Övriga växter och övrig åkerareal — Other field crops and miscellaneous land					Koko peltoala Hela åkerarealen Whole arable land
	Rehukaali Foder- märgkål Marrow kale	Syysrypsi Höstrybs Winter turnip rape	Muut kasvit Övriga växter Other plants	Täysi kesanto Helträda Completely fallow	Muiden vil- jelyksessä Odlad av andra Others cultivation	
	1 000 ha					
Uudenmaan läänin .....	0.2	0.6	0.3	4.9	0.2	159.8
Nylands svenska .....	0.1	1.6	0.4	6.8	0.2	95.8
Varsinais-Suomen .....	0.2	1.7	1.9	13.3	1.3	263.2
Finska Hushållningssällskapet .....	0.0	0.4	0.7	1.8	0.1	36.0
Satakunnan .....	0.2	0.3	0.7	5.0	0.5	234.3
Hämeen-Satakunnan .....	0.3	0.3	0.1	2.5	0.4	88.7
Hämeen läänin .....	0.2	0.5	0.4	5.1	0.3	166.7
Itä-Hämeen .....	0.2	0.1	0.1	1.9	0.1	93.1
Kymenlaakson .....	0.1	0.0	0.1	2.0	0.2	85.1
Länsi-Karjalan .....	0.0	—	0.1	1.1	0.1	74.9
Mikkelin läänin .....	0.2	0.1	0.4	3.5	0.5	124.0
Kuopion .....	0.2	—	0.3	1.9	0.2	175.4
Pohjois-Karjalan .....	0.1	—	0.2	1.2	0.6	131.9
Keski-Suomen .....	0.1	0.0	0.1	1.5	0.2	127.1
Etelä-Pohjanmaan .....	0.2	0.7	0.0	9.9	0.2	285.4
Österbottens svenska .....	0.0	0.3	0.2	1.9	0.4	135.8
Keski-Pohjanmaan .....	0.0	—	0.0	1.8	0.4	83.4
Oulun l. Talousseura .....	0.0	—	0.1	4.6	0.2	211.9
Kajaanin .....	0.0	—	0.0	0.4	0.2	54.2
Peräpohjolan .....	0.1	—	0.0	1.1	0.3	62.9
Lapin Maatalousseura .....	0.0	—	0.0	0.3	0.1	13.6
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>2.4</b>	<b>6.6</b>	<b>6.1</b>	<b>72.5</b>	<b>6.7</b>	<b>2 703.2</b>

6. Tärkeimpien viljelykasvien ha-sadot maanviljelysseura-alueittain vuonna 1963  
 De viktigaste odlingsväxternas ha-skördar per lantbrukssällskap år 1963  
 Yield per hectare of the most important field plants by agricultural society districts in 1963

N:o	Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Syys- vehnä Höstvete Winter wheat	Kevät- vehnä Vårvete Spring wheat	Ruis Båg Rye	Ohra Korn Barley	Kaura Havre Oats
		100 kg				
01	Uudenmaan läänin .....	19.4	16.3	15.1	19.3	16.9
02	Nylands svenska .....	19.4	16.2	17.8	20.0	16.0
03	Varsinais-Suomen .....	20.6	15.9	18.8	19.6	18.4
04	Finska Hushållningssällskapet .....	23.7	15.0	18.6	19.5	17.0
05	Satakunnan .....	20.3	18.5	15.9	21.1	21.0
06	Hämeen-Satakunnan .....	18.9	15.2	17.7	17.9	16.9
07	Hämeen läänin .....	20.0	17.4	18.6	19.2	19.4
08	Itä-Hämeen .....	19.6	17.3	16.0	19.2	18.1
09	Kymenlaakson .....	13.8	16.7	16.0	19.0	17.6
10	Länsi-Karjalan .....	12.5	15.6	17.6	18.5	17.5
11	Mikkelin läänin .....	9.4	18.0	18.5	20.5	17.6
12	Kuopion .....	16.0	18.2	18.4	19.4	19.8
13	Pohjois-Karjalan .....	20.0	14.2	17.9	19.7	19.2
14	Keski-Suomen .....	21.4	16.4	16.7	18.6	17.8
15	Etelä-Pohjanmaan .....	14.0	13.2	13.6	16.6	18.2
16	Österbottens svenska .....	6.7	17.1	15.0	18.5	18.6
17	Keski-Pohjanmaan .....	16.6	15.9	16.5	17.9	19.9
18	Oulun l. Talousseura .....	—	17.3	15.0	16.6	18.2
19	Kajaanin .....	—	16.7	19.5	19.6	19.9
20	Peräpohjolan .....	—	8.2	22.7	16.8	21.5
21	Lapin Maatalousseura .....	—	—	—	17.3	21.4
	<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>20.3</b>	<b>16.4</b>	<b>16.3</b>	<b>18.8</b>	<b>18.5</b>

7. Viljelykasvien koko sadot maanviljelysseura-alueittain vuonna 1963  
 Odlingsväxternas totalskördar per lantbrukssällskap år 1963  
 Total yields of the fields plants by agricultural society districts in 1963

N:o	Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Syys- vehnä Höstvete Winter wheat	Kevät- vehnä Vårvete Spring wheat	Ruis Båg Rye	Ohra Korn Barley	Kaura Havre Oats	Seosvilja Blandsäd Mixed grain	Herne Ärter Pea	Peruna Potatis Potato
		mlj. kg							
01	Uudenmaan läänin .....	1.9	44.0	2.0	23.3	57.5	0.8	0.3	42.3
02	Nylands svenska .....	1.8	48.0	1.2	6.9	28.2	0.9	0.3	23.5
03	Varsinais-Suomen .....	15.2	90.3	8.8	45.8	103.0	4.4	0.7	74.2
04	Finska Hushållningssällskapet .....	1.5	14.9	0.3	2.6	10.3	0.6	0.2	9.3
05	Satakunnan .....	2.5	44.8	12.5	53.2	106.8	5.0	0.3	104.5
06	Hämeen-Satakunnan .....	0.8	7.7	4.7	16.1	31.9	1.1	0.1	29.4
07	Hämeen läänin .....	2.4	38.5	7.1	30.5	71.7	1.4	0.2	70.5
08	Itä-Hämeen .....	0.7	11.1	4.8	19.9	36.9	0.7	0.1	41.3
09	Kymenlaakson .....	0.1	19.6	1.9	8.7	30.7	0.9	0.1	35.9
10	Länsi-Karjalan .....	0.0	6.7	3.0	17.0	20.2	0.8	0.1	32.0
11	Mikkelin läänin .....	0.0	7.3	10.8	23.3	40.5	1.2	0.1	86.7
12	Kuopion .....	0.0	7.0	8.2	45.5	48.8	2.1	0.1	98.1
13	Pohjois-Karjalan .....	0.0	5.1	7.5	24.3	34.9	1.9	0.0	67.0
14	Keski-Suomen .....	0.5	3.1	6.2	22.9	40.2	2.9	0.0	72.1
15	Etelä-Pohjanmaan .....	0.1	12.1	23.5	39.6	83.0	10.2	0.0	191.4
16	Österbottens svenska .....	0.0	6.8	4.5	24.4	20.6	16.5	0.0	40.3
17	Keski-Pohjanmaan .....	0.0	0.8	5.9	20.4	13.9	4.1	0.0	50.3
18	Oulun l. Talousseura .....	—	1.6	9.6	43.5	33.2	10.6	0.1	90.8
19	Kajaanin .....	—	0.1	1.4	11.2	6.6	0.7	—	32.8
20	Peräpohjolan .....	—	0.0	0.2	12.0	1.2	0.4	—	25.0
21	Lapin Maatalousseura .....	—	—	0.0	1.2	0.0	0.0	—	3.8
	<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>27.5</b>	<b>369.5</b>	<b>124.1</b>	<b>492.3</b>	<b>820.1</b>	<b>67.2</b>	<b>2.7</b>	<b>1 221.2</b>

Peruna Potatis <i>Potato</i>	Sokeri- juurikas Socker- beta <i>Sugar beet</i>	Lanttu Kålrot <i>Swede</i>	Naatti- nauris Blastro- va <i>Big-leafed turnip</i>	Rehukaali Fodermärg- kål <i>Marrow kale</i>	Vihanta- rehu Grön- foder <i>Green fodder</i>	Pelto- heinä Vall till hø <i>Grassland for hay</i>	Sällörehu Ensilage- foder <i>Grassland for silage</i>	Apilan- siemen Klöverfrö <i>Clover seed</i>	Timotein- siemen Timotejfrö <i>Timothy seed</i>	Syysrypsi Höst- ryps <i>Winter turnip rape</i>	N:o
150.2	265.8	294.0	225.6	389.0	143.2	25.2	84.7	1.7	3.8	9.2	01
122.8	312.7	194.3	340.0	344.4	147.0	26.0	149.2	2.4	3.8	12.0	02
141.6	288.4	267.8	242.2	387.8	125.4	29.6	86.0	2.2	3.7	11.1	03
125.7	296.4	225.9	143.4	249.4	180.9	34.0	100.0	3.0	3.7	13.9	04
166.6	267.3	238.5	291.3	344.2	124.7	35.9	155.3	2.6	3.9	13.5	05
117.6	264.4	285.4	219.1	337.1	126.7	31.5	129.0	2.6	3.9	14.2	06
163.2	266.6	332.0	316.1	443.8	163.1	30.2	108.2	2.5	3.8	10.2	07
163.5	275.6	293.7	371.4	461.3	142.5	30.9	132.9	3.2	3.8	10.7	08
164.9	270.1	358.8	169.3	541.3	185.0	28.2	104.3	3.0	3.8	9.7	09
153.5	286.0	273.8	240.2	369.9	159.9	30.6	146.7	3.6	4.3	—	10
183.3	314.5	278.5	408.1	457.6	162.6	34.5	145.3	4.1	3.7	8.8	11
181.4	219.7	312.6	381.3	486.4	153.7	37.4	149.1	3.3	3.4	—	12
161.2	210.6	251.1	335.4	330.7	139.0	34.1	147.1	2.7	3.8	—	13
164.3	216.2	295.8	240.6	364.3	136.1	31.8	147.5	3.0	4.1	..	14
153.9	253.7	294.1	227.9	349.3	96.3	32.8	113.7	2.3	2.9	14.8	15
148.0	278.7	230.1	140.9	211.8	173.7	30.7	110.4	1.4	3.1	15.7	16
180.2	199.1	330.8	274.4	313.2	212.7	32.8	162.9	2.1	3.3	—	17
162.2	195.4	197.6	229.8	332.0	141.9	30.8	129.8	2.2	3.1	—	18
181.4	..	239.6	343.5	330.2	137.6	36.2	129.7	2.5	3.5	—	19
147.2	..	326.3	265.2	322.2	140.4	36.1	155.0	—	2.6	—	20
134.9	—	—	314.1	..	103.4	31.1	126.8	—	—	—	21
159.4	277.3	284.9	260.1	388.4	144.0	32.3	127.9	2.6	3.3	12.1	

Sokeri- juurikas Socker- beta <i>Sugar beet</i>	Lanttu Kålrot <i>Swede</i>	Naatti- nauris Blastrova <i>Big-leafed turnip</i>	Muut rehujuuri- kaasvit Övriga fodderrot- frukter <i>Other roots for fodder</i>	Pelto- heinä Vall till hø <i>Grassland for hay</i>	Sällörehu Ensilage- foder <i>Grassland for silage</i>	Apilan- siemen Klöverfrö <i>Clover - seed</i>	Timotein- siemen Timotej- frö <i>Timothy seed</i>	Vihanta- rehu Grön- foder <i>Green fodder</i>	Rehu- kaali Foder- märgkål <i>Marrow kale</i>	Rehu- rapsi Foder- raps <i>Fodder- rape</i>	Syys- rypsi Höst- ryps <i>Winter turnip rape</i>	N:o
21.9	13.8	1.5	0.3	138.4	12.8	0.1	0.2	10.4	9.3	0.4	0.6	01
12.4	1.5	0.2	0.1	60.7	8.2	0.1	0.1	8.8	5.0	0.1	1.9	02
182.5	15.5	0.7	0.2	179.7	8.6	0.2	0.3	8.6	7.8	0.1	1.9	03
16.5	2.1	0.0	0.0	34.6	2.1	0.2	0.0	3.1	0.2	0.1	0.5	04
45.2	15.6	1.9	0.2	290.4	17.0	0.1	0.5	9.3	6.8	0.4	0.4	05
6.6	9.7	0.4	0.1	113.4	10.9	0.1	0.1	6.3	9.0	0.3	0.4	06
62.7	13.9	1.5	0.0	168.8	16.3	0.1	0.2	11.2	8.7	1.0	0.6	07
10.9	8.8	1.9	0.1	112.2	12.7	0.1	0.1	8.3	7.5	0.2	0.1	08
26.0	11.1	1.0	0.1	94.5	4.6	0.0	0.1	6.1	3.1	0.1	0.0	09
25.2	4.0	0.3	0.0	109.1	10.4	0.0	0.1	4.7	1.8	0.1	—	10
12.2	11.3	2.2	0.1	200.4	13.5	0.1	0.0	11.6	7.4	0.1	0.1	11
2.1	41.4	16.1	0.0	335.8	28.7	0.1	0.2	7.4	7.9	0.4	—	12
1.1	17.5	11.4	0.4	251.6	12.1	0.1	0.1	9.3	1.7	0.1	—	13
2.2	19.7	4.4	0.8	201.2	11.7	0.1	0.2	10.7	5.0	—	0.0	14
22.4	14.0	17.3	3.3	379.9	12.0	0.1	1.1	7.4	7.4	2.5	1.0	15
1.0	5.5	3.8	2.8	211.4	2.2	0.0	2.0	7.2	0.6	0.3	0.5	16
2.6	1.2	42.8	1.3	129.8	8.4	0.0	0.4	8.8	0.9	0.0	—	17
1.5	0.9	58.7	2.5	348.3	8.6	0.0	0.5	17.7	0.8	0.2	—	18
0.2	0.9	9.4	0.1	127.7	3.5	0.0	0.0	6.9	0.5	0.2	—	19
0.0	0.0	12.9	0.5	162.4	1.8	—	0.0	4.4	2.0	0.2	—	20
—	—	2.4	0.1	33.7	0.7	—	0.0	1.9	0.1	0.5	—	21
455.2	208.4	190.8	13.0	3 684.0	206.8	1.5	6.2	170.1	93.5	7.3	8.0	



8. Vehnän, rukiin, ohran, kauran ja perunan sadon käyttö maanviljelysseura-alueittain satovuonna 1962/63  
Skördarnas av vete, råg, korn, havre och potatis användning per lantbrukssällskap skördeåret 1962/63  
Consumption of the wheat, rye, barley, oats and potato, yields by agricultural society districts in the yield year 1962/63

N:o	Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Myyty Sålt Sold					Käytetty siemeneksi Använt till sådd Used for seed				
		Vehnää Vete Wheat	Rulsta Råg Rye	Ohraa Korn Barley	Kauraa Havre Oats	Perunaa Potatis Potato	Vehnää Vete Wheat	Rulsta Råg Rye	Ohraa Korn Barley	Kauraa Havre Oats	Perunaa Potatis Potato
%											
01	Uudenmaan läänin .....	48.2	24.5	18.5	5.7	14.6	18.1	7.0	18.6	16.4	21.6
02	Nylands svenska .....	69.5	66.0	46.6	10.3	26.7	16.5	6.2	19.0	15.1	23.2
03	Varsinais-Suomen .....	64.1	57.7	25.7	13.3	21.2	13.1	9.7	16.5	12.1	16.1
04	Finska Hushållningssällskapet .....	70.8	76.6	33.3	5.9	16.8	14.6	5.0	16.2	13.7	18.3
05	Satakunnan .....	33.9	39.4	13.6	10.2	20.3	42.3	11.8	16.4	14.5	15.1
06	Hämeen-Satakunnan .....	22.1	27.6	14.0	8.4	21.2	48.4	11.2	15.5	14.5	16.3
07	Hämeen läänin .....	54.2	45.7	22.7	8.9	29.6	15.0	10.0	16.7	15.6	20.0
08	Itä-Hämeen .....	35.4	20.5	18.8	4.8	11.5	15.5	9.0	17.3	14.9	19.8
09	Kymenlaakson .....	34.3	14.9	4.4	3.9	16.6	16.7	6.6	17.7	14.0	19.2
10	Länsi-Karjalan .....	21.2	15.5	3.6	2.4	10.1	12.6	6.3	13.8	12.7	17.5
11	Mikkelin läänin .....	14.0	19.8	2.4	3.0	11.0	11.8	9.2	13.1	15.3	16.1
12	Kuopion .....	9.1	17.2	6.2	2.3	8.0	12.7	6.8	15.5	16.5	16.5
13	Pohjois-Karjalan .....	9.8	15.7	3.1	2.8	7.6	13.2	8.3	16.7	15.9	17.3
14	Keski-Suomen .....	12.6	15.0	5.1	2.8	11.2	8.7	8.1	15.4	16.2	16.2
15	Etelä-Pohjanmaan .....	24.0	40.8	5.6	5.1	38.4	12.0	13.2	19.9	18.3	18.1
16	Österbottens svenska .....	22.8	28.4	5.5	2.2	20.0	12.4	13.3	20.0	15.5	16.4
17	Keski-Pohjanmaan .....	1.1	15.3	4.6	0.6	15.7	3.0	10.8	18.2	18.9	17.6
18	Oulun l. Talousseura .....	3.1	24.8	7.7	0.8	14.3	5.3	10.7	24.5	20.4	20.1
19	Kajaanin .....	—	11.6	4.4	2.1	9.8	8.8	9.9	21.4	25.7	20.2
20	Peräpohjolan .....	—	0.6	2.5	—	16.1	0.0	1.9	47.5	15.2	26.2
21	Lapin Maatalousseura .....	—	—	3.8	—	7.0	—	0.0	42.3	61.9	28.0
	Koko maa — Hela riket — Whole country .....	46.0	29.8	11.1	6.8	18.8	19.8	10.1	17.6	15.2	17.7

9. Hevosten luku maanviljelysseura-alueittain 15. 6. 1963  
Antal hästar per lantbrukssällskap 15. 6. 1963  
Number of horses by agricultural society districts 15. 6. 1963

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Hevosia, 4 vuoden ja yll Hästar, 4 år och över Horses, 4 years and over	Nuoria hevo- sia, 1—alle 4 vuoden Unghästar, 1—under 4 år Young horses, 1—under 4 years	Varsoja, alle 1 vuoden Fö1, under 1 år Foals, under 1 year	Yhteensä Sammanlagt Total	100 pellon ha kohti Per 100 ha åker Per 100 hectares of arable land
	1 000 kpl — st — pcs				
Uudenmaan läänin .....	8.7	0.4	0.2	9.3	5.8
Nylands svenska .....	4.8	0.2	0.0	5.0	5.2
Varsinais-Suomen .....	12.3	0.6	0.3	13.2	5.0
Finska Hushållningssällskapet .....	2.1	0.0	0.0	2.1	5.9
Satakunnan .....	14.8	1.3	0.5	16.6	7.1
Hämeen-Satakunnan .....	7.4	0.7	0.1	8.2	9.2
Hämeen läänin .....	10.5	1.0	0.3	11.8	7.1
Itä-Hämeen .....	8.2	0.7	0.4	9.3	10.0
Kymenlaakson .....	5.7	0.9	0.4	7.0	8.3
Länsi-Karjalan .....	7.1	0.8	0.3	8.2	10.9
Mikkelin läänin .....	14.4	1.0	0.5	15.9	12.8
Kuopion .....	17.2	2.2	0.5	19.9	11.3
Pohjois-Karjalan .....	13.2	1.1	0.7	15.0	11.4
Keski-Suomen .....	12.7	0.9	0.4	14.0	11.0
Etelä-Pohjanmaan .....	17.9	2.4	1.1	21.4	7.5
Österbottens svenska .....	8.8	1.2	0.3	10.3	7.6
Keski-Pohjanmaan .....	5.3	0.6	0.1	6.0	7.2
Oulun l. Talousseura .....	12.7	1.0	0.2	13.9	6.6
Kajaanin .....	5.7	0.1	0.0	5.8	10.7
Peräpohjolan .....	4.7	0.2	0.1	5.0	7.9
Lapin Maatalousseura .....	1.7	0.0	—	1.7	12.5
Koko maa — Hela riket — Whole country .....	195.9	17.3	6.4	219.6	8.1

Käytetty ruokataloudessa Använtas vid mathushållning Consumed to food management					Käytetty rehuksi Använtas till foder Consumed to food					Varastossa viljelmillä 15 p:nä kesäkuuta 1963 Upplagrat på brukningsenheterna den 15 juni 1963 In store on farms 15th June 1963					N:o
Vehnää Vete Wheat	Ruista Råg Rye	Ohraa Korn Barley	Kauraa Havre Oats	Perunaa Potatis Potato	Vehnää Vete Wheat	Ruista Råg Rye	Ohraa Korn Barley	Kauraa Havre Oats	Perunaa Potatis Potato	Vehnää Vete Wheat	Ruista Råg Rye	Ohraa Korn Barley	Kauraa Havre Oats	Perunaa Potatis Potato	
1.5	19.4	1.5	0.3	21.1	26.6	24.6	52.0	71.3	38.8	5.6	24.5	9.4	6.3	3.9	01
0.8	4.7	0.0	0.4	21.1	11.0	12.5	30.9	69.7	26.4	2.2	10.6	3.5	4.5	2.6	02
2.1	10.1	1.0	0.2	16.2	15.9	9.5	48.8	68.0	41.7	4.8	13.0	8.0	6.4	4.8	03
2.8	1.7	—	—	27.2	8.3	11.8	42.9	76.1	29.4	3.5	4.9	7.6	4.3	8.4	04
3.1	14.7	8.1	0.3	17.8	17.2	16.9	52.4	68.2	41.6	3.5	17.2	9.5	6.8	5.2	05
4.3	22.8	9.2	0.7	17.4	18.2	16.0	48.1	70.0	39.5	7.0	22.4	13.2	6.4	5.6	06
2.8	11.9	2.6	0.2	15.7	22.6	15.2	48.2	69.6	30.6	5.4	17.2	9.8	5.7	4.1	07
6.9	26.7	2.7	0.5	20.6	33.4	23.2	53.6	74.8	44.5	8.8	20.6	7.6	5.0	3.6	08
6.5	26.4	6.4	0.3	17.0	33.6	22.7	57.2	74.1	42.8	8.9	29.4	14.3	7.7	4.4	09
11.1	26.5	13.3	0.4	16.4	42.5	24.0	55.6	77.7	50.3	12.6	27.7	13.7	6.8	5.7	10
9.9	24.0	5.2	0.2	13.9	53.4	28.1	69.5	76.6	54.4	10.9	18.9	9.8	4.9	4.6	11
8.9	27.8	9.8	0.0	16.5	61.6	31.5	62.0	77.4	54.9	7.7	16.7	6.5	3.8	4.1	12
13.2	25.1	5.9	0.5	18.4	54.8	33.4	66.7	76.9	52.9	9.0	17.5	7.6	3.9	3.8	13
12.3	27.8	10.3	0.1	19.8	55.8	26.1	59.3	77.2	46.9	10.6	23.0	9.9	3.7	5.9	14
3.0	13.3	5.9	0.2	11.7	53.5	19.1	61.3	72.3	29.2	7.5	13.6	7.3	4.1	2.6	15
2.3	10.7	3.7	0.1	16.6	53.3	26.8	64.0	76.2	42.8	9.2	20.8	6.8	6.0	4.2	16
3.4	15.4	10.6	0.1	15.5	81.6	46.7	59.8	77.7	48.1	10.9	11.8	6.8	2.7	3.1	17
15.6	24.2	9.5	—	24.2	74.0	30.8	53.1	76.6	36.5	2.0	9.5	5.2	2.2	4.9	18
14.4	28.3	4.4	0.7	26.6	73.7	42.1	65.7	70.3	38.9	3.1	8.1	4.1	1.2	4.5	19
22.6	55.7	4.5	2.1	34.9	75.4	38.6	39.6	80.9	17.9	2.0	3.2	5.9	1.8	4.9	20
—	—	32.4	—	51.4	—	87.5	20.4	33.3	9.5	—	12.5	1.1	4.8	4.1	21
3.6	19.2	6.4	0.3	17.4	25.1	23.8	56.4	72.2	40.3	4.8	15.9	8.1	4.9	4.8	

10. Nautaeläinten luku maanviljelysseura-alueittain 15. 6. 1963  
Antal nötkreatur per lantbrukssällskap 15. 6. 1963  
Number of cattle by agricultural society districts 15. 6. 1963

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Sonneja Tjurar Bulls	Lehmiä Kor Cows	Hiehoja, 1 vuoden ja yli Kvigor, 1 år och över Heifers, 1 year and over	Nuoria sonneja, 1—alle 2 vuoden Ungtju- rar, 1— under 2 år Young bulls 1— under 2 years	Vasikoita Kalvar Calves		Yhteensä Samman- lagt Total	100 pellon ha kohti Per 100 ha Åker Per 100 hectares of arable land
					6—12 kk:n 6—12 mån 6—12 months	alle 6 kk:n under 6 mån under 6 months		
	1 000 kpl — st — pcs							
Uudenmaan läänin .....	0.3	59.4	13.2	1.7	10.8	15.2	100.6	63.1
Nylands svenska .....	0.2	26.4	5.7	0.6	4.1	4.6	41.6	43.4
Varsinais-Suomen .....	0.1	71.8	16.5	1.1	16.8	30.5	136.8	52.0
Finska Hushållningssällskapet .....	0.1	13.9	3.9	0.7	3.2	5.0	26.8	75.2
Satakunnan .....	0.1	94.4	16.1	2.9	23.7	41.0	178.2	76.1
Hämeen-Satakunnan .....	0.2	38.4	6.4	1.1	8.5	14.3	68.9	77.4
Hämeen läänin .....	0.1	65.2	14.8	2.0	12.4	22.5	117.0	70.1
Itä-Hämeen .....	0.3	44.4	8.3	1.0	7.3	17.2	78.5	84.3
Kymenlaakson .....	0.1	36.1	7.0	1.1	6.2	8.9	59.4	70.0
Länsi-Karjalan .....	0.1	36.1	8.0	0.6	5.8	15.4	66.0	87.6
Mikkelin läänin .....	0.3	69.6	12.2	2.3	12.8	28.1	125.3	101.1
Kuopion .....	0.8	105.2	17.0	2.1	17.7	45.7	188.5	107.4
Pohjois-Karjalan .....	0.3	84.5	14.0	1.2	14.5	39.9	154.4	117.3
Keski-Suomen .....	0.3	66.6	11.5	1.4	12.1	25.1	117.0	92.1
Etelä-Pohjanmaan .....	0.3	103.2	21.0	2.3	21.2	48.4	196.4	68.9
Österbottens svenska .....	0.1	50.5	12.2	1.1	12.0	19.8	95.7	70.3
Keski-Pohjanmaan .....	0.2	38.2	7.5	0.6	8.6	18.4	73.5	88.1
Oulun l. Talousseura .....	0.5	107.1	16.9	2.2	24.3	47.7	198.7	93.7
Kajaanin .....	0.2	38.9	4.6	1.3	6.3	15.8	67.1	123.3
Peräpohjolan .....	0.2	36.6	6.9	1.8	8.8	13.0	67.3	106.9
Lapin Maatalousseura .....	0.1	9.1	1.4	0.3	1.9	4.3	17.1	125.4
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>4.9</b>	<b>1 195.6</b>	<b>225.1</b>	<b>29.4</b>	<b>239.0</b>	<b>480.8</b>	<b>2 174.8</b>	<b>80.5</b>

11. Sikojen luku maanviljelysseura-alueittain 15. 6. 1963  
 Antal svin per lantbrukssällskap 15. 6. 1963  
 Number of pigs by agricultural society districts 15. 6. 1963

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Emakoita, 9 kk:n ja yli Suggor, 9 mån och över Sows, 9 months and over	Nilstä astutet- tuja Av dessa betäckta Of them served	Sikoja — Svin — Pigs				Porsaita, alle 2 kk:n Grisar, under 2 mån Piglets, under 2 months	Yhteensä <sup>1)</sup> Samman- lagt <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>
			6—alle 9 kk:n 6—under 9 mån 6—under 9 months	Nilstä astutet- tuja Av dessa betäckta Of them served	3—alle 6 kk:n 3—under 6 mån 3—under 6 months	2—alle 3 kk:n 2—under 3 mån 2—under 3 months		
1 000 kpl — st — pcs								
Uudenmaan läänin .....	3.0	2.0	2.1	0.0	10.9	8.4	10.2	34.7
Nylands svenska .....	3.2	0.8	2.7	0.2	6.1	4.0	11.2	27.3
Varsinais-Suomen .....	7.0	4.6	4.2	0.4	16.2	9.6	19.1	56.3
Finska Hushållningssällskapet .....	0.6	0.3	0.0	0.0	1.2	1.7	1.5	5.0
Satakunnan .....	7.6	5.1	2.5	0.7	18.1	17.5	22.9	69.1
Hämeen-Satakunnan .....	2.1	1.3	1.5	0.2	6.0	4.5	6.7	21.0
Hämeen läänin .....	3.2	2.0	3.3	0.8	13.1	7.1	9.5	36.4
Itä-Hämeen .....	2.0	1.3	0.9	0.1	4.0	4.8	6.5	18.3
Kymenlaakson .....	1.3	0.9	1.3	0.5	7.3	5.2	4.0	19.2
Länsi-Karjalan .....	1.3	0.8	1.6	0.2	10.3	5.3	4.5	23.1
Mikkelin läänin .....	2.7	1.6	1.1	0.1	10.9	7.4	8.7	30.9
Kuopion .....	3.9	2.6	2.7	0.2	9.4	11.3	15.9	43.6
Pohjois-Karjalan .....	1.6	1.2	1.4	0.1	5.0	6.0	4.5	18.6
Keski-Suomen .....	2.7	1.4	0.5	0.1	6.6	6.3	8.1	24.3
Etelä-Pohjanmaan .....	5.5	3.8	1.8	0.1	13.3	10.0	16.5	47.4
Österbottens svenska .....	1.4	1.0	1.2	0.0	3.9	3.6	3.7	13.9
Keski-Pohjanmaan .....	0.9	0.5	0.2	0.1	2.8	1.7	3.9	9.6
Oulun l. Talousseura .....	1.2	0.8	0.5	0.1	5.2	3.5	5.0	15.5
Kajaanin .....	0.2	0.1	0.1	0.0	1.2	1.2	1.7	4.4
Peräpohjolan .....	0.2	0.1	0.5	0.0	0.7	0.6	0.8	2.8
Lapin Maatalousseura .....	0.0	0.0	0.0	—	0.0	0.2	0.1	0.3
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>51.6</b>	<b>32.2</b>	<b>30.1</b>	<b>3.9</b>	<b>152.2</b>	<b>119.9</b>	<b>165.0</b>	<b>521.7</b>

<sup>1)</sup> Lukuihin sisältyvät myös karjut  
 I dessa tal ingår även galtar.  
 Numbers include also boars.

12. Lampaiden luku maanviljelysseura-alueittain 15. 6. 1963  
 Antal får per lantbrukssällskap 15. 6. 1963  
 Number of sheep by agricultural society districts 15. 6. 1963

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Lampaista, 6 kk:n ja yli Får, 6 mån och över Sheep, 6 months and over	Karitsoita, alle 6 kk:n Lamm, under 6 mån Lambs, under 6 months	Yhteensä Sammanlagt Total	100 pellon ha kohti Per 100 ha åker Per 100 hectares of arable land
Uudenmaan läänin .....	2.3	2.1	4.4	2.8
Nylands svenska .....	1.2	0.9	2.1	2.2
Varsinais-Suomen .....	4.2	3.2	7.4	2.8
Finska Hushållningssällskapet .....	2.3	1.8	4.1	11.5
Satakunnan .....	12.7	6.1	18.8	8.0
Hämeen-Satakunnan .....	3.7	4.4	8.1	9.1
Hämeen läänin .....	3.6	1.8	5.4	3.2
Itä-Hämeen .....	2.7	2.2	4.9	5.3
Kymenlaakson .....	2.7	1.5	4.2	5.0
Länsi-Karjalan .....	6.1	5.4	11.5	15.3
Mikkelin läänin .....	12.0	12.3	24.3	19.6
Kuopion .....	6.1	8.8	14.9	8.5
Pohjois-Karjalan .....	10.3	11.1	21.4	16.3
Keski-Suomen .....	6.3	3.8	10.1	7.9
Etelä-Pohjanmaan .....	15.3	10.2	25.5	8.9
Österbottens svenska .....	6.8	3.2	10.0	7.4
Keski-Pohjanmaan .....	6.6	4.7	11.3	13.6
Oulun l. Talousseura .....	13.8	12.0	25.8	12.2
Kajaanin .....	4.4	5.7	10.1	18.6
Peräpohjolan .....	5.5	4.4	9.9	15.7
Lapin Maatalousseura .....	2.0	1.7	3.7	27.1
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>130.6</b>	<b>107.3</b>	<b>237.9</b>	<b>8.8</b>

18. Siipikarjan luku maanviljelysseura-alueittain 15. 6. 1963  
 Antal fjäderfän per lantbrukssällskap 15. 6. 1963  
 Number of poultry by agricultural society districts 15. 6. 1963

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Kanoja, 6 kk:n ja yli Höns, 6 mån och över Hens, 6 months and over	Kana- ja kukkopoikasia Höns- och tuppkycklingar Chicks	Yhteensä Sammanlagt Total	Yhteensä muuta siipikarjaa Sammanlagt Övriga fjäderfän Other poultry total
	1 000 kpl — st — pcs			
Uudenmaan läänin .....	259.0	174.4	433.4	2.5
Nylands svenska .....	100.1	84.0	184.1	2.8
Varsinais-Suomen .....	1 184.3	1 119.8	2 304.1	5.3
Finska Hushållningssällskapet .....	80.0	45.0	125.0	1.5
Satakunnan .....	518.9	548.7	1 067.6	1.7
Hämeen-Satakunnan .....	107.0	67.1	174.1	4.8
Hämeen läänin .....	293.6	223.0	516.6	0.4
Itä-Hämeen .....	114.5	42.1	156.6	2.8
Kymenlaakson .....	81.0	40.0	121.0	0.1
Länsi-Karjalan .....	76.7	40.7	117.4	1.1
Mikkelin läänin .....	120.2	106.5	226.7	1.5
Kuopion .....	105.7	49.8	155.5	2.5
Pohjois-Karjalan .....	87.8	34.6	122.4	0.6
Keski-Suomen .....	93.4	27.6	121.0	1.4
Etelä-Pohjanmaan .....	337.7	167.1	504.8	1.1
Österbottens svenska .....	177.1	114.9	292.0	2.4
Keski-Pohjanmaan .....	33.1	21.4	54.5	0.1
Oulun l. Talousseura .....	71.5	46.1	117.6	0.3
Kajaanin .....	18.8	14.3	33.1	0.3
Peräpohjolan .....	10.3	3.2	13.5	0.1
Lapin Maatalousseura .....	0.7	0.4	1.1	0.1
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>3 871.4</b>	<b>2 970.7</b>	<b>6 842.1</b>	<b>33.4</b>

14. Maidon käyttö ja kotivoin valmistus viljelmillä maanviljelysseura-alueittain vuonna 1963  
 Mjölken användning och framställning av bondsmör på bruksningsenheterna per lantbrukssällskap år 1963  
 Consumption of milk and production of home made butter on farms by agricultural society districts in 1963

N:o	Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Tiedustelupäivänä — Förfrågningsdagen — On the survey day					
		Maltoa käytetty viljelmillä Mjolk använts på bruksningsenheterna Milk used on farms					
		Ihmisille För människor For human food		Eläimille För djur For animals		Kotivoin ja -juuston valmistukseen Till framställning av bondsmör och -ost For making of butter and cheese	
		Jälkeen Efter After 15. 6.	Jälkeen Efter After 15. 12.	Jälkeen Efter After 15. 6.	Jälkeen Efter After 15. 12.	Jälkeen Efter After 15. 6.	Jälkeen Efter After 15. 12.
1 000 litraa — liter — litres							
01	Uudenmaan läänin .....	45.9	39.1	8.8	8.7	6.5	6.7
02	Nylands svenska .....	24.6	21.9	5.5	6.1	5.0	4.3
03	Varsinais-Suomen .....	69.8	61.2	10.4	10.9	7.7	2.0
04	Finska Hushållningssällskapet .....	14.6	12.3	2.0	3.6	4.4	2.8
05	Satakunnan .....	121.0	107.4	10.3	11.3	16.6	5.3
06	Hämeen-Satakunnan .....	50.9	42.2	6.9	6.2	14.4	5.7
07	Hämeen läänin .....	57.5	49.9	10.6	6.9	0.1	7.4
08	Itä-Hämeen .....	41.5	37.7	4.6	5.4	13.9	7.2
09	Kymenlaakson .....	35.5	33.7	7.4	3.3	7.7	5.8
10	Länsi-Karjalan .....	36.6	31.6	5.0	4.3	16.8	7.3
11	Mikkelin läänin .....	75.9	65.6	6.9	8.7	58.7	25.1
12	Kuopion .....	129.0	112.4	8.9	13.5	38.8	29.3
13	Pohjois-Karjalan .....	105.5	96.6	7.6	9.9	31.9	18.3
14	Keski-Suomen .....	92.8	86.4	12.1	9.8	49.3	28.6
15	Etelä-Pohjanmaan .....	147.4	135.6	14.4	16.6	9.9	11.9
16	Österbottens svenska .....	56.3	51.4	15.8	14.6	2.7	3.6
17	Keski-Pohjanmaan .....	43.4	41.2	4.2	5.3	1.2	3.6
18	Oulun l. Talousseura .....	143.5	130.0	12.8	16.6	31.9	22.8
19	Kajaanin .....	61.1	53.0	4.7	8.1	39.9	28.5
20	Peräpohjolan .....	61.7	56.4	5.1	4.7	8.7	5.5
21	Lapin Maatalousseura .....	18.5	17.2	2.8	1.4	9.0	5.6
	<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>1 433.0</b>	<b>1 282.8</b>	<b>166.8</b>	<b>175.9</b>	<b>375.1</b>	<b>237.3</b>

15. Kanamunien tuotos ja käyttö viljelmillä maanviljelysseura-alueittain vuonna 1963  
 Produktionen och konsumtionen av hönsägg på bruksningsenheterna per lantbrukssällskap år 1963  
 Production and consumption of eggs on farms by agricultural society districts in 1963

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Kanamunia tuotettu tiedustelupäivää edeltäneen viikon aikana viljelmiltä Hönsägg producerade på bruksnings- enheterna under veckan före förfrå- gningsdagen Eggs produced on farms during the week previous to the survey day		Kanamunia käytetty tiedustelu- päivää edeltäneen viikkoa aikana viljelmillä Hönsägg konsumerade på bruksnings- enheterna under veckan före förfrå- gningsdagen Eggs consumed on farms during the week previous to the survey day	
	Jälkeen Efter After 15. 6.	Jälkeen Efter After 15. 12.	Jälkeen Efter After 15. 6.	Jälkeen Efter After 15. 12.
	1 000 kpl — st — pcs			
Uudenmaan läänin .....	1 072.0	1 027.7	197.4	142.7
Nylands svenska .....	370.4	447.4	103.4	76.4
Varsinais-Suomen .....	4 609.2	6 326.0	324.0	334.5
Finska Hushållningssällskapet .....	306.4	407.3	76.2	50.6
Satakunnan .....	2 134.4	2 509.9	302.7	230.4
Hämeen-Satakunnan .....	462.3	454.7	155.4	93.3
Hämeen läänin .....	1 137.1	1 198.5	193.9	153.5
Itä-Hämeen .....	483.3	446.6	175.1	118.7
Kymenlaakson .....	325.8	287.0	150.6	86.2
Länsi-Karjalan .....	329.2	251.3	146.8	91.9
Mikkelin läänin .....	461.5	404.4	243.1	156.8
Kuopion .....	450.6	405.9	224.9	153.7
Pohjois-Karjalan .....	371.2	308.8	201.0	124.7
Keski-Suomen .....	387.5	340.8	198.8	104.4
Etelä-Pohjanmaan .....	1 321.9	1 147.6	229.4	141.9
Österbottens svenska .....	565.1	760.2	56.4	46.9
Keski-Pohjanmaan .....	128.1	174.9	40.9	28.7
Oulun l. Talousseura .....	251.4	295.5	89.7	60.7
Kajaanin .....	70.8	81.3	24.1	36.1
Peräpohjolan .....	37.7	35.3	17.8	8.9
Lapin Maatalousseura .....	3.3	2.6	0.9	0.4
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>15 279.2</b>	<b>17 313.7</b>	<b>3 152.5</b>	<b>2 241.4</b>

		Vuoden aikana — Under året — During one year						N:o
Maitoa myyty kulutukseen Mjök försäلت till konsumtion Milk sold from the farms directly for consumption		Kotivoita valmistettu Bondsmör framstälلت Amount of home made butter			Kotivoita myyty viljelmiltä Bondsmör försäلت från brukningsenheterna Home made butter sold from the farms			
Jälkeen Efter After 15. 6.	Jälkeen Efter After 15. 12.	Alkupuoliskolla Under förra hälften During the first half	Loppupuoliskolla Under senare hälften During the second half	Yhteensä Sammanlagt Total	Alkupuoliskolla Under förra hälften During the first half	Loppupuoliskolla Under senare hälften During the second half	Yhteensä Sammanlagt Total	
		1 000 kg						
45.9	26.7	11.9	9.8	21.7	5.1	3.4	8.5	01
32.6	19.4	7.1	8.5	15.6	3.7	2.7	6.4	02
27.3	21.5	1.9	9.1	11.0	1.4	5.2	6.6	03
10.0	5.7	12.8	19.3	32.1	9.7	17.7	27.4	04
42.5	35.6	37.4	33.3	70.7	28.8	21.0	49.8	05
40.7	21.8	38.1	34.0	72.1	7.4	12.1	19.5	06
29.8	19.3	1.5	3.0	4.5	—	0.9	0.9	07
24.7	13.3	40.0	42.7	82.7	15.5	18.9	34.4	08
15.9	12.3	29.3	32.0	61.3	6.8	24.9	31.7	09
18.3	8.7	84.7	64.1	148.8	34.1	25.3	59.4	10
29.2	20.4	230.4	183.2	413.6	103.4	90.2	193.6	11
38.4	30.6	182.1	169.8	351.9	77.3	70.1	147.4	12
29.7	21.2	116.2	95.4	211.6	38.8	30.1	68.9	13
39.5	36.4	228.7	191.0	419.7	83.1	71.1	154.2	14
32.5	31.5	39.6	31.1	70.7	5.0	7.3	12.3	15
11.4	11.4	2.3	—	2.3	—	—	—	16
10.6	8.6	4.7	3.8	8.5	2.4	1.9	4.3	17
34.2	36.5	138.6	98.2	236.8	32.5	16.4	48.9	18
14.7	16.2	189.6	193.0	382.6	53.2	45.3	98.5	19
28.9	23.8	34.2	17.8	52.0	3.2	4.5	7.7	20
8.0	9.0	27.6	30.2	57.8	1.4	1.5	2.9	21
<b>564.8</b>	<b>429.9</b>	<b>1 458.7</b>	<b>1 269.3</b>	<b>2 728.0</b>	<b>512.8</b>	<b>470.5</b>	<b>983.3</b>	

16. Teurastamoissa teurastettujen eläinten lukumäärät kuukausittain vuonna 1963  
 Antalet i slakterierna slaktade djur per månad år 1963  
 Number of the animals slaughtered at slaughterhouses monthly in 1963

Kuukausi Månad Month	Lehmät Kor Cows	Isot sonnit Stora tjurur Big bulls	Pienet sonnit Små tjurur Small bulls 100—199 kg	Hiehot Kvigor Heifers	Mullit Stutar Young ozen 80—99 kg	Yhteensä <sup>1)</sup> nauta- eläimet Nöt- kreatur totalt <sup>1)</sup> Cattle total <sup>1)</sup>	Ruohovasikat Gräskalvar Bees calves fed on roughage	
							40—70 kg	alle 40 kg under 40 kg under 40 kg
1 000 kpl — st — pcs								
Tammikuu — Januari — January .....	14.9	0.5	7.8	3.5	7.8	37.6	16.9	2.8
Helmikuu — Februari — February .....	12.2	0.5	7.7	3.2	7.0	33.4	14.1	2.6
Maaliskuu — Mars — March .....	13.2	0.4	8.8	3.0	6.9	38.0	15.2	2.9
Huhtikuu — April — April .....	12.4	0.5	9.0	3.7	7.5	36.1	18.6	3.7
Toukokuu — Maj — May .....	11.5	0.6	9.1	3.2	7.8	35.6	21.2	5.0
Kesäkuu — Juni — June .....	8.3	0.6	8.9	2.7	7.2	30.3	18.8	4.0
Heinäkuu — Juli — July .....	14.3	0.6	8.4	3.5	8.0	37.7	25.0	5.5
Elokuu — Augusti — August .....	12.8	0.5	7.1	3.2	8.4	35.1	27.1	5.6
Syyskuu — September — September .....	14.0	0.4	7.1	3.6	8.8	37.3	27.0	4.3
Lokakuu — Oktober — October .....	20.1	0.4	6.8	4.0	9.0	44.1	27.1	3.6
Marraskuu — November — November .....	16.7	0.3	7.2	3.6	8.8	40.3	21.6	2.5
Joulukuu — December — December .....	12.5	0.3	8.3	3.0	8.5	35.7	16.8	1.9
<b>Koko vuosi — Hela året — Whole year ..</b>	<b>162.9</b>	<b>5.6</b>	<b>96.2</b>	<b>40.2</b>	<b>95.7</b>	<b>441.2</b>	<b>249.4</b>	<b>44.4</b>

<sup>1)</sup> Erittelymättömät eläimet mukaanluettuina.  
 Djuren oklassifierat.  
 Unspecified animals included

17. Teurastamoissa teurastettujen eläinten keskiteuraspainot kuukausittain vuonna 1963  
 I slakterierna slaktade djurs medelslaktvikter per månad år 1963  
 Average carcass weights of the animals slaughtered at slaughterhouses monthly in 1963

Kuukausi Månad Month	Lehmät Kor Cows	Isot sonnit Stora tjurur Big bulls	Pienet sonnit Små tjurur Small bulls 100—199 kg	Hiehot Kvigor Heifers	Mullit Stutar Young ozen 80—99 kg
Tammikuu — Januari — January .....	167	259	127	121	90
Helmikuu — Februari — February .....	170	260	130	121	89
Maaliskuu — Mars — March .....	170	254	131	123	89
Huhtikuu — April — April .....	169	243	132	120	89
Toukokuu — Maj — May .....	169	250	132	125	89
Kesäkuu — Juni — June .....	170	249	135	122	89
Heinäkuu — Juli — July .....	171	248	133	120	88
Elokuu — Augusti — August .....	161	249	129	123	88
Syyskuu — September — September .....	163	250	128	121	89
Lokakuu — Oktober — October .....	163	252	126	124	90
Marraskuu — November — November .....	165	262	126	124	89
Joulukuu — December — December .....	168	244	128	124	89
<b>Keskimmään — I medeltal — In average</b>	<b>167</b>	<b>251</b>	<b>130</b>	<b>122</b>	<b>89</b>

Pikku- vasikat Spädkalvar <i>Immature calves</i>	Yhteensä <sup>1)</sup> vasikat Kalvar totalt <sup>1)</sup> <i>Calves total <sup>1)</sup></i>	Emakot ja karjut Suggor och galtar <i>Sows and boars</i>	Siat — Svin — Pigs		Yhteensä <sup>1)</sup> siat Svin totalt <sup>1)</sup> <i>Pigs total <sup>1)</sup></i>	Lampaat Får <i>Sheep</i>	Kanat ja poikaset Hönr och kycklingar <i>Hens and chicks</i>	Muu siipikarja Övriga fjäderfän <i>Other poultry</i>	Hevoset Hästar <i>Horses</i>
			56 kg ja yli 56 kg och över <i>56 kg and over</i>	alle 56 kg under 56 kg					
13.1	32.8	2.3	54.1	9.1	65.5	2.6	99.1	0.0	0.8
11.6	28.3	1.7	48.7	9.8	60.2	2.3	99.0	0.0	0.8
15.7	33.9	1.6	55.7	9.6	66.8	2.7	103.3	0.0	0.8
21.5	43.8	1.7	59.2	9.9	70.8	3.4	115.6	0.0	1.1
19.6	45.8	1.8	53.2	8.4	63.4	2.6	90.0	0.0	0.9
12.1	34.8	1.6	46.6	6.1	54.4	1.5	65.1	0.1	0.9
10.6	41.1	1.7	49.9	5.8	57.4	7.0	106.6	0.3	1.0
9.8	42.5	1.5	49.6	4.9	56.0	11.8	144.0	0.1	1.0
9.2	40.5	1.5	52.2	4.3	58.0	8.3	175.8	0.2	1.2
11.6	42.3	2.0	65.1	4.9	71.9	10.7	220.3	0.6	3.0
10.9	35.0	1.7	59.2	7.5	68.4	5.6	98.6	2.6	2.0
10.3	29.0	1.3	47.0	9.4	62.0	3.4	79.4	3.2	1.1
<b>156.0</b>	<b>449.8</b>	<b>20.4</b>	<b>640.5</b>	<b>89.7</b>	<b>754.8</b>	<b>61.9</b>	<b>1 396.8</b>	<b>7.1</b>	<b>14.6</b>

Ruohovasikat Gräskalvar <i>Bees calves fed on roughage</i>		Pikku- vasikat Späd- kalvar <i>Immature calves</i>	Emakot ja karjut Suggor och galtar <i>Sows and boars</i>	Siat — Svin — Pigs		Lampaat Får <i>Sheep</i>	Kanat ja poikaset Hönr och kyck- lingar <i>Hens and chicks</i>	Muu siipikarja Övriga fjäderfän <i>Other poultry</i>	Hevoset Hästar <i>Horses</i>
40—79 kg	alle 40 kg under 40 kg under 40 kg			56 kg ja yli 56 kg och över 56 kg <i>and over</i>	alle 56 kg under 56 kg				
61	31	15	153	73	47	14	1.1	4.3	268
61	31	15	155	71	45	14	1.1	6.7	268
60	31	15	151	71	46	14	1.1	4.6	264
60	31	16	152	71	48	15	1.0	4.0	267
60	30	15	153	71	48	15	1.0	5.4	264
60	30	15	154	72	48	14	1.0	5.9	265
59	31	15	156	73	49	15	1.1	4.0	276
59	32	16	154	74	50	14	1.1	5.0	272
60	32	15	156	75	50	14	1.2	4.9	280
60	32	15	161	76	50	14	1.1	5.2	268
62	32	15	161	75	50	14	1.1	4.8	271
62	31	15	161	72	48	14	1.0	4.0	268
<b>60</b>	<b>31</b>	<b>15</b>	<b>155</b>	<b>73</b>	<b>48</b>	<b>14</b>	<b>1.1</b>	<b>4.5</b>	<b>269</b>



18. Omenapuiden ja marjapensaiden lukumäärät sekä vadelpensaiden, puutarhamansikoiden ja lasinalaisen viljelyn Antalet äppelträd och bärbuskar samt arealen hallonbuskar, jordgubbar och odlingar under glas på bruknings- Numbers of apple trees and berry bushes, and areas of raspberries, strawberries and plants grown under glass on farms

Maanviljelysseura Lantbruksällskap Agricultural society	Puutarhan koko ala Trädgårdens totala areal Total area of garden	Omenapuita Äppelträd Apple trees		Marjapensaita Bärbuskar Berry bushes	
		Yhteensä Sammanlagt Total	Siltä alle 7 vuoden Därav under 7 år Under 7 years of age	Karvais- marjapensaita Krusbärs- buskar Gooseberry bushes	Mustaherukka- pensaita Svarta vin- bärsbuskar Black currant bushes
Uudenmaan läänin	1.0	219	71	72	125
Nylands svenska	0.5	174	35	22	71
Varsinais-Suomen	1.7	437	105	92	340
Finska Hushållningssällskapet	0.5	85	14	10	26
Satakunnan	1.0	217	50	134	247
Hämeen-Satakunnan	0.6	101	34	60	141
Hämeen läänin	1.0	162	40	76	146
Itä-Hämeen	0.5	82	22	56	124
Kymenlaakson	0.8	102	32	50	70
Länsi-Karjalan	0.7	118	38	62	137
Mikkelin läänin	0.8	145	50	91	153
Kuopion	0.4	47	19	76	175
Pohjois-Karjalan	0.4	39	17	67	141
Keski-Suomen	0.4	63	24	71	117
Etelä-Pohjanmaan	0.6	59	20	83	175
Österbottens svenska	0.1	26	8	27	62
Keski-Pohjanmaan	0.1	4	2	20	75
Oulun l. Talousseura	0.2	2	1	24	113
Kajaanin	0.0	1	0	4	42
Peräpohjolan	0.1	0	0	3	52
Lapin Maatalousseura	0.0	—	—	0	7
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>11.4</b>	<b>2 083</b>	<b>582</b>	<b>1 100</b>	<b>2 539</b>

19. Keittiökasvien viljelyalat viljelmillä maanviljelysseura-alueittain vuonna 1963  
Köksväxterns odlingsarealer på brukningsenheterna per lantbruksällskaps år 1963  
Cultivation areas of vegetables on farms by agricultural society districts in 1963

Maanviljelysseura Lantbruksällskap Agricultural society	Avomaan kurkkua Frilands gurka Outdoor cucumber		Keräkaalia Huvudkål White cabbage		Kukkakaalia Blomkål Cauliflower		Ruokaporkkanaa Matmorot Carrot		Punajuurikasta Rödbeta Red beet	
	Puu- tarhassa I trädgård In Garden	Pellossa I åker In Field	Puu- tarhassa I trädgård In Garden	Pellossa I åker In Field	Puu- tarhassa I trädgård In Garden	Pellossa I åker In Field	Puu- tarhassa I trädgård In Garden	Pellossa I åker In Field	Puu- tarhassa I trädgård In Garden	Pellossa I åker In Field
	ha									
Uudenmaan läänin	4.7	5.0	11.0	38.9	3.0	5.8	12.5	33.7	8.1	26.2
Nylands svenska	2.2	68.9	9.9	31.5	8.0	35.6	4.4	20.2	3.7	17.6
Varsinais-Suomen	19.5	342.1	7.8	58.1	4.0	13.9	26.6	106.2	20.7	112.2
Finska Hushållningss.	7.4	381.0	0.8	2.6	1.0	0.5	3.4	7.9	5.0	3.7
Satakunnan	2.1	0.9	7.9	13.1	1.4	4.3	19.0	51.3	14.8	87.4
Hämeen-Satakunnan	1.7	2.3	9.7	36.2	3.6	6.9	10.6	18.8	8.9	15.4
Hämeen läänin	2.4	3.0	6.6	22.0	2.3	12.7	12.0	39.7	7.8	22.8
Itä-Hämeen	3.0	1.7	10.5	22.0	4.1	7.3	13.3	23.9	8.1	15.4
Kymenlaakson	2.3	16.0	4.3	27.0	0.6	5.9	6.2	17.3	2.7	8.5
Länsi-Karjalan	3.2	15.7	6.6	15.4	1.3	8.6	6.7	25.5	3.4	14.3
Mikkelin läänin	4.9	7.4	10.3	26.9	1.7	4.3	10.9	36.6	7.1	15.6
Kuopion	3.7	3.4	4.2	8.9	1.6	3.6	26.8	49.0	13.2	14.5
Pohjois-Karjalan	3.3	4.8	7.7	14.0	1.8	5.0	11.6	18.4	8.0	16.3
Keski-Suomen	1.2	1.8	4.3	10.7	1.3	1.4	11.1	18.8	7.6	13.9
Etelä-Pohjanmaan	1.5	0.3	7.7	6.0	1.7	0.5	13.6	15.0	8.9	8.8
Österbottens svenska	0.2	0.3	1.2	2.0	1.1	2.8	2.0	69.2	1.6	10.3
Keski-Pohjanmaan	0.1	0.1	1.3	3.7	0.2	0.2	3.2	5.7	4.0	4.6
Oulun l. Talousseura	0.8	1.1	7.0	10.1	1.4	3.1	13.0	15.8	9.6	9.7
Kajaanin	0.1	0.1	1.8	3.6	0.2	0.7	7.4	8.5	5.5	5.7
Peräpohjolan	0.1	0.1	1.9	8.0	0.4	1.4	3.2	10.4	2.1	5.3
Lapin Maatalousseura	—	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	1.4	1.7	0.4	0.9
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>64.4</b>	<b>856.0</b>	<b>122.6</b>	<b>360.8</b>	<b>40.7</b>	<b>124.5</b>	<b>218.9</b>	<b>593.6</b>	<b>151.2</b>	<b>429.1</b>

pinta-alat viljelmillä maanviljelysseura-alueittain vuonna 1963  
 enheterna per lantbrukssällskap år 1963  
 by agricultural society districts in 1963

Punaherukka- pensaita Röda vin- bärsbuskar <i>Red currant bushes</i>	Valko- herukka- pensaita Vita vinbärs- buskar <i>White currant bushes</i>	Vadelma- pensaita Hallonbuskar <i>Raspberries</i>	Puutarha- mansikoita Jordgubbar <i>Strawberries</i>	Lavoja Drivbänkar <i>Frames</i>		Kasteja Kaster <i>Small unheated greenhouses</i>	Kasvihuoneita Växthus <i>Greenhouses</i>
				Kylmä Kalla <i>Gold</i>	Lämpimä Varma <i>Hot-beds</i>		
ha							
69	5	6.5	30.2	1.3	0.3	1.4	4.8
32	3	2.4	19.6	5.7	0.2	2.8	17.0
61	9	7.6	95.8	3.4	0.4	1.3	17.7
8	2	0.9	8.4	0.8	0.2	0.1	1.7
98	10	2.0	49.7	2.8	0.5	0.2	5.7
63	5	5.8	17.8	1.4	0.4	0.3	7.2
59	4	4.8	34.9	1.8	0.8	1.1	3.7
43	4	3.0	27.4	0.7	0.1	0.7	2.0
43	3	3.5	26.0	0.8	0.2	0.7	6.1
64	4	12.7	79.6	0.3	0.2	1.3	3.5
125	7	11.8	57.2	1.1	0.1	0.4	2.5
107	10	9.3	95.8	0.3	0.2	0.4	1.8
107	5	8.1	36.7	1.0	0.2	0.4	0.6
81	7	3.3	41.0	0.4	0.2	0.2	2.7
84	4	1.2	29.6	0.3	0.1	0.3	2.6
35	2	0.7	29.7	2.2	0.1	3.7	44.7
39	2	0.6	7.8	0.1	0.0	0.0	0.0
86	2	1.6	9.6	0.7	0.2	0.4	1.3
39	1	0.8	10.0	0.1	0.0	0.1	0.1
34	1	2.4	2.2	0.2	0.1	0.2	0.4
6	0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>1 283</b>	<b>90</b>	<b>89.1</b>	<b>709.2</b>	<b>25.4</b>	<b>4.5</b>	<b>16.0</b>	<b>126.1</b>

Lanttua Kålrot <i>Swedes</i>	Puutarhahernetä Trädgårdsärter <i>Garden pea</i>		Puutarhapapua Trädgårdsbönor <i>Bean</i>		Sipulia Löök <i>Onion</i>		Perunoita Potatis <i>Potato</i>	Muita juuri- ja vihanneskasveja Övriga rotfrukter och grönsaker <i>Other roots and vegetables</i>			Keittiökasvien ala yhteensä Kökväxternas areal sammanslagt <i>Total area under vegetables</i>	
	Puu- tarhassa I trädgård <i>In Garden</i>	Puu- tarhassa I åker <i>In Field</i>	Puu- tarhassa I trädgård <i>In Garden</i>	Pellossa I åker <i>In Field</i>	Puu- tarhassa I trädgård <i>In Garden</i>	Pellossa I åker <i>In Field</i>		Puu- tarhassa I trädgård <i>In Garden</i>	Puu- tarhassa I åker <i>In Garden</i>	Pellossa I åker <i>In Field</i>	Puu- tarhassa I trädgård <i>In Garden</i>	Pellossa I åker <i>In Field</i>
16.0	3.5	2.7	0.9	1.2	6.4	3.8	35.9	8.8	5.9	110.8	123.2	
3.8	3.5	15.2	1.8	8.6	4.8	12.8	18.0	15.8	46.7	75.9	257.1	
11.0	4.4	9.6	0.9	3.7	13.4	16.8	66.6	7.8	30.2	182.7	692.8	
2.2	0.4	0.4	0.3	0.2	1.9	102.3	2.9	4.7	10.6	30.0	509.2	
13.6	1.5	3.3	0.3	0.2	12.5	9.7	29.9	6.6	5.4	109.6	175.6	
5.5	3.3	5.0	0.2	1.1	7.4	5.8	9.7	4.8	3.2	65.4	94.7	
4.4	3.2	6.3	1.2	0.3	5.4	8.9	23.6	4.1	9.9	73.0	125.6	
7.8	2.3	2.8	0.2	0.2	5.9	5.2	4.1	5.4	4.6	64.7	83.1	
2.7	0.8	1.1	0.4	0.1	3.6	5.7	7.2	1.2	4.1	32.0	85.7	
3.0	0.5	2.6	0.3	0.6	5.2	15.2	14.0	2.0	10.9	46.2	108.8	
8.2	1.6	1.9	0.2	0.9	6.3	37.9	3.0	5.5	14.6	59.7	146.1	
7.3	1.0	1.2	0.1	0.1	9.5	13.5	10.1	6.1	16.6	83.6	110.8	
13.2	1.2	1.7	0.0	0.3	7.6	18.0	2.9	3.9	18.0	61.2	96.5	
3.9	1.6	2.2	0.1	0.0	6.2	11.2	5.9	4.6	10.1	47.8	70.1	
2.9	0.9	0.6	0.1	0.0	4.0	3.8	8.4	3.1	3.9	52.8	38.9	
1.2	0.5	0.6	0.1	0.0	0.8	4.1	1.5	2.2	3.9	12.4	93.2	
1.4	0.2	0.7	0.0	0.1	5.5	3.0	1.6	2.1	1.1	19.6	19.2	
5.9	1.1	1.5	0.1	0.1	11.3	30.1	2.8	3.7	11.7	56.7	83.2	
3.9	0.1	0.8	0.0	0.0	3.1	8.0	0.9	2.5	4.7	25.5	32.1	
1.0	0.1	1.0	0.0	0.1	2.1	4.7	1.5	1.5	3.9	13.9	34.9	
0.3	0.1	0.2	0.0	0.0	0.7	0.6	0.9	1.0	2.6	4.9	6.1	
<b>119.2</b>	<b>31.8</b>	<b>61.4</b>	<b>7.2</b>	<b>17.8</b>	<b>123.6</b>	<b>321.1</b>	<b>251.4</b>	<b>97.4</b>	<b>222.6</b>	<b>1 228.4</b>	<b>2 986.9</b>	

20. Kauppapuutarhojen puutarha-ala ja sen jakautuminen eri käyttömuotoihin sekä pellossa viljellyn puutarhamansikan, vihannes- ja juurikasvien ja muiden puutarhakasvien alat vuonna 1963  
 Handelsträdgårdarnas trädgårdsareal och dess inledning för olika användningsändamål samt i åker odlade jordgubbar, grönsaker och matrotfrukter och övriga trädgårdsväxter och deras arealer år 1963  
 Garden area of market gardens and its use for different purposes and areas of field-grown strawberries, vegetables and other garden plants in 1963

	Etelä-Suomi	Keski-Suomi	Pohjanmaa	Pohjois-Suomi	Koko maa Hela riket Whole country
	ha				
Puutarha-ala — Trädgårdsareal — Area of gardens . . . .	3 914	482	267	160	4 823
Puutarha-alasta on — Trädgårdsareal består av -- Use of the area of gardens:					
1. Hedelmäpuilla — Frukträd — Fruit trees . . . . .	1 558	84	25	1	1 667
2. Marjapenssilla — Bärbuskar — Berrybushes . . . . .	478	100	40	33	651
3. Puutarhamansikoilla — Jordgubbar — Strawberries . . . . .	148	40	17	4	209
4. Vihannes- ja juurikasveilla — Grönsaker och rotfrukter — Vegetables and roots . . . . .	366	74	37	45	522
5. Kukkaviljelyksinä — Blomsterodlingar — Flower cultivations . . . . .	49	11	4	4	68
6. Hyötykasvien taimistoina — Plantskolor för nyttoväxter — Useful plant nurseries . . . . .	89	39	7	9	144
7. Koristekasvien taimistoina — Plantskolor för prydnadsväxter — Ornamental plant nurseries . . . . .	182	14	6	2	204
8. Lasinalaisviljelyksillä — Odling under glas — Areas under glass . . . . .	135	12	41	5	193
9. Peltokasveilla — Äkerväxter — Field crops . . . . .	230	23	8	16	277
10. Nurmikko ym. aloina — Gräsplaner o. a. områden — Lawn, etc. . . . .	680	85	82	41	888
Pellossa viljelty — I åker odlade — Cultivated in field:					
1. Puutarhamansikkaa — Jordgubbar — Strawberries	133	38	6	1	178
2. Vihannes- ja ruokajuurikasveja — Grönsaker och matrotfrukter — Vegetables and rootcrops for human consumption . . . . .	1 198	78	88	41	1 405
3. Muita puutarhakasveja — Övriga trädgårdsväxter — Other garden plants . . . . .	49	2	56	1	108

22. Kauppapuutarhoissa viljeltyt tärkeimmät avomaan vihannekset ja juurikasvit sekä niiden alat vuonna 1963  
 De i handelsträdgårdarna på friland odlade viktigaste grönsakerna och rotfrukterna och deras arealer år 1963  
 Areas of the most important outdoor vegetables and root crops in market gardens in 1963

Kasvi Växt Plant	Etelä-Suomi			Keski-Suomi		
	Puutarhassa I trädgård In Garden	Pellossa I åker In Field	Yhteensä Sammanlagt Total	Puutarhassa I trädgård In Garden	Pellossa I åker In Field	Yhteensä Sammanlagt Total
	ha					
Keräkaali — Huvudkål — White cabbage . . . . .	67.5	263.1	290.6	17.9	26.6	44.5
Kukkakaali — Blomkål — Cauliflower . . . . .	28.7	105.6	174.3	5.2	4.5	9.7
Muut kaalit — Övriga kål — Other cabbage varieties . . . . .	4.5	43.7	48.2	1.6	0.8	2.4
Ruokaporkkana — Matmorot — Carrot . . . . .	52.8	138.6	191.4	12.9	19.5	32.4
Punajuurikas — Rødbeta — Red beet . . . . .	35.6	155.5	191.1	7.5	8.2	15.7
Ruokalanttu — Matkålrot — Swede . . . . .	16.7	—	16.7	12.7	—	12.7
Selleri — Selleri — Celeriac . . . . .	9.9	14.6	24.5	0.9	0.0	0.9
Purjo — Purjo — Leek . . . . .	15.4	14.1	29.5	0.8	0.0	0.8
Sipuli — Lök — Onion . . . . .	25.7	60.8	86.5	5.5	13.4	18.9
Puutarhaherne — Trädgårdsärter — Garden pea . . . . .	18.4	19.1	37.5	1.3	0.4	1.7
Puutarhapapu — Trädgårdsbönor — Bean . . . . .	3.9	3.2	7.1	0.1	0.0	0.1
Avomaankurkku — Frilandsgurka — Outdoor cucumber . . . . .	32.9	325.6	358.5	1.6	1.1	2.7
Raparperi — Rabarber — Rhubarb . . . . .	10.8	6.3	17.1	2.8	0.1	2.9
Maustevihannekset — Kryddväxter — Culinary herbs . . . . .	9.3	9.2	18.5	0.6	0.3	0.9
Muut vihannekset — Övriga grönsaker — Other vegetables . . . . .	34.0	38.6	72.6	2.9	3.6	6.5
Yhteensä — Sammanlagt — Total	366.1	1 198.0	1 564.1	74.3	78.5	152.8

21. Omenapuiden ja marjapensaiden luku kauppapuutarhoissa vuonna 1963  
Antalet äppelträd och bärbuskar i handelsträdgårdarna år 1963  
Number of apple trees and berrybushes in market gardens in 1963

	Etelä-Suomi	Keski-Suomi	Pohjanmaa	Pohjois-Suomi	Koko maa Hela riket Whole country
	1 000 kpl — st — pcs				
Omenapuita — Äppelträd — <i>Apple trees</i> .....	505	35	12	0	552
Kesälajikkeita — Sommarsorter — <i>Summer varieties</i> ..	108	10	4	0	122
Syyslajikkeita — Höstsorter — <i>Autumn varieties</i> ....	173	15	6	0	194
Talvilajikkeita — Vintersorter — <i>Winter varieties</i> ..	216	10	2	0	228
Tuntemattomia — Okända — <i>Unknown</i> .....	8	—	—	—	8
Edellisistä alle 7 vuoden — Av föregående under 7 år — <i>Under 7 years of age</i>					
Kesälajikkeita — Sommarsorter — <i>Summer varieties</i> .....	134	11	4	0	149
Syyslajikkeita — Höstsorter — <i>Autumn varieties</i> ....	27	3	1	0	31
Talvilajikkeita — Vintersorter — <i>Winter varieties</i> ..	44	5	2	0	51
Tuntemattomia — Okända — <i>Unknown</i> .....	59	3	1	0	63
Karviaismarjapensaita — Krusbärsbuskar — <i>Gooseberry bushes</i> .....	4	—	—	—	4
Mustaherukkapensaita — Svarta vinbärsbuskar — <i>Black currant bushes</i> .....	101	29	12	4	146
Mustaherukkapensaita — Svarta vinbärsbuskar — <i>Black currant bushes</i> .....	428	81	39	27	575
Valkoherukkapensaita — Vita vinbärsbuskar — <i>White currant bushes</i> .....	10	5	1	1	17
Punaherukkapensaita — Röda vinbärsbuskar — <i>Red currant bushes</i> .....	92	35	12	13	152
Vadelmapensaita — Hallonbuskar — <i>Raspberry (ha)</i>	28	8	2	2	40

Pohjanmaa			Pohjois-Suomi			Koko maa — Hela riket — Whole country		
Puutarhassa I trädgård In Garden	Pellossa I åker In Field	Yhteensä Sammanlagt Total	Puutarhassa I trädgård In Garden	Pellossa I åker In Field	Yhteensä Sammanlagt Total	Puutarhassa I trädgård In Garden	Pellossa I åker In Field	Yhteensä Sammanlagt Total
10.4	9.7	42.6	10.3	13.6	27.9	106.1	313.0	419.1
3.1	3.9	7.0	1.6	3.1	7.7	38.6	117.1	155.7
1.0	0.3	1.3	0.2	0.9	1.1	7.3	45.7	53.0
7.7	63.4	71.1	12.8	7.5	20.3	86.2	229.0	315.2
4.0	6.7	10.7	6.1	2.0	8.1	53.2	172.4	225.6
2.3	—	2.3	4.0	—	4.0	35.7	—	35.7
0.3	0.1	0.4	0.3	0.0	0.3	11.4	14.7	26.1
0.4	0.2	0.6	0.2	0.0	0.2	16.8	14.3	31.1
2.4	2.8	5.2	4.5	12.5	17.0	38.1	89.5	127.6
0.8	0.3	1.1	1.9	0.1	2.0	22.4	19.9	42.3
0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	4.2	3.2	7.4
0.2	0.1	0.3	0.1	0.0	0.1	34.8	326.8	361.6
3.1	0.0	3.1	0.5	0.1	0.6	17.2	6.5	23.7
0.2	0.1	0.3	0.4	0.0	0.4	10.5	9.6	20.1
1.2	0.4	1.6	1.6	0.9	2.5	39.7	43.5	83.2
37.2	88.0	147.7	44.6	40.7	92.3	522.2	1 405.2	1 927.4

23. Kauppapuutarhojen lasinalaisilla viljelyksillä viljeltyt kasvit vuonna 1963  
I handelsträdgårdarna under glas odlade växter år 1963  
Under-glass plants in market gardens in 1963

Puutarhakasvi Trädgårdsväxt Garden plant	Etelä-Suomi			Keski-Suomi		
	Kasvi- huoneissa I växthus In green- houses	Kasteissa ja lavoissa I kaster och drivbänkar In frames and small greenhouses	Yhteensä Sammanlagt Total	Kasvi- huoneissa I växthus In green- houses	Kasteissa ja lavoissa I kaster och drivbänkar In frames and small greenhouses	Yhteensä Sammanlagt Total
	ha					
<b>Vihannekset — Grönsaker — Vegetables:</b>						
1. Tomaattia — Tomat — <i>Tomato</i> .....	39.4	3.6	43.0	3.2	1.4	4.6
2. Kurkkua — Gurka — <i>Cucumber</i> .....	20.6	1.8	22.4	2.5	0.6	3.1
3. Salaattia — Sallat — <i>Lettuce</i> .....	1.6	2.1	3.7	0.0	0.1	0.1
4. Muita vihanneksia — Övriga grönsaker — <i>Other vegetables</i> .....	3.0	4.2	7.2	0.1	0.2	0.3
5. Vihannesten taimia — Grönsaks plantor — <i>Vege- table plants</i> .....	0.7	2.7	3.4	0.1	0.4	0.5
<b>Yhteensä — Sammanlagt — Total</b>	<b>65.3</b>	<b>14.4</b>	<b>79.7</b>	<b>5.9</b>	<b>2.7</b>	<b>8.6</b>
<b>Leikkokukat — Snittblommor — Cut flowers:</b>						
1. Neilikkaa — Nejlka — <i>Carnation</i> .....	19.1	0.0	19.1	0.4	0.0	0.4
2. Leikkoruusua — Snittros — <i>Cut rose</i> .....	4.9	0.1	5.0	0.5	0.0	0.5
3. Leikkokrysanteemia — Snittkrysantemum — <i>Cut chrysanthemum</i> .....	6.8	0.4	7.2	0.7	0.0	0.7
4. Freesia — Freesia — <i>Freesia</i> .....	2.7	0.2	2.9	0.1	0.2	0.3
5. Leukoijaa — Lövkoja — <i>Gillyflower</i> .....	0.4	0.0	0.4	0.0	0.0	0.0
6. Muita leikkokukkia — Övriga snittblommor — <i>Other cut flowers</i> .....	2.4	1.0	3.4	0.2	0.0	0.2
<b>Kukkasipulihyödöt — Blomsterlök för drivning — For- cing of flower bulbs</b> .....	3.4	0.1	3.5	6.6	0.0	6.6
<b>Leikkovihreää — Snittgrönt — Cut greens</b> .....	2.7	0.2	2.9	0.1	0.0	0.1
<b>Ruukkukasvit — Krukväxter — Pot plants:</b>	1 000 kpl — st — pcs					
1. Syklaameja — Cyclamer — <i>Cyclamens</i> .....	225	13	238	18	5	23
2. Annansilmia — Annasögon .....	131	1	132	16	0	16
3. Mukulabegonioita — Knölbegonior — <i>Knotbego- nias</i> .....	183	3	186	32	0	32
4. Engl. pelargonioita — Engelsk pelagonior — <i>Engl. pelargoniums</i> .....	41	0	41	11	0	11
5. Äitienpäiväruusuja — Morsdagsrosor — <i>Mother- days roses</i> .....	145	0	145	37	0	37
6. Hortensioita — Hortensior — <i>Hortensies</i> .....	20	2	22	8	0	8
7. Sineraarioita — Cinerarior — <i>Cinerarias</i> .....	13	0	13	6	0	6
8. Tohvelikukkia — Toffelblommor — <i>Slipperflowers</i>	8	—	8	6	0	6
9. Muita kukkivia ruukkukasveja — Övriga blom- mande krukväxter — <i>Other flowering pot plants</i>	115	1	116	20	0	20
10. Viherkasveja — Krukväxter med dekorativa blad — <i>Greenplants</i> .....	121	0	121	7	0	7
<b>Ryhmäkasvit — Gruppväxter — Clustering plants</b> .....	374	345	719	58	7	65

Pohjanmaa			Pohjois-Suomi			Koko maa — Hela riket — Whole country		
Kasvi- huoneissa I växthus <i>In green- houses</i>	Kasteissa ja lavoissa I kaster och drivbänkar <i>In frames and small greenhouses</i>	Yhteensä Sammanlagt <i>Total</i>	Kasvi- huoneissa I växthus <i>In green- houses</i>	Kasteissa ja lavoissa I kaster och drivbänkar <i>In frames and small greenhouses</i>	Yhteensä Sammanlagt <i>Total</i>	Kasvi- huoneissa I växthus <i>In green- houses</i>	Kasteissa ja lavoissa I kaster och drivbänkar <i>In frames and small greenhouses</i>	Yhteensä Sammanlagt <i>Total</i>
32.6	0.2	32.8	1.1	0.0	1.1	76.3	5.2	81.5
7.3	0.1	7.4	0.7	0.0	0.7	31.1	2.5	33.6
0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	1.8	2.4	4.2
0.1	0.2	0.3	0.2	0.2	0.4	3.4	4.8	8.2
0.3	0.1	0.4	0.1	0.1	0.2	1.2	3.3	4.5
40.4	0.7	41.1	2.2	0.4	2.6	113.8	18.2	132.0
0.1	—	0.1	0.0	0.0	0.0	19.6	0.0	19.6
0.2	0.0	0.2	0.1	0.0	0.1	5.7	0.1	5.8
0.6	0.1	0.7	0.3	0.1	0.4	8.4	0.6	9.0
0.0	—	0.0	0.0	0.1	0.1	2.8	0.5	3.3
—	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.4	0.1	0.5
0.3	0.1	0.4	0.1	0.1	0.2	3.0	1.2	4.2
0.2	—	0.2	0.5	—	0.5	10.7	0.1	10.8
0.1	0.0	0.1	0.0	—	0.0	2.9	0.2	3.1
6	—	6	8	0	8	257	18	275
15	—	15	5	2	7	167	3	170
41	—	41	41	2	43	297	5	302
2	—	2	12	2	14	66	2	68
12	—	12	55	0	55	249	0	249
3	—	3	3	0	3	34	2	36
0	—	0	3	0	3	22	0	22
0	—	0	3	0	3	17	0	17
23	—	23	22	2	24	180	3	183
6	—	6	5	0	5	139	0	139
38	10	48	220	113	333	690	475	1 165

24. Omena-, marja- sekä vihannes- ja juurikasvisadot vuonna 1963  
 Äppel-, bär- samt grönsak- och rotfruktskördar år 1963  
 Yields of apple trees, berry bushes, root crops and vegetables in 1963

Puutarhakasvi Trädgårdsväxt Garden plant	Etelä- Suomi	Keski- Suomi	Pohjan- maa	Pohjois- Suomi	Koko maa Hela riket Whole country	Yksiköiden luku Enheternas antal Number of units	Koko sato, Hela skörden Total yield
	Sato yksiköltä <sup>1)</sup> Skörden av en enhet <sup>1)</sup> Yield per unit <sup>1)</sup>						
<b>Omenalajike — Äppelsort — Apple varietie</b>	<b>kg/puu — kg/träd — kg/tree</b>					<b>1000 kpl st — pcs</b>	<b>mlj. kg</b>
Bergius (Sävsstaholm) .....	16.3	9.0	8.0	—	16.0		
Huvitus .....	19.2	3.0	—	—	18.4		
Lavia .....	11.9	9.0	8.7	—	11.7		
Valkea kuulus — Transparente blanche .....	14.9	4.3	6.6	—	14.5		
Muut kesälajikkeet — Övriga sommarsorter — <i>Other summer varieties</i> .....	13.4	15.6	20.0	0.6	13.5		
Kanelit — Kanel sorter — <i>Cinnamon varieties</i> .....	11.0	3.7	9.3	0.0	10.8		
Melba .....	13.5	1.6	5.0	—	13.4		
Syysjuovikas .....	15.8	9.1	12.3	—	15.5		
Muut syyslajikkeet — Övriga höstsorter — <i>Other autumn varieties</i> .....	15.1	8.5	10.3	1.5	14.5		
Antonovka .....	12.0	4.6	9.4	—	11.7		
Lobo .....	14.2	7.5	6.7	—	14.2		
Wealthy .....	13.8	3.9	20.0	—	13.7		
Akerö .....	7.4	2.6	8.5	—	7.4		
Muut talvilajikkeet — Övriga vintersorter — <i>Other winter varieties</i> .....	12.3	7.0	7.5	1.1	11.9		
<b>Omenat yhteensä — Äppelskörd sammanlagt — Total yield of apple trees</b> .....	<b>12.5</b>	<b>7.3</b>	<b>10.0</b>	<b>0.8</b>	<b>12.3</b>	<b>2 083</b>	<b>25.6</b>
Karvaismarjapensaat — Krusbärsbuskar — <i>Gooseberry bushes</i> ..	1.7	2.3	2.5	2.3	1.9	1 100	2.1
Mustaherukkapensaat — Svarta vinbärsbuskar — <i>Black currant bushes</i> .....	1.2	2.0	1.9	1.9	1.3	2 539	3.3
Valkoherukkapensaat — Vita vinbärsbuskar — <i>White currant bushes</i> .....	2.5	3.3	3.2	3.3	2.7	90	0.2
Punaherukkapensaat — Röda vinbärsbuskar — <i>Red currant bushes</i> .....	3.4	2.6	2.0	3.4	3.1	1 283	4.0
	<b>kg/m<sup>3</sup></b>					<b>ha</b>	
Vadelmat — Hallon — <i>Raspberry</i> .....							
Puutarhamansikat — Jordgubbar — <i>Strawberry</i> .....							
<b>Marjasato yhteensä — Bärskörd sammanlagt — Total yield of berry bushes</b> .....	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>89.1</b>	<b>0.2</b>
	<b>0.6</b>	<b>0.4</b>	<b>0.7</b>	<b>0.4</b>	<b>0.5</b>	<b>709.2</b>	<b>3.5</b>
							<b>13.3</b>
<b>Avomaan vihannekset ja juurikasvit — Frilands grönsaker och rotfrukter — Root crops and vegetables</b>							
Keräkaali — Huvudkål — <i>White cabbage</i> .....	2.8	3.1	2.8	2.8	2.9	433.4	14.0
Kukkakaali — Blomkål — <i>Cauliflower</i> .....	0.7	0.7	0.9	1.1	0.8	165.2	1.3
Ruokaporkkana — Matmorot — <i>Carrot</i> .....	2.1	3.0	2.0	2.3	2.2	812.5	17.9
Punajuurikas — Rödbeta — <i>Red beet</i> .....	1.9	2.2	2.6	1.8	1.9	580.3	11.0
Ruokalanttu — Kälrot — <i>Swede</i> .....	4.4	4.0	4.3	3.1	4.3	119.2	5.1
Selleri — Selleri — <i>Celariac</i> .....	1.7	1.0	1.7	1.2	1.6	26.1	0.4
Purjo — Purjo — <i>Leek</i> .....	1.2	1.0	1.6	1.0	1.2	31.1	0.4
Sipuli — Lök — <i>Onion</i> .....	1.3	1.5	1.4	1.7	1.7	444.7	7.6
Puutarhaherne — Trädgårdsärter — <i>Garden pea</i> .....	0.4	0.6	0.6	0.6	0.4	93.2	0.4
Puutarhapapu — Trädgårdsbönor — <i>Bean</i> .....	0.7	1.2	0.6	0.3	0.7	25.0	0.2
Avomaan kurkku — Frilandsgurka — <i>Outdoor cucumber</i> .....	1.5	2.3	1.6	1.5	1.5	920.4	13.8
Raparperi — Rabarber — <i>Rhubarb</i> .....	2.3	1.6	3.1	3.9	2.2	23.7	0.5
<b>Yhteensä — Sammanlagt — Total</b>							<b>72.6</b>
Lasinalainen tomaatti — Tomat under glas — <i>Tomato under glass</i>	8.8	8.8	7.0	8.2	8.3	81.5	6.8
Lasinalainen kurkku — Gurka under glas — <i>Cucumber under glass</i>	17.6	19.3	16.1	13.3	17.4	33.6	5.8
Lasinalainen salaatti — Sallat under glas — <i>Lettuce under glass</i> ..	1.4	2.5	4.9	3.6	1.6	4.2	0.1

<sup>1)</sup> Kauppapuutarhoista saatujen lukujen mukaan.  
 Enligt handelsträdgårdarnas skördar.  
 According to the yields of market gardens.

25. Viljelmillä vakinaisesti asuneiden perheenjäsenten ja sukulaisten sekä vakinaisesti palkattujen henkilöiden luku maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1962—15. 12. 1963  
Antalet på brukningsenheterna fast bosatta medlemmar av familjen och släktingar samt övriga på brukningsenheterna regelbundet arbetande personer per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1962—15. 12. 1963  
Number of the family members and relatives living permanently on farms and permanent employees by agricultural society districts during 16. 12. 1962—15. 12. 1963

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Viljelijäperheen jäsenet ja sukulaiset Medlemmar av brukarfamiljen och släktingar Family members and relatives of farmers						Viljelijäperheeseen kuulumattomat vakinaisesti palkatut henkilöt Fast anställda personer, som ej hör till brukarfamiljen Permanent employees not related to farmers									
	Miehet Män Male		Naiset Kvinnor Female		Alle 15- vuotiaat Barn under 15 år Under 15 years of age		Miehet Män Male		Naiset Kvinnor Female		Viljelmän ulkopuolella asuvat Bosatta utom brukningsenheten Living away from farm		Miehet Män Male		Naiset Kvinnor Female	
	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963
	1 000 kpl — st — pcs															
Uudenmaan läänin .....	19.1	19.0	19.5	19.5	12.2	12.3	1.1	1.3	0.8	0.9	1.1	0.5	0.1	0.4		
Nylands svenska .....	11.3	10.7	11.3	10.7	9.1	5.9	0.9	1.0	0.5	0.5	0.1	0.1	0.0	0.0		
Varsinais-Suomen .....	31.2	31.4	33.5	33.4	22.1	21.6	1.3	1.2	1.4	1.2	0.9	0.9	0.3	0.2		
Finska Hushållningssällskapet .....	6.3	6.9	6.1	6.5	3.4	3.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1		
Satakunnan .....	40.9	43.1	40.4	41.1	31.7	32.6	0.4	0.8	0.6	0.6	0.3	0.6	0.2	0.1		
Hämeen-Satakunnan .....	16.8	16.4	16.3	15.5	11.8	11.0	0.6	0.6	0.5	0.5	0.3	0.2	0.1	0.1		
Hämeen läänin .....	22.2	22.1	22.2	22.9	13.2	13.2	1.1	1.2	0.7	0.7	0.2	0.5	0.0	0.1		
Itä-Hämeen .....	16.2	16.2	16.2	15.7	10.2	8.5	0.7	0.8	0.5	0.6	0.3	0.3	0.1	0.1		
Kymenlaakson .....	14.3	14.2	14.9	14.4	9.3	8.8	0.4	0.3	0.3	0.2	0.1	0.1	0.0	0.1		
Länsi-Karjalan .....	16.2	16.6	16.5	16.2	12.4	12.4	0.3	0.3	0.2	0.2	0.1	0.0	0.1	0.0		
Mikkelin läänin .....	32.3	32.4	30.2	29.9	26.4	26.7	0.8	0.5	0.7	0.5	0.1	0.3	0.0	0.1		
Kuopion .....	41.7	41.4	37.4	36.7	32.1	31.1	0.8	0.7	0.7	0.5	0.3	0.3	0.1	0.0		
Pohjois-Karjalan .....	31.9	34.1	31.0	32.0	34.5	32.4	0.4	0.4	0.5	0.5	0.2	0.3	0.1	0.1		
Keski-Suomen .....	32.3	31.2	29.5	28.3	29.4	29.9	1.0	1.0	0.6	0.7	0.3	0.4	0.0	0.1		
Etelä-Pohjanmaan .....	42.9	43.2	45.6	46.0	36.5	35.0	0.4	0.3	0.5	0.3	0.2	0.6	0.0	0.0		
Österbottens svenska .....	22.0	19.4	21.7	19.4	14.8	12.4	0.3	0.5	0.2	0.1	0.0	0.1	—	0.2		
Keski-Pohjanmaan .....	14.9	15.3	15.7	15.1	17.3	17.1	0.2	0.1	0.2	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1		
Oulun l. Talousseura .....	43.4	43.5	38.8	38.4	40.2	41.6	0.4	0.6	0.4	0.4	0.4	0.8	0.1	0.4		
Kajaanin .....	18.0	17.4	15.4	15.2	19.4	21.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0		
Peräpohjolan .....	21.0	18.3	18.5	16.8	26.2	24.5	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.0	0.1		
Lapin Maatalousseura .....	6.1	6.3	5.0	5.2	7.2	7.2	—	—	0.0	0.0	—	—	—	—		
<b>Koko maa — Hele riket — Whole country</b>	<b>501.0</b>	<b>499.1</b>	<b>485.7</b>	<b>478.9</b>	<b>419.4</b>	<b>408.5</b>	<b>11.5</b>	<b>12.0</b>	<b>9.5</b>	<b>8.7</b>	<b>5.3</b>	<b>6.4</b>	<b>1.3</b>	<b>2.3</b>		



26. Viljelijäperheen jäsenten ja sukulaisten tekemien työpäivien luku viljelmillä esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1962—15. 12. 1963  
Antalet arbetsdagar av lantbruksfamiljens medlemmar och släktingar i på brukningsenheterna förekommande arbeten under tiden 16. 12. 1962—15. 12. 1963  
Number of the working days of family members and relatives in farm work by agricultural society districts during 16. 12. 1962—15. 12. 1963

Maanviljelysseura Lantbruksällskap Agricultural society	Maataloustyötä Lantbruksarbete Agricultural work			Metsätyötä Skogsarbete Forest work			Muuta työtä Andra arbeten Other work			Työpanos yhteensä Arbetsinsats sammanlagt Total work
	16. 12. 1962 15. 6. 1963	16. 6. 1963 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1962 15. 6. 1963	16. 6. 1963 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1962 15. 6. 1963	16. 6. 1963 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	
	1 000 työpäivää — 1 000 arbetsdagar — 1 000 working days									
Uudenmaan läänin	2 269.3	2 305.0	4 574.3	317.1	183.8	500.9	1 162.5	1 124.2	2 286.7	7 361.9
Nylands svenska	1 049.0	1 348.7	2 397.7	125.8	50.2	176.0	885.4	640.2	1 525.6	4 099.3
Varsinais-Suomen	4 437.8	4 621.3	9 059.1	345.1	107.3	452.4	2 116.0	2 090.4	4 206.4	13 717.9
Finska Hushållningss.	629.4	726.3	1 355.7	93.3	32.1	125.4	457.3	454.7	912.0	2 393.1
Satakunnan	5 087.0	5 723.2	10 810.2	608.7	353.0	961.7	2 121.7	2 197.8	4 319.5	16 091.4
Hämeen-Satakunnan	1 921.5	2 060.1	3 981.6	230.2	152.4	382.6	967.4	851.5	1 818.9	6 183.1
Hämeen läänin	2 745.0	2 997.6	5 742.6	266.1	164.0	430.1	1 430.9	1 354.4	2 785.3	8 958.0
Itä-Hämeen	2 508.5	2 527.7	5 036.2	184.3	143.2	327.5	572.2	605.1	1 177.3	6 541.0
Kymenlaakson	1 767.6	2 088.5	3 856.1	250.4	127.6	378.0	872.1	725.7	1 597.8	5 831.9
Länsi-Karjalan	1 911.7	2 377.9	4 289.6	285.3	175.7	461.0	1 259.7	985.8	2 245.5	6 996.1
Mikkelin läänin	4 272.5	4 729.8	9 002.3	732.3	408.0	1 140.3	1 411.7	1 516.8	2 928.5	13 071.1
Kuopion	5 614.0	6 168.0	11 782.0	528.5	399.1	927.6	2 104.8	1 635.0	3 739.8	16 449.4
Pohjois-Karjalan	4 366.1	4 620.2	8 986.3	489.9	383.9	873.8	1 603.3	1 667.6	3 270.9	13 131.0
Keski-Suomen	3 709.2	4 054.8	7 764.0	490.9	355.3	846.2	1 695.7	1 641.4	3 337.1	11 947.3
Etelä-Pohjanmaan	6 002.7	6 417.0	12 419.7	622.2	300.9	923.1	2 145.3	2 367.0	4 512.3	17 855.1
Österbottens svenska	2 958.0	2 747.7	5 705.7	346.7	91.8	438.5	1 456.4	1 210.1	2 666.5	8 810.7
Keski-Pohjanmaan	1 839.0	2 215.7	4 054.7	275.8	118.8	394.6	1 028.8	905.2	1 934.0	6 383.3
Oulun l. Talousseura	5 440.5	5 671.4	11 111.9	605.8	314.6	920.4	1 933.9	1 954.8	3 888.7	15 921.0
Kajaanin	2 335.8	3 524.2	4 860.0	215.7	175.3	391.0	554.4	763.4	1 317.8	6 568.8
Peräpohjolan	1 963.7	1 969.1	3 932.8	259.6	172.3	431.9	865.9	890.9	1 756.8	6 121.5
Lapin Maatalousseura	400.5	491.1	891.6	75.5	55.5	131.0	329.5	372.7	702.2	1 724.8
Koko maa — Hela riket — Whole country	63 228.8	68 385.3	131 614.1	7 349.2	4 284.8	11 614.0	26 974.9	25 954.7	52 929.6	196 157.7

27. Viljelmillä asuvien vakinaisesti palkattujen henkilöiden tekemien työpäivien luku viljelmillä esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1962—15. 12. 1963  
Antalet arbetsdagar av på brukningsenheterna bosatta fast avlönade personer i på brukningsenheterna förekommande arbeten per lantbruksällskap under tiden 16. 12. 1962—15. 12. 1963  
Number of working days of the permanent employees living on farms in farm work by agricultural society districts during 16. 12. 1962—15. 12. 1963

Maanviljelysseura Lantbruksällskap Agricultural society	Maataloustyötä Lantbruksarbete Agricultural work			Metsätyötä Skogsarbete Forest work			Muuta työtä Andra arbeten Other work			Työpanos yhteensä Arbetsinsats sammanlagt Total work
	16. 12. 1962 15. 6. 1963	16. 6. 1963 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1962 15. 6. 1963	16. 6. 1963 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1962 15. 6. 1963	16. 6. 1963 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	
	1 000 työpäivää — 1 000 arbetsdagar — 1 000 working days									
Uudenmaan läänin	160.7	221.8	382.5	32.8	18.8	51.6	32.2	28.5	60.7	494.8
Nylands svenska	131.5	162.8	294.3	31.5	19.5	51.0	11.3	27.4	38.7	384.0
Varsinais-Suomen	275.4	264.6	540.0	22.1	10.0	32.1	33.4	35.2	68.6	640.7
Finska Hushållningssällskapet	22.7	30.8	53.5	5.1	3.4	8.5	3.1	3.2	6.3	68.3
Satakunnan	87.7	117.0	204.7	9.0	10.4	19.4	28.1	40.0	68.1	292.2
Hämeen-Satakunnan	102.2	110.2	212.4	15.3	5.1	20.4	17.2	17.0	34.2	267.0
Hämeen läänin	161.6	171.5	333.1	37.9	13.1	51.0	25.4	19.6	45.0	429.1
Itä-Hämeen	102.3	144.8	247.1	15.8	19.1	34.9	15.2	22.1	37.3	319.3
Kymenlaakson	56.4	60.5	116.9	9.7	4.5	14.2	12.4	9.0	21.4	152.5
Länsi-Karjalan	32.5	38.0	70.5	10.6	8.7	19.3	19.5	6.2	25.7	115.5
Mikkelin läänin	124.6	107.2	231.8	25.8	9.6	35.4	37.9	19.1	57.0	324.2
Kuopion	157.8	119.9	277.7	6.1	3.6	9.7	20.6	20.1	40.7	328.1
Pohjois-Karjalan	71.6	88.9	160.5	12.5	7.6	20.1	15.0	12.5	27.5	208.1
Keski-Suomen	111.0	134.1	245.1	19.8	31.5	51.3	32.5	18.8	51.3	347.7
Etelä-Pohjanmaan	84.0	49.3	133.3	13.7	1.3	15.0	13.5	19.6	33.1	181.4
Österbottens svenska	28.6	38.5	67.1	2.0	1.5	3.5	5.7	16.3	22.0	92.6
Keski-Pohjanmaan	8.8	11.6	20.4	1.9	0.1	2.0	14.6	1.5	16.1	38.5
Oulun l. Talousseura	69.4	107.8	177.2	7.8	2.1	9.9	11.3	8.7	20.0	207.1
Kajaanin	15.5	19.2	34.7	0.3	0.4	0.7	—	0.1	0.1	35.5
Peräpohjolan	13.5	11.7	25.2	1.1	0.9	2.0	3.5	2.4	5.9	33.1
Lapin Maatalousseura	0.6	—	0.6	—	—	—	3.7	3.0	6.7	7.3
Koko maa — Hela riket — Whole country	1 818.4	2 010.2	3 828.6	280.8	171.2	452.0	356.1	330.3	686.4	4 967.0

28. Viljelmien ulkopuolella asuvien vakinaisesti palkattujen henkilöiden tekemien työpäivien luku viljelmillä esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1962—15. 12. 1963  
Antalet arbetsdagar av utom brukningsenheterna bosatta fast avlönade personer i på brukningsenheterna förekommande arbeten per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1962—15. 12. 1963  
Number of the working days of permanent employees living outside of farm in farm work by agricultural society districts during 16. 12. 1962—15. 12. 1963

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Maataloustyötä Lantbruksarbete Agricultural work			Metsätyötä Skogsarbete Forest work			Muuta työtä Andra arbeten Other work			Työpanos yhteensä Arbetsinsats sammanlagt Total work
	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	
	1 000 työpäivää — 1 000 arbetsdagar — 1 000 working days									
Uudenmaan läänin	32.3	51.1	83.4	9.7	5.1	14.8	3.4	20.9	24.3	122.5
Nylands svenska	10.8	14.0	24.8	2.8	3.6	6.4	2.8	2.4	5.2	36.4
Varsinais-Suomen	91.0	104.5	195.5	17.1	7.1	24.2	20.0	13.7	33.7	253.4
Finska Hushållningssällskapet	2.8	15.5	18.3	3.9	1.8	5.7	1.9	1.4	3.3	27.3
Satakunnan	31.3	51.5	82.8	11.3	10.9	22.2	5.4	6.9	12.3	117.3
Hämeen-Satakunnan	37.0	36.1	73.1	10.2	4.7	14.9	1.8	3.7	5.5	93.5
Hämeen läänin	23.4	45.1	68.5	5.1	17.0	22.1	2.5	4.8	7.3	97.9
Itä-Hämeen	33.3	26.6	59.9	8.5	4.2	12.7	1.1	13.5	14.6	87.2
Kymenlaakson	8.2	6.8	15.0	3.5	1.5	5.0	0.7	17.8	18.5	38.5
Länsi-Karjalan	9.0	3.9	12.9	0.5	0.1	0.6	6.0	0.7	6.7	20.2
Mikkelin läänin	9.9	23.6	33.5	2.1	4.1	6.2	0.3	1.4	1.7	41.4
Kuopion	23.9	25.9	49.8	8.9	2.4	11.3	2.7	1.9	4.6	65.7
Pohjois-Karjalan	20.1	28.8	48.9	0.5	2.2	2.7	13.2	6.8	20.0	71.6
Keski-Suomen	12.2	27.7	39.9	10.2	4.1	14.3	7.1	29.0	36.1	90.3
Etelä-Pohjanmaan	19.4	34.9	54.3	2.4	1.2	3.6	1.5	11.5	13.0	70.9
Österbottens svenska	5.7	7.1	12.8	0.2	—	0.2	—	23.8	23.8	36.8
Keski-Pohjanmaan	1.9	3.5	5.4	0.9	0.0	0.9	24.3	0.5	24.8	31.1
Oulun l. Talousseura	45.7	65.9	111.6	0.3	1.2	1.5	—	8.2	8.2	121.3
Kajaanin	0.4	2.7	3.1	—	0.4	0.4	0.1	13.6	13.7	17.2
Peräpohjolan	1.2	3.2	4.4	10.6	0.0	10.6	0.1	0.2	0.3	15.3
Lapin Maatalousseura	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>419.5</b>	<b>578.4</b>	<b>997.9</b>	<b>108.7</b>	<b>71.6</b>	<b>180.3</b>	<b>94.9</b>	<b>182.7</b>	<b>277.6</b>	<b>1 455.8</b>

29. Tilapäisesti palkattujen henkilöiden tekemien työpäivien luku viljelmillä esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1962—15. 12. 1963  
Antalet arbetsdagar av tillfälligt avlönade personer i på brukningsenheterna förekommande arbeten per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1962—15. 12. 1963  
Number of working days of temporary hands in farm work by agricultural society districts during 16. 12. 1962—15. 12. 1963

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Maataloustyötä Lantbruksarbete Agricultural work			Metsätyötä Skogsarbete Forest work			Muuta työtä Andra arbeten Other work			Työpanos yhteensä Arbetsinsats sammanlagt Total work
	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	
	1 000 työpäivää — 1 000 arbetsdagar — 1 000 working days									
Uudenmaan läänin	53.9	109.7	163.6	23.2	16.1	39.3	14.3	40.4	54.7	257.6
Nylands svenska	46.8	64.9	111.7	28.8	7.3	36.1	4.6	8.2	12.8	160.6
Varsinais-Suomen	189.5	288.7	478.2	61.6	18.8	80.4	51.1	76.2	127.3	685.9
Finska Hushållningssällskapet	14.0	23.7	37.7	13.8	4.5	18.3	11.4	11.6	23.0	79.0
Satakunnan	132.7	234.6	367.3	78.7	37.0	115.7	70.7	57.6	128.3	611.3
Hämeen-Satakunnan	45.7	104.0	149.7	20.6	20.6	41.2	17.6	26.8	44.4	235.3
Hämeen läänin	94.3	149.6	243.9	37.0	15.3	52.3	16.4	79.1	95.5	391.7
Itä-Hämeen	57.3	118.7	176.0	27.8	21.8	49.6	10.8	44.0	54.8	280.4
Kymenlaakson	40.8	46.8	87.6	18.4	11.4	29.8	33.7	29.9	63.6	181.0
Länsi-Karjalan	23.7	61.4	85.1	17.1	9.4	26.5	10.1	26.7	36.8	148.4
Mikkelin läänin	77.9	138.5	216.4	67.8	37.5	105.3	26.6	39.4	66.0	387.7
Kuopion	115.9	398.8	514.7	60.5	32.1	92.6	25.6	55.2	80.8	688.1
Pohjois-Karjalan	149.2	164.2	313.4	48.5	31.4	79.9	40.7	59.9	100.6	493.9
Keski-Suomen	82.6	182.7	265.3	39.2	27.8	67.0	31.3	79.1	110.4	442.7
Etelä-Pohjanmaan	106.8	230.5	337.3	79.4	34.5	113.9	78.3	90.6	168.9	620.1
Österbottens svenska	21.6	42.6	64.2	15.1	3.7	18.8	6.3	17.4	23.7	106.7
Keski-Pohjanmaan	14.3	43.5	57.8	17.6	6.0	23.6	8.1	39.2	47.3	128.7
Oulun l. Talousseura	110.3	157.9	268.2	50.7	16.4	67.1	28.7	54.1	82.8	418.1
Kajaanin	37.3	51.6	88.9	4.8	6.3	11.1	5.8	16.6	22.4	122.4
Peräpohjolan	29.2	50.1	79.3	20.9	8.3	29.2	16.2	20.0	36.2	144.7
Lapin Maatalousseura	6.3	8.0	14.3	6.6	7.8	14.4	5.1	6.0	11.1	39.8
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>1 450.1</b>	<b>2 670.5</b>	<b>4 120.6</b>	<b>738.1</b>	<b>374.0</b>	<b>1 112.1</b>	<b>513.4</b>	<b>878.0</b>	<b>1 391.4</b>	<b>6 624.1</b>

30. Viljelijäperheen jäsenten ja sukulaisten tekemien työpäivien luku viljelmien ulkopuolella esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1962—15. 12. 1963  
Antalet arbetsdagar av brukarfamiljens medlemmar och släktingar i utom brukningsenheterna förekommande arbeten per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1962—15. 12. 1963  
Number of working days of family members and relatives in work outside of farm by agricultural society districts during 16. 12. 1962—15. 12. 1963

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Maataloustyötä Lantbruksarbete Agricultural work			Metsätyötä Skogsarbete Forest work			Muuta työtä Andra arbeten Other work			Työpanos yhteensä Arbetsinsats sammanlagt Total work
	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	
1 000 työpäivää — 1 000 arbetsdagar — 1 000 working days										
Uudenmaan läänin .....	63.3	67.2	130.5	150.9	80.3	231.2	673.0	695.7	1 368.7	1 730.4
Nylands svenska .....	4.2	42.0	46.2	65.7	18.9	84.6	723.9	741.2	1 465.1	1 595.9
Varsinais-Suomen .....	164.6	198.0	362.6	126.1	47.0	173.1	1 071.2	1 178.5	2 249.7	2 785.4
Finska Hushållningssällskapet .....	5.6	23.4	29.0	20.9	2.4	23.3	277.6	308.0	585.6	637.9
Satakunnan .....	169.1	121.8	290.9	359.9	198.5	558.4	1 706.9	1 982.3	3 689.2	4 538.5
Hämeen-Satakunnan .....	25.8	67.9	93.7	284.3	120.1	404.4	676.0	667.7	1 343.7	1 841.8
Hämeen läänin .....	68.7	98.1	166.8	128.4	53.8	182.2	765.0	738.0	1 503.0	1 852.0
Itä-Hämeen .....	75.2	85.5	160.7	251.0	186.9	437.9	428.4	519.9	948.3	1 546.9
Kymenlaakson .....	27.8	39.5	67.3	160.4	89.3	249.7	590.6	565.0	1 155.6	1 472.6
Länsi-Karjalan .....	11.3	22.8	34.1	202.6	156.0	358.6	669.3	713.0	1 382.3	1 775.0
Mikkelin läänin .....	60.3	157.1	217.4	860.2	607.3	1 467.5	834.8	750.9	1 585.7	3 270.6
Kuopion .....	113.7	178.3	292.0	986.3	773.8	1 760.1	1 071.8	784.1	1 855.9	3 908.0
Pohjois-Karjalan .....	43.3	74.8	118.1	837.4	632.6	1 470.0	852.7	850.0	1 702.7	3 290.8
Keski-Suomen .....	54.4	84.3	138.7	894.1	486.4	1 380.5	1 033.1	1 067.5	2 100.6	3 619.8
Etelä-Pohjanmaan .....	69.9	158.3	228.2	340.5	195.8	536.3	1 661.2	1 751.3	3 412.5	4 177.0
Österbottens svenska .....	9.7	23.8	33.5	95.8	43.8	139.6	907.6	989.1	1 896.7	2 069.8
Keski-Pohjanmaan .....	36.2	67.1	103.3	196.2	108.7	304.9	561.8	629.4	1 191.2	1 599.4
Oulun l. Talousseura .....	65.7	127.1	192.8	754.1	426.3	1 180.4	1 692.9	1 719.5	3 412.4	4 785.6
Kajaanin .....	14.3	30.8	45.1	635.9	357.2	993.1	551.3	520.0	1 071.3	2 109.5
Peräpohjolan .....	6.8	30.3	37.1	437.9	188.8	626.7	1 071.6	979.2	2 050.8	2 714.6
Lapin Maatalousseura .....	10.4	12.1	22.5	217.5	117.9	335.4	270.6	231.5	502.1	860.0
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>1 100.3</b>	<b>1 710.2</b>	<b>2 810.5</b>	<b>8 006.1</b>	<b>4 891.8</b>	<b>12 897.9</b>	<b>18 091.3</b>	<b>18 381.8</b>	<b>36 473.1</b>	<b>52 181.5</b>

31. Viljelmillä asuvien vakinaisesti palkattujen henkilöiden tekemien työpäivien luku viljelmien ulkopuolella esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1962—15. 12. 1963  
Antalet arbetsdagar av på brukningsenheterna bosatta fast avlönade personer i utom brukningsenheterna förekommande arbeten per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1962—15. 12. 1963  
Number of working days of the permanent employees living on farms in work outside of farm by agricultural society districts during 16. 12. 1962—15. 12. 1963

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Maataloustyötä Lantbruksarbete Agricultural work			Metsätyötä Skogsarbete Forest work			Muuta työtä Andra arbeten Other work			Työpanos yhteensä Arbetsinsats sammanlagt Total work
	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	
1 000 työpäivää — 1 000 arbetsdagar — 1 000 working days										
Uudenmaan läänin .....	3.0	0.0	3.0	2.5	0.1	2.6	5.7	7.5	13.2	18.8
Nylands svenska .....	0.5	0.8	1.3	1.1	0.7	1.8	1.5	1.2	2.7	5.8
Varsinais-Suomen .....	0.1	1.7	1.8	2.3	0.2	2.5	6.9	1.1	8.0	12.3
Finska Hushållningssällskapet .....	0.1	0.1	0.2	0.1	—	0.1	0.2	0.4	0.6	0.9
Satakunnan .....	0.1	1.7	1.8	0.5	1.6	2.1	0.9	7.6	8.5	12.4
Hämeen-Satakunnan .....	—	0.3	0.3	4.4	1.7	6.1	0.4	1.2	1.6	8.0
Hämeen läänin .....	1.5	4.7	6.2	2.6	5.1	7.7	3.0	4.7	7.7	21.6
Itä-Hämeen .....	—	1.8	1.8	3.9	0.8	4.7	1.4	0.1	1.5	8.0
Kymenlaakson .....	0.2	0.0	0.2	—	—	—	0.2	0.6	0.8	1.0
Länsi-Karjalan .....	—	—	—	0.1	—	0.1	0.0	12.4	12.4	12.5
Mikkelin läänin .....	0.0	0.1	0.1	9.0	0.0	9.0	2.1	0.2	2.3	11.4
Kuopion .....	—	—	—	5.4	7.9	13.3	5.0	3.8	8.8	22.1
Pohjois-Karjalan .....	0.0	0.1	0.1	4.9	0.4	5.3	3.6	0.5	4.1	9.5
Keski-Suomen .....	0.3	0.1	0.4	19.0	7.6	26.6	3.4	20.2	23.6	50.6
Etelä-Pohjanmaan .....	—	—	—	—	0.0	0.0	—	0.0	0.0	0.0
Österbottens svenska .....	0.8	3.1	3.9	—	—	—	—	—	—	3.9
Keski-Pohjanmaan .....	—	—	—	—	0.1	0.1	—	—	—	0.1
Oulun l. Talousseura .....	6.5	—	6.5	—	—	—	1.8	1.9	3.7	10.2
Kajaanin .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peräpohjolan .....	—	—	—	—	—	—	2.2	—	2.2	2.2
Lapin Maatalousseura .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>13.1</b>	<b>14.5</b>	<b>27.6</b>	<b>55.8</b>	<b>26.2</b>	<b>82.0</b>	<b>38.3</b>	<b>63.4</b>	<b>101.7</b>	<b>211.3</b>

32. Viljelmien ulkopuolella asuvien vakinaisesti palkattujen henkilöiden tekemien työpäivien luku viljelmien ulkopuolella esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1962—15. 12. 1963  
Antalet arbetsdagar av utom brukningsenheterna bosatta fast avlönade personer i utom brukningsenheterna förkommande arbeten per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1962—15. 12. 1963  
Number of working days of the permanent employees living away from farm in work outside of farm by agricultural society districts during 16. 12. 1962—15. 12. 1963

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Maataloustyötä Lantbruksarbete Agricultural work			Metsätyötä Skogsarbete Forest work			Muuta työtä Andra arbeten Other work			Työpanos yhteensä Arbetsinsats sammanlagt Total work
	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1962— 15. 6. 1963	16. 6. 1963— 15. 12. 1963	Yhteensä Sammanlagt Total	
	1 000 työpäivää — 1 000 arbetsdagar — 1 000 working days									
Uudenmaan läänin .....	0.3	—	0.3	—	0.5	0.5	0.6	8.6	9.2	10.0
Nylands svenska .....	—	0.4	0.4	—	—	—	—	—	—	0.4
Varsinais-Suomen .....	—	1.8	1.8	—	—	—	0.1	0.6	0.7	2.5
Finska Hushållningssällskapet .....	0.4	—	0.4	0.1	—	0.1	0.1	0.2	0.3	0.8
Satakunnan .....	0.1	—	0.1	—	0.1	0.1	0.4	0.1	0.5	0.7
Hämeen-Satakunnan .....	—	0.1	0.1	1.4	—	1.4	1.0	0.2	1.2	2.7
Hämeen läänin .....	0.4	2.0	2.4	1.3	0.0	1.3	0.4	0.5	0.9	4.6
Itä-Hämeen .....	—	—	—	0.1	—	0.1	—	—	—	0.1
Kymenlaakson .....	0.5	—	0.5	0.1	—	0.1	0.2	0.2	0.4	1.0
Länsi-Karjalan .....	—	—	—	—	—	—	4.6	0.1	4.7	4.7
Mikkelin läänin .....	0.1	0.1	0.2	—	—	—	0.0	—	0.0	0.2
Kuopion .....	—	—	—	0.1	2.2	2.3	—	0.8	0.8	3.1
Pohjois-Karjalan .....	—	—	—	0.2	—	0.2	—	0.4	0.4	0.6
Keski-Suomen .....	1.5	—	1.5	1.3	3.9	5.2	—	—	—	6.7
Etelä-Pohjanmaan .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Österbottens svenska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Keski-Pohjanmaan .....	—	—	—	—	—	—	0.1	1.5	1.6	1.6
Oulun l. Talousseura .....	—	1.6	1.6	—	0.1	0.1	0.3	3.2	3.5	5.2
Kajaanin .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peräpohjolan .....	0.1	—	0.1	—	—	—	—	—	—	0.1
Lapin Maatalousseura .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>3.4</b>	<b>6.0</b>	<b>9.4</b>	<b>4.6</b>	<b>6.8</b>	<b>11.4</b>	<b>7.8</b>	<b>16.4</b>	<b>24.2</b>	<b>45.0</b>

**33. Meijerien vastaanottama raaka-aine sekä tuotanto koko maassa kuukausittain vuonna 1963**  
**Av mejerierna mottaget råämne samt produktionen i hela landet per månad år 1963**  
*Milk quantities received by the dairies and the production in the whole country monthly in 1963*

	Tammikuu Januari January	Helmikuu Februari February	Maaliskuu Mars March	Huhtikuu April April
Vastaanotettu kermaa — Mottagits grädde — Cream received (rasva to, fett ton, fat tons) .....	27.7	26.9	29.1	33.4
Kermaa maidoksi muunnettuna — Grädde omräknad till mjölk — Cream transformed into milk (1 000 l) .....	693.4	672.4	728.8	834.5
Vastaanotettu maitoa — Mottagits mjölk — Milk received (1 000 l) ..	193 448.5	179 502.8	208 553.9	240 800.9
<b>Maitoa yhteensä — Mjölk sammanlagt — Milk total (1 000 l) .....</b>	<b>194 141.9</b>	<b>180 175.2</b>	<b>209 282.7</b>	<b>241 635.4</b>
<b>Valmistettu voita — Smör beretts — Butter produced (to, ton, tons)</b>	<b>6 551.7</b>	<b>5 953.0</b>	<b>6 924.9</b>	<b>8 246.0</b>
Valmistettu Emmentaluustoa — Emmentalost beretts — Emmental cheese produced (to, ton, tons) .....	1 340.6	1 202.7	1 388.8	1 548.4
Valmistettu Edamjuustoa — Edamost beretts — Edam cheese produced (to, ton, tons) .....	833.0	709.8	816.6	1 144.0
Valmistettu muita juustoja — Andra ostar beretts — Other cheeses produced (to, ton, tons) .....	152.3	119.4	136.2	143.1
<b>Juustoa yhteensä — Ost sammanlagt — Cheese, total (to, ton, tons) ..</b>	<b>2 325.9</b>	<b>2 031.9</b>	<b>2 341.6</b>	<b>2 835.5</b>
Meijereiden luku — Antal mejerier — Number of dairies .....	361	361	356	356
Maidonlähettäjien luku — Antal mjölkleverantörer — Number of milk suppliers .....	242 854	241 623	242 042	245 620

**34. Meijerien vastaanottama maito ja kerma maidoksi muunnettuna maanviljelysseura-alueittain ja kuukausittain**  
**Av mejerierna mottagen mjölk och grädde omräknad till mjölk per lantbrukssällskap och per månad år 1963**  
*Milk and cream quantities received by the dairies transformed into milk by agricultural society districts monthly*

N:o	Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Maidon- lähettäjien luku keski- määrin Antal mjölk- leverantörer i medeltal Number of milk suppliers on an average	Tammikuu	Helmikuu	Maaliskuu	Huhtikuu
			Januari	Februari	Mars	April
			1 000 litraa — liter — litres			
01	Uudenmaan läänin .....	8 453	10 701.7	9 800.3	11 470.9	13 320.7
02	Nylands svenska .....	5 451	7 457.9	6 805.2	7 803.7	8 743.0
03	Varsinais-Suomen .....	17 176	16 437.2	15 114.6	17 265.9	19 376.6
04	Finska Hushållningssällskapet .....	2 905	2 124.4	1 943.9	2 260.8	2 740.2
05	Satakunnan .....	21 895	15 460.9	14 310.9	16 375.8	18 368.7
06	Hämeen-Satakunnan .....	9 332	7 545.4	7 034.4	8 120.6	9 087.2
07	Hämeen läänin .....	12 623	12 981.6	11 907.7	13 854.4	15 780.2
08	Itä-Hämeen .....	8 597	8 164.9	7 601.0	9 016.1	10 489.7
09	Kymenlaakson .....	6 588	6 810.6	6 164.5	7 222.0	8 594.7
10	Länsi-Karjalan .....	6 914	5 178.3	4 768.8	5 712.0	6 865.2
11	Mikkelin läänin .....	12 558	7 923.4	7 580.7	9 194.5	10 800.5
12	Kuopion .....	22 491	15 867.3	15 040.3	18 304.2	21 887.0
13	Pohjois-Karjalan .....	17 877	11 282.0	10 932.9	13 377.3	15 483.5
14	Keski-Suomen .....	12 258	7 639.8	7 195.8	8 530.5	10 201.9
15	Etelä-Pohjanmaan .....	24 685	16 854.1	15 598.8	17 606.5	21 217.6
16	Österbottens svenska .....	11 774	9 853.3	8 844.1	9 389.3	10 689.8
17	Keski-Pohjanmaan .....	8 273	6 792.7	6 185.2	6 922.5	7 909.0
18	Oulun l. Talousseura .....	20 002	15 265.3	14 165.0	16 294.9	18 376.0
19	Kajaanin .....	6 871	4 221.1	3 948.1	4 639.5	5 214.4
20	Peräpohjolan .....	9 378	5 580.0	5 233.0	5 921.3	6 489.5
21	Lapin Maatalousseura .....	—	—	—	—	—
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>		<b>246 101</b>	<b>194 141.9</b>	<b>180 175.2</b>	<b>209 282.7</b>	<b>241 635.4</b>

Toukokuu Maj May	Kesäkuu Juni June	Heinäkuu Juli July	Elokuu Augusti August	Syyskuu September September	Lokakuu Oktober October	Marraskuu November November	Joulukuun December December	Yhteensä Sammanlagt Total
42.3	46.5	44.2	35.9	31.7	27.6	26.4	26.0	397.7
1 058.8	1 161.6	1 104.6	898.4	791.6	689.2	660.0	649.4	9 942.7
281 920.1	304 351.0	277 817.6	257 117.4	231 830.8	205 350.8	196 638.0	209 785.1	2 787 116.9
<b>282 978.9</b>	<b>305 512.6</b>	<b>278 922.2</b>	<b>258 015.8</b>	<b>232 622.4</b>	<b>206 040.0</b>	<b>197 298.0</b>	<b>210 434.5</b>	<b>2 797 059.6</b>
<b>9 806.9</b>	<b>11 930.4</b>	<b>10 622.6</b>	<b>9 473.6</b>	<b>8 450.7</b>	<b>7 345.2</b>	<b>7 023.7</b>	<b>7 335.3</b>	<b>99 664.0</b>
1 774.4	1 822.3	1 754.2	1 657.6	1 647.2	1 495.9	1 435.5	1 485.7	18 553.3
1 403.0	1 677.2	1 492.6	1 368.6	1 257.0	1 003.8	953.4	1 080.9	13 739.9
149.7	154.4	167.7	136.5	128.0	132.2	157.2	151.0	1 727.7
<b>3 327.1</b>	<b>3 653.9</b>	<b>3 414.5</b>	<b>3 162.7</b>	<b>3 032.2</b>	<b>2 631.9</b>	<b>2 546.1</b>	<b>2 717.6</b>	<b>34 020.9</b>
356	356	355	354	352	353	353	353	356
249 272	250 502	250 674	248 750	247 515	246 331	244 365	243 660	246 101

vuonna 1963

in 1963

Toukokuu Maj May	Kesäkuu Juni June	Heinäkuu Juli July	Elokuu Augusti August	Syyskuu September September	Lokakuu Oktober October	Marraskuu November November	Joulukuun December December	Yhteensä Sammanlagt Total	N:o
15 953.0	16 857.0	15 321.1	14 113.3	13 403.9	11 362.7	10 420.5	10 744.6	153 469.7	01
10 290.1	10 637.1	9 755.8	9 370.0	8 406.3	7 746.9	7 086.1	7 360.7	101 462.8	02
22 690.3	23 146.4	20 226.9	18 799.4	17 559.7	15 961.0	15 509.0	16 392.0	218 479.0	03
3 236.8	3 544.3	3 085.0	2 838.6	2 707.5	2 311.8	1 998.8	2 084.8	30 876.9	04
21 038.8	22 170.0	20 130.1	18 850.7	16 528.0	15 354.0	15 314.7	16 382.2	210 284.8	05
10 488.8	11 064.3	10 031.7	9 530.2	8 653.8	7 642.9	7 414.4	7 984.6	104 598.3	06
18 714.2	19 858.4	18 203.7	17 404.7	15 920.9	14 021.7	13 306.3	13 935.8	185 889.6	07
12 440.0	13 558.5	12 449.1	11 904.8	10 742.5	8 821.5	8 054.6	8 509.3	121 752.0	08
10 592.6	11 484.7	10 677.9	10 220.1	9 355.3	7 864.5	7 057.9	7 306.8	103 351.6	09
8 217.4	8 838.1	8 043.9	7 532.1	6 929.9	5 847.5	5 290.3	5 526.7	78 750.2	10
12 657.8	13 967.1	12 661.8	11 802.3	10 862.8	9 184.0	8 310.4	8 794.4	123 739.7	11
25 025.3	27 691.4	24 763.7	22 751.9	20 870.2	18 333.8	17 347.8	18 454.2	246 337.1	12
17 353.2	19 211.8	17 109.2	15 406.8	14 336.6	12 501.4	11 785.5	12 708.6	171 488.8	13
11 976.1	13 024.0	11 839.2	10 809.4	9 772.0	8 423.8	7 810.3	8 371.9	115 594.7	14
24 978.8	27 697.4	25 442.3	22 329.7	19 180.3	17 707.2	17 607.6	18 864.6	245 084.9	15
12 674.7	14 133.2	12 968.5	11 864.9	10 770.0	9 595.5	9 678.7	10 578.6	131 040.6	16
9 269.8	10 164.2	9 677.6	8 974.5	7 794.0	7 011.0	6 943.1	7 593.4	95 237.0	17
21 667.6	23 354.4	22 272.7	20 457.7	17 550.7	15 882.4	15 759.6	17 146.4	218 192.7	18
6 062.0	6 879.7	6 412.7	5 967.5	5 311.8	4 996.1	4 930.9	5 329.9	63 913.7	19
7 651.6	8 230.6	7 849.3	7 087.2	5 966.2	5 470.3	5 671.5	6 365.0	77 515.5	20
<b>282 978.9</b>	<b>305 512.6</b>	<b>278 922.2</b>	<b>258 015.8</b>	<b>232 622.4</b>	<b>206 040.0</b>	<b>197 298.0</b>	<b>210 434.5</b>	<b>2 797 059.6</b>	21

35. Meijereissä valmistettu voita maanviljelysseura-alueittain ja kuukausittain vuonna 1963  
 Av mejerierna berett smör per lantbrukssällskap och per månad år 1963  
 Butter made at the dairies by agricultural society districts monthly in 1963

N:o	Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Tammikuu	Helmikuu	Maaliskuu	Huhtikuu
		Januari	Februari	Mars	April
		to — ton — tons			
01	Uudenmaan läänin	153.7	137.3	165.4	207.5
02	Nylands svenska	113.8	96.9	112.9	186.3
03	Varsinais-Suomen	499.9	449.9	519.0	593.4
04	Finska Hushållningssällskapet	66.5	58.9	68.3	84.5
05	Satakunnan	584.8	533.5	616.1	705.7
06	Hämeen-Satakunnan	171.5	154.4	185.9	236.6
07	Hämeen läänin	333.2	297.4	348.7	415.0
08	Itä-Hämeen	260.2	246.3	302.2	359.9
09	Kymenlaakson	115.5	97.0	113.7	146.9
10	Länsi-Karjalan	181.7	160.7	196.4	267.7
11	Mikkelin läänin	294.0	265.2	321.8	389.5
12	Kuopion	658.0	606.3	755.8	891.7
13	Pohjois-Karjalan	420.6	388.3	442.9	518.5
14	Keski-Suomen	268.6	242.8	277.7	342.6
15	Etelä-Pohjanmaan	776.0	705.1	789.6	958.3
16	Österbottens svenska	386.4	341.3	376.1	424.1
17	Keski-Pohjanmaan	334.4	305.4	330.1	376.2
18	Oulun l. Talousseura	608.5	563.9	650.3	736.5
19	Kajaanin	167.9	158.1	184.5	210.6
20	Peräpohjolan	156.5	144.3	167.5	194.5
21	Lapin Maatalousseura	—	—	—	—
Koko maa — Hela riket — Whole country		6 551.7	5 953.0	6 924.9	8 246.0

36. Meijereissä valmistettu juustoa maanviljelysseura-alueittain ja kuukausittain vuonna 1963  
 Av mejerierna beredd ost per lantbrukssällskap och per månad år 1963  
 Cheese made at the dairies by agricultural society districts monthly in 1963

N:o	Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Tammikuu	Helmikuu	Maaliskuu	Huhtikuu	Toukokuu
		Januari	Februari	Mars	April	Maj
		to — ton — tons				
01	Uudenmaan läänin	129.5	114.9	148.1	177.3	244.5
02	Nylands svenska	88.6	77.2	87.1	112.8	142.2
03	Varsinais-Suomen	269.4	230.2	262.8	296.6	338.2
04	Finska Hushållningssällskapet	78.0	73.0	83.7	100.7	119.6
05	Satakunnan	41.5	37.8	39.7	48.4	53.3
06	Hämeen-Satakunnan	41.0	35.7	42.9	55.1	71.5
07	Hämeen läänin	204.4	174.6	186.9	244.8	269.0
08	Itä-Hämeen	45.9	33.9	28.8	45.7	54.7
09	Kymenlaakson	232.1	182.6	222.9	337.1	441.3
10	Länsi-Karjalan	190.1	176.0	200.8	208.4	231.2
11	Mikkelin läänin	79.7	69.4	91.8	127.7	138.5
12	Kuopion	114.1	109.0	118.6	124.1	130.8
13	Pohjois-Karjalan	252.1	238.2	273.1	296.5	334.2
14	Keski-Suomen	43.3	36.3	61.2	108.2	120.0
15	Etelä-Pohjanmaan	95.7	90.6	98.9	97.6	109.5
16	Österbottens svenska	102.2	83.6	80.5	98.2	116.2
17	Keski-Pohjanmaan	29.4	26.9	29.2	27.6	28.1
18	Oulun l. Talousseura	183.6	147.5	177.9	213.8	256.9
19	Kajaanin	27.5	21.7	24.7	34.2	45.4
20	Peräpohjolan	77.8	72.8	82.0	80.7	82.0
21	Lapin Maatalousseura	—	—	—	—	—
Koko maa — Hela riket — Whole country		2 325.9	2 031.9	2 341.6	2 835.5	3 327.1

Toukokuu Maj May	Kesäkuu Juni June	Heinäkuu Juli July	Elokuu Augusti August	Syyskuu September September	Lokakuu Oktober October	Marraskuu November November	Joulukuu December December	Yhteensä Sammanlagt Total	N:o
257.0	321.8	279.5	247.7	218.2	174.1	161.8	163.5	2 487.5	01
228.2	315.7	273.0	220.0	196.2	150.2	145.7	146.9	2 185.8	02
720.8	846.6	691.0	604.5	558.1	500.4	493.4	522.0	6 999.0	03
101.5	121.5	98.2	88.0	87.9	76.0	66.2	66.7	984.2	04
823.4	966.3	854.5	772.2	670.5	603.8	615.4	654.8	8 401.0	05
296.1	391.1	322.9	276.0	255.6	184.2	184.5	189.8	2 848.6	06
509.4	612.8	533.7	496.9	448.0	367.5	369.4	373.9	5 105.9	07
438.3	528.8	473.4	437.8	407.5	305.1	277.7	284.8	4 322.0	08
184.8	245.9	210.4	180.2	159.2	134.0	130.2	122.4	1 840.2	09
341.3	401.1	344.5	308.8	282.0	217.7	199.7	211.3	3 112.9	10
455.1	561.4	493.7	446.2	419.4	343.9	293.9	300.3	4 584.4	11
980.0	1 219.1	1 113.6	999.6	873.0	812.3	723.8	725.9	10 359.1	12
596.2	723.9	620.9	556.9	548.8	499.1	460.1	471.5	6 247.7	13
435.3	538.8	497.4	415.5	369.6	310.4	285.6	296.6	4 280.9	14
1 132.1	1 354.1	1 241.0	1 072.7	920.0	851.5	827.1	888.8	11 516.3	15
508.1	621.2	569.8	512.9	465.8	410.5	405.7	441.8	5 463.7	16
440.2	514.8	489.0	451.6	391.4	351.6	347.9	376.2	4 708.8	17
862.3	1 034.3	985.8	883.8	750.7	675.2	662.0	709.9	9 123.2	18
245.9	294.4	244.2	263.7	239.8	223.0	211.0	211.9	2 655.0	19
250.9	316.8	286.1	238.6	189.0	154.7	162.6	176.3	2 437.8	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
<b>9 806.9</b>	<b>11 930.4</b>	<b>10 622.6</b>	<b>9 473.6</b>	<b>8 450.7</b>	<b>7 345.2</b>	<b>7 023.7</b>	<b>7 335.3</b>	<b>99 664.0</b>	

Kesäkuu Juni June	Heinäkuu Juli July	Elokuu Augusti August	Syyskuu September September	Lokakuu Oktober October	Marraskuu November November	Joulukuu December December	Juustoa, yhteensä Ost, samman- lagt Cheese, total	Nlistä — Därav — Of them			N:o
								Emmental- juustoa Emmentalost Emmental cheese	Edam- juustoa Edamost Edam cheese	Muita juustoja Andra ostar Other cheeses	
288.8	249.2	187.5	174.1	144.5	150.7	164.0	2 173.1	1 830.4	339.1	3.6	01
159.7	148.5	128.8	123.1	111.3	101.0	101.4	1 381.7	1 010.3	15.6	355.8	02
335.5	284.9	282.4	273.4	243.4	256.3	275.4	3 348.5	1 991.1	454.9	902.5	03
128.7	106.8	102.4	108.2	92.2	75.3	80.6	1 149.2	341.9	767.7	39.6	04
52.6	50.8	46.6	44.2	41.1	40.9	42.6	539.5	535.6	—	3.9	05
102.5	91.1	75.6	65.3	39.0	40.2	48.3	708.2	139.1	501.8	67.3	06
307.1	256.4	240.8	233.0	180.2	185.2	210.7	2 693.1	802.3	1 745.9	144.9	07
96.2	69.4	67.0	66.0	30.4	32.5	39.7	610.2	72.3	537.9	—	08
471.8	459.6	451.0	423.6	309.3	286.6	287.6	4 105.5	3 156.8	948.7	—	09
228.0	234.3	237.4	233.2	211.8	185.5	185.4	2 522.1	2 522.1	—	—	10
138.7	141.8	144.3	142.0	126.3	98.6	101.7	1 400.5	—	1 372.9	27.6	11
164.2	150.7	146.6	162.8	143.8	137.8	131.2	1 633.7	455.9	1 171.1	6.7	12
344.6	346.2	329.5	345.9	363.6	338.9	349.8	3 812.6	1 426.4	2 386.2	—	13
118.7	119.9	108.0	105.2	76.1	74.6	90.1	1 061.6	1 055.8	—	5.8	14
112.2	119.2	105.8	106.8	115.6	109.1	100.3	1 261.3	1 059.8	201.5	—	15
130.8	120.7	105.4	99.0	83.5	88.9	100.5	1 209.5	398.1	771.6	39.8	16
28.5	29.0	26.1	29.4	29.5	30.6	30.9	345.2	345.2	—	—	17
296.5	283.5	245.8	217.3	174.6	195.8	234.2	2 627.4	766.9	1 860.5	—	18
72.0	70.9	49.7	6.0	22.3	25.3	31.4	431.1	—	431.1	—	19
76.8	81.6	82.0	73.7	93.4	92.3	111.8	1 006.9	643.3	233.4	130.2	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
<b>3 653.9</b>	<b>3 414.5</b>	<b>3 162.7</b>	<b>3 032.2</b>	<b>2 631.9</b>	<b>2 546.1</b>	<b>2 717.6</b>	<b>34 020.9</b>	<b>18 553.3</b>	<b>13 739.9</b>	<b>1 727.7</b>	



37. Maitolitrasta (4 %:ksi muunnettu) meijereissä maksettu hinta maanviljelysseura-alueittain ja kuukausittain  
 Av mejerierna betalat pris per liter mjölk (omräknad i 4 %:ig) per lantbrukssällskap och per månad år 1963  
 Price paid for a litre of milk (transformed into fat percentage of 4) at the dairies by agricultural society districts monthly

N:o	Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Tammikuu	Helmikun	Maaliskuu	Huhtikuu
		Januari	Februari	Mars	April
		np			
01	Uudenmaan läänin	32.95	33.23	33.38	33.81
02	Nylands svenska	32.84	33.18	33.34	33.70
03	Varsinais-Suomen	32.69	32.73	33.06	33.09
04	Finska Hushållnings-sällskapet	31.57	31.51	32.35	32.66
05	Satakunnan	32.53	32.46	32.84	33.01
06	Hämeen-Satakunnan	31.59	31.59	32.10	32.92
07	Hämeen läänin	33.03	33.11	33.34	33.45
08	Itä-Hämeen	32.46	32.70	32.95	33.34
09	Kymenlaakson	32.68	33.12	33.14	33.55
10	Länsi-Karjalan	32.84	32.84	33.20	33.29
11	Mikkelin läänin	32.52	32.39	32.61	32.10
12	Kuopion	31.97	31.97	32.54	32.47
13	Pohjois-Karjalan	33.83	33.78	34.24	34.48
14	Keski-Suomen	32.09	32.09	32.28	32.30
15	Etelä-Pohjanmaan	32.22	32.23	32.66	32.96
16	Österbottens svenska	31.75	31.66	32.38	33.03
17	Keski-Pohjanmaan	33.03	32.89	33.36	33.92
18	Oulun l. Talousseura	34.56	34.31	34.90	35.20
19	Kajaanin	35.08	35.08	35.52	36.01
20	Peräpohjolan	35.93	35.38	36.44	36.40
21	Lapin Maatalousseura	—	—	—	—
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>		<b>32.85</b>	<b>32.86</b>	<b>33.26</b>	<b>33.47</b>

<sup>1)</sup> V. 1963 syyskuusta lähtien on rasvan määräys uusittu. Uudella tavalla laskettu maidon 4 %:nen rasva vastaa vanhan tavan 4.1 %:sta rasvaa. Från och med september 1963 beräknas fettprocenten i mjölken på ett nytt sätt. En fetthalt på 4 % beräknat enligt den nya metoden motsvarar From september 1963 milk butter-fat has been determined in a new way. Content of 4 % butter-fat determined according to this new method corresponds method.

38. Tärkeimpien viljelykasvien alat, ha-sadot, koko sadot ja koko peltoala viisivuotisjaksoittain vuodesta 1921 alkaen  
 De viktigaste odlingsväxternas arealer, ha-skördar, totalskördar och hela åkerarealen i medeltal per femårsperiod  
 Areas, hectare-yields, and total yields of the most important field plants and the whole arable land by periods of five

Ajanjakso Period Period	Syysvehnä Höstvete Winter wheat			Kevätvehnä Vårvete Spring wheat			Ruis Råg Rye		
	Ala Areal Area 1 000 ha	Sato Skörd Yield 100 kg/ha	Koko sato Totalskörd Total yield Milj. kg	Ala Areal Area 1 000 ha	Sato Skörd Yield 100 kg/ha	Koko sato Totalskörd Total yield Milj. kg	Ala Areal Area 1 000 ha	Sato Skörd Yield 100 kg/ha	Koko sato Totalskörd Total yield Milj. kg
1921—25	8.7	14.4	12.5	5.8	13.1	7.6	234.0	12.3	287.5
1926—30	10.0	16.4	16.4	6.1	14.4	8.8	218.5	13.8	302.2
1931—35	18.2	18.3	33.2	21.9	16.2	35.3	230.5	15.3	352.3
1936—40	25.7	18.6	47.4	95.3	16.4	156.1	222.8	14.6	324.7
1941—45	12.0	13.5	16.3	117.9	12.6	148.0	165.1	11.6	191.1
1946—50	15.1	16.9	25.5	159.3	14.2	226.0	143.6	13.4	192.0
1951—55	18.0	17.5	31.4	121.6	15.3	183.9	95.9	14.6	141.4
1956—60	22.7	18.4	41.8	115.8	17.1	198.5	92.9	15.0	139.6
1961	22.2	22.6	50.3	214.9	19.1	410.5	94.0	13.5	126.7
1962	24.7	17.4	43.0	261.0	14.5	378.5	81.7	12.4	101.3
1963	13.6	20.3	27.5	225.2	16.4	369.5	76.3	16.3	124.1

vuonna 1963

in 1963

Toukokuu Maj May	Kesäkuu Juni June	Heinäkuu Juli July	Elokuu Augusti August	Syyskuu <sup>1)</sup> September <sup>1)</sup> September <sup>1)</sup>	Lokakuu Oktober October	Marraskuu November November	Joulukuun December December	Keskimäärin I medeltal On an average	N:o
33.17	32.03	32.04	32.05	34.84	35.03	35.49	35.55	33.50	01
33.09	32.00	31.97	32.00	34.76	34.90	35.35	35.33	33.42	02
32.51	32.20	32.27	32.70	34.75	35.16	35.64	35.95	33.45	03
32.41	32.13	32.07	32.26	33.98	35.43	35.55	35.41	33.00	04
32.66	32.71	32.78	32.99	35.25	36.28	36.98	37.03	33.85	05
31.43	30.98	31.31	31.98	34.95	35.12	35.16	35.16	32.74	06
32.77	31.83	31.85	31.91	34.74	35.02	35.42	35.55	33.38	07
32.59	31.91	31.98	31.97	34.78	35.36	35.76	36.04	33.33	08
32.88	31.70	31.71	31.69	34.51	34.65	35.16	35.17	33.18	09
32.47	32.42	33.37	33.59	35.65	35.83	35.99	36.03	33.85	10
31.62	31.56	31.73	32.15	34.66	35.87	36.26	37.76	33.23	11
32.27	32.14	32.17	32.33	35.30	37.29	38.39	39.13	33.83	12
34.65	34.75	34.85	35.78	37.67	38.63	38.80	39.82	35.84	13
31.49	31.37	31.46	31.56	33.50	34.46	34.95	35.20	32.58	14
32.78	32.61	32.62	32.74	34.16	34.70	35.19	35.43	33.30	15
32.64	32.42	32.59	32.64	33.98	34.29	34.41	34.40	33.00	16
33.83	33.69	33.57	33.71	34.99	36.28	36.22	36.23	34.27	17
34.83	34.60	34.50	34.57	36.26	36.93	37.44	37.58	35.40	18
35.09	35.06	35.06	35.49	36.96	37.67	38.13	39.90	36.22	19
36.14	35.83	35.90	35.89	38.65	38.90	39.39	39.40	36.93	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
<b>33.00</b>	<b>32.65</b>	<b>32.74</b>	<b>32.94</b>	<b>35.16</b>	<b>35.88</b>	<b>36.35</b>	<b>36.68</b>	<b>33.88</b>	

V. 1963 koko vuoden keskihinta on laskettu vanhan tavan mukaan, en fetthalt på 4.1 % enl. den gamla metoden. Medelpriset för hela året 1963 är beräknat utgående från en fettberäkning enl. den gamla metoden. to the content of 4.1 % butter-fat determined according to the old method. The average price of the whole year 1963 has been counted according to the old

der fr. o. m. år 1921  
years beginning from 1921

Ohra Korn Barley			Kaura Havre Oats			Peruna Potatis Potato			Peltoheinä Vallhö Tame hay			Koko peltoala Hela åkerarealen Arable land area total 1 000 ha
Ala Areal 1 000 ha	Sato Skörd Yield 100 kg/ha	Koko sato Totalskörd Total yield Mili. kg	Ala Areal 1 000 ha	Sato Skörd Yield 100 kg/ha	Koko sato Totalskörd Total yield Mili. kg	Ala Areal 1 000 ha	Sato Skörd Yield 100 kg/ha	Koko sato Totalskörd Total yield Mili. kg	Ala Areal 1 000 ha	Sato Skörd Yield 100 kg/ha	Koko sato Totalskörd Total yield Mili. kg	
110.6	11.4	125.9	428.3	11.7	501.2	67.5	88.0	593.6	824.3	26.1	2 149.0	2 098.4
111.7	13.1	146.0	444.9	13.2	587.2	70.1	112.7	789.4	916.9	28.7	2 632.4	2 199.5
126.3	14.2	179.5	462.1	14.5	672.0	79.7	141.8	1 130.3	1 049.8	28.7	3 011.5	2 419.1
120.8	14.8	179.2	453.3	15.5	703.7	86.0	153.1	1 316.3	1 123.8	28.5	3 199.7	2 543.2
123.6	11.6	143.8	351.0	12.3	430.0	70.4	119.8	843.4	1 106.3	22.5	2 487.7	2 471.8
129.8	13.6	176.5	391.5	14.5	566.6	90.3	141.4	1 277.1	933.2	25.6	2 388.3	2 412.8
157.2	16.2	254.6	468.2	16.4	769.2	91.4	138.8	1 273.2	1 081.3	29.8	3 221.0	2 516.0
216.5	16.7	362.5	454.1	17.5	792.2	89.1	159.9	1 425.0	1 151.8	30.5	3 515.4	2 614.9
201.0	18.2	365.2	473.0	19.9	941.0	76.9	137.4	1 057.1	1 148.4	35.1	4 027.5	2 670.7
205.4	13.2	270.1	455.9	13.5	615.8	73.6	129.0	950.2	1 139.3	35.4	4 027.2	2 686.7
262.3	18.8	492.3	443.9	18.5	820.1	76.6	159.4	1 221.2	1 140.8	32.3	3 684.0	2 703.2

39. Kotieläinten luku keskimäärin viisivuotiskausittain v:sta 1921 alkaen  
Husdjurens antal i medeltal per femårsperioden fr. o. m. år 1921  
Average livestock numbers by periods of five years beginning from 1921

Ajanjakso Period Period	Hevosia Hästar Horses			Nautaeläimiä Nötkreatur Cattle				
	Hevosia, 4 vuoden ja yli Hästar, 4 år och över Horses 4 years and over	Hevosia 5 vuoden ja alle Hästar 3 år och under Horses 3 years and under	Yhteensä hevosia Samman- lagt hästar Total Horses	Sonneja Tjurar Bulls	Lehmiä Kor Cows	Hiehoja ja nuoria sonneja Kvigor och ung tjurar Young bulls	Vasikoita Kalvar Calves	Yhteensä nauta- eläimiä Samman- lagt nötkreatur Total cattle
	1 000 kpl — st — pcs							
1921—25 <sup>1)</sup>	329.8	69.3	399.1	22.1	1 268.0	268.4	288.5	1 847.0
1926—30 <sup>1)</sup>	332.2	48.6	380.8	21.8	1 273.1	264.5	281.3	1 840.7
1931—35 <sup>1)</sup>	321.7	37.7	359.4	21.2	1 278.0	236.3	256.9	1 792.4
1936—40 <sup>1)</sup>	310.5	65.7	376.2	20.7	1 313.4	246.7	269.7	1 850.5
1941—45 <sup>2)</sup>	289.5	75.0	364.6	15.4	1 106.9	205.4	356.5	1 684.2
1946—50 <sup>2)</sup>	318.1	73.6	391.7	12.9	1 067.8	204.5	317.6	1 602.8
1951—55 <sup>3)</sup>	314.9	30.9	345.8	9.2	1 159.0	228.7	455.5	1 852.4
1956—60 <sup>3)</sup>	248.0	19.7	267.7	6.2	1 136.7	227.3	527.7	1 898.0
1961 <sup>3)</sup>	213.1	21.6	234.7	5.3	1 153.0	239.0	659.3	2 056.6
1962 <sup>3)</sup>	203.5	24.0	227.5	4.5	1 182.5	265.1	700.2	2 152.3
1963 <sup>3)</sup>	195.9	23.7	219.6	4.9	1 195.6	254.5	719.8	2 174.8

<sup>1)</sup> Laskentapäivä 1/9 — Räkningdag 1/9 — Calculating day 1/9.

<sup>2)</sup> " 1/3 — " 1/3 — " 1/3.

<sup>3)</sup> " 15/6 — " 15/6 — " 15/6.

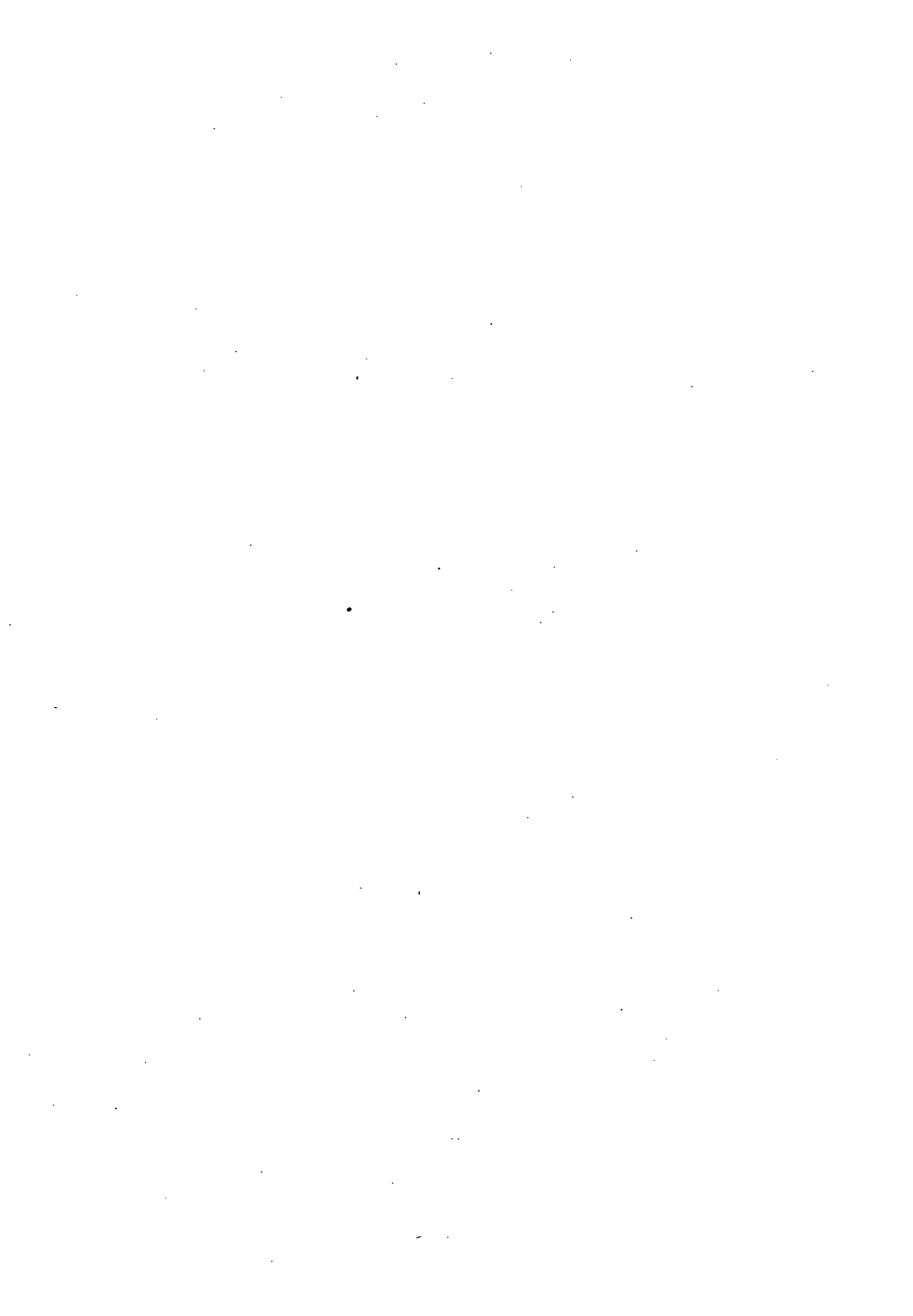
40. Kotieläinten tuotokset vuosina 1951—1963  
Husdjursprodukter åren 1951—1963  
Produce of livestock in 1951—1963

Kalenterivuosi Kalender år Calendar year	Maitotuotos ja maidon käyttö viljelmillä Mjölproduktionen och mjölkens användning på brukningsenheter Produce of milk and its use on farms						Maito- tuotos yhteensä Mjolk- produk- tionen samman- lagt Total produce of milk	Maito- tuotos lehmää kohti Mjolk- produk- tionen per ko Milk produce per cow	Kanan- muna- tuotos Ägg- produk- tionen Produce of eggs
	Maitoa myyty Mjolk försålts Amount of milk sold		Maitoa käytetty Mjolk använts Amount of milk used			Maitoa käytetty alle 2 ha:n viljelmillä Mjolk använts på bruknings- enheter under 2 ha Milk used on farms with area of under 2 ha			
	meijerei- hin till meje- rien to dairies	tinki- maitona som betings- mjolk to con- sumers by contract	ihmisten ravinnoksi till män- niskoföda for human food	eläinten ravinnoksi till födan ät djuren for food of animals	kotivoin ja -juuston valmis- tukseen till fram- ställning av bondsmör och -ost for making of butter and cheese at home				
	Milj. l.						l.	Milj. kg	
1951	1 404.6	144.6	396.4	61.1	365.6	202.4	2 574.7	2 354	25.5
1952	1 514.4	156.6	447.9	65.4	379.3	214.7	2 778.3	2 404	26.5
1953	1 609.0	157.8	454.2	65.8	359.9	213.8	2 860.5	2 491	27.8
1954	1 653.0	150.4	430.5	67.4	315.2	212.8	2 829.3	2 461	30.0
1955	1 659.4	154.9	428.1	66.1	255.3	214.0	2 777.8	2 435	30.8
1956	1 976.3	151.6	426.0	61.0	171.8	208.7	2 995.4	2 661	30.4
1957	2 084.7	146.5	412.9	67.4	135.2	214.4	3 061.1	2 718	34.4
1958	2 101.8	147.1	415.4	65.0	121.0	212.6	3 062.9	2 706	37.7
1959	2 316.6	144.5	390.8	65.8	88.7	219.0	3 225.4	2 828	39.2
1960	2 493.5	172.3	518.8	63.3	136.2	—	3 384.1	2 955	42.8
1961	2 615.6	182.4	508.3	73.8	138.8	—	3 518.9	3 051	42.6
1962	2 661.4	186.0	501.5	67.9	120.7	—	3 537.5	2 997	44.2
1963	2 797.1	181.5	495.6	62.6	111.7	—	3 648.5	3 074	47.6

Lampaita Får Sheeps	Sikoja Svin Pigs						Kanoja Höns Hens
	Karjuja Galtar Boars	Emakoita Suggor Sows	Muita alkoja Övriga svin Other pigs	Nuoria sikoja 2-6 kk Ung svin 2-6 mån Young pigs 2-6 months	Porsaita Grisar Piglets	Yhteensä sikoja Sammanlagt svin Total pigs	
1 525.8	5.6	39.9	117.9	129.3	85.0	377.7	1 137.3
1 196.4	5.4	42.7	140.1	133.0	82.3	403.5	1 502.9
973.0	5.4	48.9	162.2	172.3	71.4	460.2	2 759.3
987.0	5.0	51.7	144.1	194.3	75.3	470.4	2 653.8
832.8	3.5	48.9	31.9	125.1	56.0	265.4	1 304.3
1 073.3	3.0	55.4	44.7	175.2	71.2	349.5	2 144.9
975.6	2.7	52.1	52.9	243.0	110.0	460.7	3 762.6
430.5	2.3	51.1	38.1	246.2	142.8	480.5	3 736.5
307.1	2.1	50.1	31.4	262.9	137.2	483.7	3 365.3
278.6	2.3	54.0	35.0	296.1	183.2	570.6	3 674.8
237.9	2.9	51.6	30.1	272.1	165.0	521.7	3 871.4

Lihatutos  
Köttproduktion  
Meat produce

Teurastamoissa I slakterier At slaughterhouses		Viljelmillä PA bruksnings- enheterna On farms		Yhteensä Sammanlagt Total	Sianlihaa Svinkött Pork			Lampaanlihaa Fårkött Mutton			Hevoslihaa teurastamoissa Häskött i slakterier Horse meat at slaughterhouses	Slipkarianlihaa teurastamoissa Fjäderfåkött i slakterier Poultry meat at slaughterhouses	Lihatutos yhteensä Köttproduktionen sammanlagt Total produce of meat		
Naudanlihaa Nötkött Beef	Vasikanlihaa Kalvkött Veal	Naudanlihaa Nötkött Beef	Vasikanlihaa Kalvkött Veal		Teurastamoissa I slakterier At slaughterhouses	Viljelmillä PA bruksnings- heter On farms	Yhteensä Sammanlagt Total	Teurastamoissa I slakterier At slaughter- houses	Viljelmillä PA bruksnings- heter On farms	Yhteensä Sammanlagt Total			Teurastamoissa I slakterier At slaughterhouses	Viljelmillä PA bruksningsheter On farms	Yhteensä Sammanlagt Total
..	..	..	..	53.8	..	..	..	..	6.4	6.9	..	..	123.8		
..	..	..	..	54.4	..	..	..	..	7.1	7.2	..	..	121.7		
..	..	..	..	54.0	..	..	..	..	6.4	6.3	..	..	120.2		
..	..	..	..	53.4	..	..	..	..	6.4	4.6	..	..	130.0		
37.8	20.6	3.0	3.6	65.0	38.8	24.2	2.2	2.7	4.9	4.5	0.4	104.3	33.5	137.8	
38.1	21.5	2.4	5.5	67.5	41.1	17.9	1.9	1.4	3.3	5.6	0.6	108.8	27.2	136.0	
39.7	21.5	2.6	4.9	68.7	43.9	19.7	1.8	1.3	3.1	5.1	0.9	112.9	28.5	141.4	
36.3	21.1	2.1	4.3	63.8	48.6	18.6	1.2	1.3	2.5	3.3	0.8	111.3	26.3	137.6	
42.8	23.8	1.5	3.6	71.7	47.0	15.1	1.3	1.3	2.6	3.2	1.1	119.2	21.5	140.7	
43.4	22.6	1.5	4.1	71.6	39.2	15.2	1.3	1.3	2.6	4.0	0.8	111.3	22.1	133.4	
43.5	19.3	2.2	3.3	68.3	48.1	13.2	1.2	1.0	2.2	3.8	1.5	117.4	19.7	137.1	
55.6	19.3	2.2	3.6	80.7	55.0	12.3	1.1	0.8	1.9	3.3	2.0	136.3	18.9	155.2	
62.8	18.9	2.9	3.9	88.5	55.2	11.5	0.9	0.7	1.6	3.9	1.6	143.3	19.0	162.3	



**LIITTEET**  
**BILAGOR**



## Syyskylvöjen talvehtiminen ja kevätkylvöt ym. 15.6. 196 .

(Tutustu lomakkeen kääntöpuolella annettuihin täyttämisohejeisiin)

Viljelykasvi	Talvehtiminen on ollut <sup>1)</sup>			Muut kasvustojen kehitykseen vaikuttavat tärkeimmät seikat 15. 6. mennessä		
	hyvä	keskin- kertainen	huono			
Talvehtineet kasvit:						
1. Syysvehnä						
2. Ruis						
3. Syysrypsi						
4. Peltiheinä						
Keväällä kylvetyt kasvit:	Kevätkylvöjen yleisin		Orastuminen tai taimelletulo 15. 6. mennessä <sup>1)</sup>			
	aloittamis- päivä	lopettamis- päivä	hyvä	keskin- kertainen	huono	
5. Viljakasvit	/	/				
6. Peruna	/	/				
7. Sokerijuurikas	/	/				
8. Rehujuurikasvit	/	/				
9. Laitumien kunto <sup>1)</sup>	Erittäin- hyvä	Hyvä	Keskin- kertainen	Huono	Erittäin huono	Laidunkausi alkoi yleisimmin  /
10. Sääsuhteet <sup>1)</sup>	Lämpösuhteet olleet 15. 6. mennessä			Sadesuhteet olleet 15. 6. mennessä		
	suotuisat	tydyttävät	epäsuotuisat	suotuisat	satanut liikaa	satanut liian vähän

<sup>1)</sup> Tarkoitettu kohta merkitään rastilla sen alla olevaan ruutuun.

Tämä ilmoitus on  
jätettävä postiin  
16. pnä kesäkuuta

Lomakkeen täytti \_\_\_\_\_ ssa \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 196 \_\_\_\_\_

Tilastoasiamies \_\_\_\_\_

Postiosoite \_\_\_\_\_



**Lomakkeen 3 b täyttämishojeita:**

**K a s v i e n 1 — 4** kohdalla on arvioitava kasvustojen talvehtimisvauriot asiamiespiirin alueella. Mikäli talvehtimisvaurioita, kuten ruosteen, jääpoltteen, lumihomeen jne. aiheuttamia vahinkoja esiintyy paikkakunnan tavanomaista määrää vastaavasti, merkitään talvehtiminen keskinkertaiseksi. Jos vaurioita esiintyy tavallista vähemmän tai ei ensinkään, merkitään rasti ruutuihin hyvä. Jos osa kasvustoista on jouduttu rikkomaan, suuria alueita on jääpoltteen tai lumihomeen jne. turmelemia, on talvehtiminen katsottava huonoksi.

Muista kasvustojen kehitykseen vaikuttavista seikoista tehdään merkintöjä vain, jos niiden todennäköinen vaikutus paikkakunnalla totuttuun normaaliin kehitykseen on arviolta vähintään 10 %. Tällöin tulevat kysymykseen lähinnä tuhoeläin-, tulva- ja hallavahingot, kuivuus, liikämärkyys jne.

**K a s v i e n 5 — 8** kohdalla ilmoitetaan kylvöjen yleisimmän alkamis- ja lopettamispäivän lisäksi orastumisen tai taimelletulon laatu kiinnittämällä huomiota kasvun tiheyteen, tasaisuuteen, kasvunopeuteen, rehevyyteen jne. Keskinertaisella tarkoitetaan jälleen paikkakunnalla tavanomaista eli normaalia orastumista ja taimelletuloa. Sama koskee kohdassa 9 ilmoitettavaa laitumen kuntoa. Laidunkauden alkamispäivä ilmoitetaan samoja periaatteita noudattaen kuin kylvöjen aloittamispäivät.

Merkittäessä tietoja lomakkeelle, on aina otettava huomioon, että ne edustavat vain asiamiespiirin olosuhteita ilmoituspäivään (15. 6.) mennessä. Naapurialueilla mahdollisesti vallitsevat toisenlaiset olosuhteet eivät saa vaikuttaa arviointeihin.

**V A P A A K I R J E****Maatalouden vuositilasto****Maataloushallitus****Tilastotoimisto****Mariankatu 23****HELSINKI**

## Höstsåddens övervintring och vårsådden m.m. den 15.6. 196 .

(Beakta de på blankettens framsida givna ifyllningsinstruktioner)

Odlingsväxt	Övervintringen har varit <sup>1)</sup>			Andra till beståndens utveckling medverkande viktigaste omständigheter t.o.m. den 15. 6.		
	god	medelgod	dålig			
Övervintrade växter:						
1. Höstvet						
2. Råg						
3. Höstryps						
4. Åkerhö						
På våren sådda växter:	Datum för vårsåddens allmännaste		Uppspirande eller plantsättning t.o.m. den 15. 6. <sup>1)</sup>			
	påbörjande	slutande	god	medelgod	dålig	
5. Sädesväxter	/	/				
6. Potatis	/	/				
7. Sockerbeta	/	/				
8. Foderrotväxter	/	/				
9. Betenas tillstånd <sup>1)</sup>	Särskilt god	god	Medelgod	Dålig	Särskilt dålig	Betningen började allmännast den
						/
10. Väderleksförhållandena	Värmeförhållandena har varit t.o.m. den 15. 6			Nederbördsförhållandena har varit t.o.m. den 15.6		
	gynnsamma	tillfredsställande	ogynnsamma	gynnsamma	nederbörden för stor	nederbörden för liten

<sup>1)</sup> Den åsyftade punkten antecknas med kryss i nedanstående ruta

Denna anmälan bör lämnas till posten den 16. juni

Blanketten ifylldes i \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 196

Av statistikombudsman \_\_\_\_\_

Postadress \_\_\_\_\_

**Ifyllningsinstruktioner av blanketten 3 b**

Angående växterna 1 — 4 bör växtbeståndens övervintringsskador bedömmas inom området av ombudsdistrikten. Såvida övervintringsskador, förorsakade såsom av uppfrysning, isbränna, snömögel osv. förekommer till på orten vanlig mängd, antecknas övervintringen såsom medelgod. Om skador förekommer i smärre mängd än vanligt eller inte alls antecknas kryss i rutorna god. Om man varit tvungen att söndra en del av bestånden, om isbränna eller snömögel osv. skadat stora områden, bör övervintring bedömmas som dålig.

Beträffande andra omständigheter, vilka påverkat växtbeståndens utveckling, göres anteckningar endast, ifall deras påverkan uppenbarligen är uppskattningsvis minst 10 % av den på orten vanliga normala utvecklingen. Härvid kommer närmast skadedjur, översvåmnings- och frostsador, torra överflödigt fuktighet osv. i fråga.

Angående växterna 5 — 8 anmäles förutom datum av såddens allmännaste påbörjande och slutande uppspirandets eller plantsättningens art genom att fästa uppmärksamhet vid beståndens täthet, jämnhet, växtens snabbhet och frodighet osv. Med medelgod åsyftas åter på orten vanlig eller normal uppspirande och plantsättning. Detsamma gäller för betets art som skall angivas i punkt 9. Datum för betningens början anmäles enligt samma princip som datum för såddens påbörjande.

Vid antecknandet av uppgifter på blanketten, bör alltid iakttagas att de representerar endast förhållanden inom området av ombudsdistrikten till och med anmälningsdatum (den 15. 6.). De inom grannområdena möjligen rådande olika förhållandena får icke inverka på bedömningar.

**FRIBREV**

Lantbrukets årsstatistik

**Lantbruksstyrelsen**

Statistiska byrån

Mariégatan 23

**HELSINGFORS**

### Viljelykasvien satotoiveet ja ennakkosatoarvio 15. 8. 196.....

(Tutustu lomakkeen kääntöpuolella annettuihin täyttämisohjeisiin)

Viljelykasvi	Satotoiveet ovat <sup>1)</sup>					Ha- sadoksi arvotaan keskim. kg	Sadon- korjuu yleisesti alkanut	Kasvustojen kehitykseen vaikuttavat tärkeimmät seikat 15. 8. mennessä
	Erittäin hyvät	Hyvät	Keskin- kertaiset	Huonot	Erittäin huonot			
1. Syysvehnä ..							/	
2. Ruis .....							/	
3. Syysrypsi ..							/	
4. Kevätvehnä							/	
5. Ohra .....							/	
6. Kaura .....							/	
7. Seosvilja ...							/	
8. Herne .....							/	
9. Peruna .....							—	
10. Sokeri- juurikas .....							—	
11. Rehujuuri- kasvit .....							—	
12. Peltiheinä ..							/	
13. Apilan- siemen .....						—	—	
14. Timotein- siemen .....						—	—	
15. Laitumien- kunto <sup>1)</sup> .....						—	—	
16. Sääsuhteet <sup>1)</sup>	Lämpösuhteet ovat olleet 15. 8. mennessä			Sadesuhteet ovat olleet 15. 8. mennessä			Halleja on esiintynyt (päivämäärät):	
	Suotuisat	Tyydyt- tävät	Epä- suotuisat	Suotuisat	Satanut liikaa	Satanut liian vähän		

<sup>1)</sup> Tarkoitettu kohta merkitään rastilla sen alla olevaan ruutuun.

Tämä ilmoitus on  
jätettävä postiin  
16. p:nä elokuuta

Lomakkeen täytti ..... ssa ..... / ..... 196.....

Tilastoasiamies .....

Postiosoite .....

Liimaus

Liming

**Lomakkeen 3 c täyttämisohteita:**

Viljelykasvien satotoiveista annetaan tietoja kahdella tavalla. Edellisessä toiveet ilmoitetaan käsitteillä: erittäin hyvä, hyvä, keskinkertainen, huono ja erittäin huono ja jälkimmäisessä kilomääräisinä hehtaarisadon ennakkoarvioina. Lähtökohdana käytetään edellisessä arvioinnissa käsitettä »keskinkertainen», jolla ymmärretään viljelykasvien satotoiveita keskimääräisten sää- ja muiden kasvuolosuhteiden vallitessa asiamiespiirin alueella. Niiden valitessa kasvustoista on odotettavissa tähänastisten kokemusten mukaan normaali satotulos. Käsite »erittäin hyvä» tarkoittaa kasvustoja, joista alueelta on odotettavissa tähänastisten kokemusten mukaan normaalia paljon parempi sato ja käsite »erittäin huono» kasvustoja, joista vastaavasti on odotettavissa normaalia paljon huonompi sato tai jopa kato. Käsite »hyvä» tarkoittaa kasvustoja, joista saadaan normaalin ja normaalia paljon paremman välillä oleva sato. Käsite »huono» tarkoittaa vastaavasti normaalin ja normaalia paljon huonomman välillä olevaa satoa. Jos asiamiespiirin alueella esiintyy erilaatuisia kasvustoja, ilmoitetaan satotoiveet sen mukaan, miltä tilanne keskimäärin arvioituna näyttää.

Satotoiveet arvioidaan edellä tarkoitettun lisäksi kiloina peltohehtaaria kohti. Ilmoitusten tulee käsittää tällöin koko alueen keskimääräiset ha-satoarviot ja arviointi on suoritettava 15. 8. vallitsevan tilanteen mukaisena siitä huolimatta, ettei satoa vielä ole korjattu.

Kohtiin »sadonkorjuu yleisesti alkanut» merkitään paikkakunnalla yleisimmin ilmoituskauden aikana aloitettujen korjuutöiden (ei leikkuupuinnin) alkamispäivät.

Kasvustojen kehitykseen vaikuttaneista tai vaikuttavista seikoista tehdään merkintöjä vain, jos niiden vaikutus paikkakunnalla totuttuun normaaliin kehitykseen on arviolta ollut vähintään 10 %. Tällöin tulevat lähinnä kysymykseen tuhoeläin-, tulva- ja hallavahingot, kuivuus, liikamärkyys, rikkaruohoisuus jne.

**VAPAAKIRJE****Maataloushallitus****Tilastotoimisto****Mariankatu 23****HELSINKI****MAATALOUDEN VUOSITILASTO**

## LANTBRUKSSTYRELSEN

Lantbrukets årsstatistik

Blankett n:o 3 c

Bilaga 2

## Odlingsväxternas skördeutsikter och förhandsskördevärdering den 15. 8. 196.....

(Beakta de på blankettens frånsida givna ifyllningsinstruktionerna)

Odlingsväxt	Skördeutsikterna är <sup>1)</sup>					Som ha- skörd värderas i genom- snitt kg	Skörde- arbete allmänt påbörjat	De till beståndens utveckling medverkande viktigaste omständigheterna t.o.m. den 15. 8.
	Särskilt goda	Goda	Medel- goda	Dåliga	Särskilt dåliga			
1. Höstvetete ...							/	
2. Råg .....							/	
3. Höstryps ...							/	
4. Vårvetete ...							/	
5. Korn .....							/	
6. Havre .....							/	
7. Blandsäd ...							/	
8. Ärt .....							/	
9. Potatis .....							—	
10. Sockerbeta ..							—	
11. Foderrot- växter .....							—	
12. Åkerhö ....							/	
13. Klöverfrö ..						—	—	
14. Timotejfrö ..						—	—	
15. Betenas tillstånd <sup>1)</sup> ..						—	—	
16. Väderleks- förhållan- dena <sup>1)</sup> .....	Väreförhållandena har varit t.o.m. den 15.8.			Nederbördsförhållandena har varit t.o.m. den 15. 8.			Frost har förekommit (data):	
	Gynn- samma	Tillfreds- ställande	Ogynn- samma	Gynn- samma	Neder- börden för stor	Neder- börden för liten		

<sup>1)</sup> Den åsyftade punkten antecknas med kryss i nedanstående ruta.

Denna anmälan bör  
lämnas till posten  
den 16. augusti

Blanketten ifylldes i ..... den ..... / ..... 196 .....

Av statistikombudsman .....

Postadress .....

Limning

**Hyllningsinstruktioner av blanketten 3 c:**

Uppgifter om odlingsväxternas skördeutsikter ges på tvenne sätt. I den förra anmäles utsikterna med begreppen: särskilt god, god, medelgod, dålig och särskilt dålig och i den senare som kvantitativ förhandsvärdering i kilogram per hektar. Som utgångspunkt i den förra värderingen användes begrepp »medelgod» med vilket förstås odlingsväxternas skördeutsikter under normala väderleks- och andra växtförhållanden inom området av ombudsdistriktet. Under dessa kan bestånden väntas ge normal skörd enligt de hittills nådda erfarenheterna. Begreppet »särskilt god» avser bestånden av vilka på området kan väntas enligt de hittills nådda erfarenheterna mycket bättre skörd än normal och begreppet »särskilt dålig» avser bestånden av vilka motsvarande kan väntas mycket sämre skörd än normal eller till och med missväxt. Begreppet »god» avser bestånden av vilka erhålles skörden som är mellan normal och mycket bättre än normal. Begreppet »dålig» avser motsvarande skörden mellan normal och mycket sämre än normal. Om det förekommer olika växtbestånd inom området av ombudsdistriktet anmäles skördeutsikterna såsom förhållanden företer värderat i genomsnitt.

Skördeutsikterna värderas förutom det ovan anförda ytterligare i kilogram per åkerhektar. Anmälningen bör härvid omfatta värderingarna av medelskördar per hektar inom hela området och bör värderingen utföras enligt förhållandet den 15. 8. oberoende av att skörden inte ännu bärgats.

Vid punkterna »skördearbete allmänt påbörjat» antecknas datum för skördarbetenas allmännaste påbörjande på orten (inte skördetröskning) under anmälningsperioden.

Anteckningar beträffande omständigheter som påverkat eller påverkar växtbeståndens utveckling göres endast ifall deras verkan på den på orten vanliga normala utvecklingen är uppskattningsvis minst 10 %. Härvid kommer närmast skadedjur-, översvämnings- och frostsador, torka, överflödigt fuktighet, ogräs osv. i fråga.

**FRIBREV****Lantbruksstyrelsen****Statistiska byrån****Mariegatan 23****HELSINGFORS****Lantbrukets årsstatistik**

Ennakoarvio viljelykasvien sadoista ..... kuun 15. p:nä 196.....  
(Tutustu huolellisesti lomakkeen täyttämishjeiseihin Oppaan s:ltä 37.)

Viljelykasvi	Ha- sadoksi arvioidaan keskim. kg	Sadosta laadultaan molttee- tonta %	Sadonkorjuu yleisesti		Kasvustojen kehitykseen vaikuttavat tärkeimmät seikat 15. 10. mennessä	
			alkanut	päättynyt		
1. Syysvehnä			/	/	Yleisin kylvöaika ..... / ..... — ..... /	
2. Ruis			/	/	» » ..... / ..... — ..... /	
3. Syysrypsi			/	/	» » ..... / ..... — ..... /	
4. Kevätvehnä			/	/		
5. Ohra			/	/		
6. Kaurø			/	/		
7. Seosvilja			/	/		
8. Herne			/	/		
9. Peruna			/	/		
10. Sokerijuurikas			/	/		
11. Rehusokerijuurikas			/	/		
12. Lanttu			/	/		
13. Turnipsi			/	/		
14. Rehujuurikas			/	/		
15. Naattinauris			/	/		
16. Vihantarehu			/	/		
17. Rehukaali			/	/		
18. Rehurapsi			/	/		
19. Peltoheinä			/	/		
20. Apilansiemen			/	/		
21. Timoteinsiemen			/	/		
22. Niittyheinä			/	/		
23. Laitumien kunto <sup>1)</sup>	Erittäin hyvä	Hyvä	Keskin- kertainen	Huono	Erittäin huono	
24. Sääsuhteet <sup>1)</sup>	Lämpösuhteet olleet 15. 10. mennessä			Sadesuhteet olleet 15. 10. mennessä		
	suotuisat	tydyttävät	epäsuotuisat	suotuisat	satanut liikaa	satanut liian vähän

<sup>1)</sup> Tarkoitettu kohta merkitään rastilla sen alla olevaan ruutuun

Tämä ilmoitus on  
jätettävä postiin  
16. p:nä lokakuuta

Lomakkeen täytti ..... sa ..... / ..... 196

Tilastoasiamies .....

Postiosoite .....



**VAPAAKIRJE**

**Maatalouden vuositilasto**

**Maataloushallitus**

**Tilastotoimisto**

**Mariankatu 23**

**HELSINKI**

Förhandskalkyl om odlingsväxternas skördar den 15. .... 196.....  
(Beakta de på sidan 37 i »Handledningen» givna instruktioner.)

Odlingsväxt	Som ha-skörd uppskattas i genomsnitt kg	Till kvaliteten klanderfri skörd %	Skördearbetena allmänt		De till beståndens utveckling medverkande viktigaste omständigheterna t.o.m. den 15. 10.	
			påbörjat	avslutat		
1. Höstvet			/	/	Allmännaste såningstid ..... / ..... — ..... /	
2. Råg			/	/	» » ..... / ..... — ..... /	
3. Höstryps			/	/	» » ..... / ..... — ..... /	
4. Vårvet			/	/		
5. Korn			/	/		
6. Havre			/	/		
7. Blandsäd			/	/		
8. Ärt			/	/		
9. Potatis			/	/		
10. Sockerbeta			/	/		
11. Fodersockerbeta			/	/		
12. Kålrot			/	/		
13. Turnips			/	/		
14. Foderbeta			/	/		
15. Blastrova			/	/		
16. Grönfoder			/	/		
17. Foderkål			/	/		
18. Foderraps			/	/		
19. Vallhö			/	/		
20. Klöverfrö			/	/		
21. Timotejfrö			/	/		
22. Ängshö			/	/		
23. Betenas tillstånd <sup>1)</sup>	Särskilt god	God	Medelgod	Dålig	Särskilt dålig	
24. Väderleksförhållandena <sup>1)</sup>	Värmeförhållandena har varit t.o.m. den 15. 10.			Nederbördsförhållandena har varit t.o.m. den 15. 10.		
	gynsamma	tillfredsställande	ogynsamma	gynsamma	nederbörden för stor	nederbörden för liten

<sup>1)</sup> Den åsyftade punkten antecknas med kryss i nedanstående ruta.

Denna anmälan bör lämnas till posten den 16. oktober

Blanketten ifylldes i ..... den ..... / ..... 196.....

Av statistikombudsman .....

Postadress .....

**FRIBREV**

**Lantbrukets årsstatistik**

**Lantbruksstyrelsen**

**Statistiska byrån**

**Mariegatan 23**

**HELSINGFORS**